

Book

DA OLTRE 50 ANNI ARREDIAMO I TUOI SALONI.

AGVGROUP
INDUSTRIES



AGVGROUP[®]
INDUSTRIES



Index

02	Azienda / Company
04	Location
216	Cartelle colore / Colour charts
224	Info tecniche / Technical informations
236	Condizioni di vendita / Trade terms

19	Poltrone / Work chairs
47	Lavaggi / Wash units
71	Attese / Waiting sofas
79	Posti di lavoro / Work units
108	Uomo / Barber
119	Casse ed expo / Receptions and expo
133	Mobili di servizio / Service Cabinet
156	Carrelli / Trolleys
188	Accessori / Accessories
197	Linea di bellezza / Beauty line





DA OLTRE 50 ANNI ARREDIAMO I TUOI SALONI.

AgvGroup Industries è sul mercato da oltre 50 anni.

Nata come azienda di arredi, ha sviluppato nel corso degli anni un efficiente reparto produttivo che l'ha resa gruppo leader nel mercato mondiale.

Qualità innovazione Made in Italy.

Da quasi mezzo secolo interpretiamo ed anticipiamo i bisogni, le necessità ed i desideri dei protagonisti dell'acconciatura per metterli nelle migliori condizioni di realizzare la loro arte ed i sogni di bellezza e benessere di chi a loro si affida. Abbiamo accettato la sfida dell'ultimo decennio puntando su qualità ed innovazione per mantenere alto il concetto stesso di Made in Italy e l'eleganza di cui esso si fa portatore.

On the market since 50 years.

AgvGroup Industries is active on the hairdressing furniture and equipment industry since 50 years. A long period that has seen the Company grow and become one of the international leading players.

Quality and innovation Made in Italy.

We have been interpreting and anticipating the needs and desires of the hair world protagonist since nearly 50 years and we have been doing this to put them in the best conditions to realize their art and the dreams of beauty of their customers. We have accepted the challenge of the last decade by improving quality and following innovation in order to maintain the very meaning of Made in Italy and the elegance it brings worldwide.

4

BRAND: FROM THE TOP DESIGN TO THE BEAUTY LINE.



Quattro brands di arredo per parrucchieri ed attrezzature tecniche. / Un brand di arredi ed apparecchiature per estetica.

Grazie a questa completezza a livello produttivo, AgvGroup Industries risponde alle esigenze dei diversi segmenti di mercato da un punto di vista di prodotto, di design ed economico. Tutte le categorie di articoli necessarie a rendere funzionante un salone d'acconciatura o di estetica sono infatti declinate in stili e con prezzi differenti. AgvGroup Industries si è già posta la nuova sfida di riuscire a proporre nel settore acconciatura le tematiche ambientali già affrontate, con successo, nell'arredo e nel design d'interni: offrire complementi non solo belli ma anche rispettosi delle esigenze eco-ambientali.

4 brands of hairdressing furniture and technical accessories. / 4 brand of furniture and electric equipments for beauty parlours.

Thanks to this product range wideness AgvGroup Industries fulfills the most different customers' requests in concern to both products and prices. AgvGroup Industries' last challenge has been to develop an eco-sustainable furniture brand able to match the hairdressers' and environment's request together: to offer, in detail, furniture respectful of the planet's issues but able to supply the hairdressers with comfort and design.

GVdesign®

Brand storico nella produzione di AgvGroup Industries, rappresenta l'anima più elegante, tecnologica e glamour dell'azienda. Finiture di prestigio, utilizzo di materiali pregiati, studio del design e comfort, attenzione per i dettagli consentono di soddisfare anche i clienti più esigenti.

Historical brand in the AgvGroup Industries production, GV Design represents the most elegant, technological and glamour soul of the company. Elegant finishing, use of valuable materials, deep study of comfort and cutting-edge design, neverending attention to the details that will make customers more happy and satisfied: this is GV Design.

GV
beauty

Ottimale per i piccoli istituti e angoli di bellezza il marchio GV BEAUTY racchiude tutte le categorie di prodotti necessarie per gestire le dinamiche medie di lavoro; dall'arredo alle attrezzature elettriche, il tutto è presentato in una assortita gamma di accessori e comoda scelta di fasce di prezzo.

Taylor-made for the small beauty parlours or for the beauty corners in the hairdressing shops, GV Beauty includes all the product categories needed to manage the average working needs. From furniture to electric equipment, the whole range is declinated in different designs and price ranges.

AGV
DIFFUSION®

EXTREME
LINE

La migliore soluzione tra design e prezzo; un mix di stili che spazia dal gusto più moderno ai saloni più sofisticati, creando una vasta gamma di prodotti performanti capaci di rispondere ad ogni necessità ed esigenza. Il marchio che racchiude la risposta alla qualità e al prezzo; attraverso un notevole ventaglio di soluzioni capaci le risposte alle più svariate richieste.

The correct answers for those searching the best compromise between quality and price; a mix of different designs that goes from the classic to the modern up to the most sophisticated and that shows a range of products able to satisfy each and every request or need. Looking for price but unwilling to give up the famous Italian quality? Your choice cannot be but Extremeline, the brand that proposes many different solutions but always at a reduced price.

SALON
UP®

SalonUp è il brand creato secondo la filosofia outlet. Interessante scelta di gamma che racchiude un numero di articoli selezionati per voi da AgvGroup Industries a prezzi davvero competitivi.

SalonUp is the outlet brand of AgvGroup Industries that select a wide range of products to be made available at reduced prices.

Location

Non più solo belli e confortevoli, non più solamente frutto di abilità, conoscenze e capacità che solo chi è stato tra gli inventori del settore stesso può possedere, non più solamente innovativi, unici ed irripetibili... da oggi gli arredi GV Design si arricchiscono accogliendo le più sensibili e moderne istanze di salvaguardia e tutela ambientale che confluiscono nella creazione di arredi ecosostenibili.

Not just comfortable and beautiful, not just the outcome of skills, knowledge and abilities that only who's been among the creators of the whole industry might master, not just innovative, unique and unrepeatable... now the GV Design furniture improves by incorporating the most sensible and modern issues of environmental safeguard and wardship that merge into the creation of a new eco-sustainable.





Work unit: Posa
Work chair: Natwork
Wash unit: Natwash Air Massage
Reception desk: Solea



Work unit: Sabina / isola Sabina
Work chair: Carmen
Wash unit: Madison / Shiatsu Massage



Work unit: Nadine
Work chair: Nine
Wash unit: Santiago Air Massage



Work unit: Iris
Trolley: King Inox
Work chair: Venus
Wash unit: Bruce Shiatsu Massage
Processor: Space





Work unit: Armonia
Work chair: Kira
Wash units: Oregon Relax
Waiting sofa: Bristol



Work unit: Podio Box
Work chair: Oyster Elegance
Wash unit: Lunaire Comfort Up
Waiting sofa: Allegro

WORK CHAIRS.

Stilisticamente intramontabili, tecnicamente capaci di soddisfare qualsiasi richiesta possa provenire dall'acconciatore moderno, queste poltrone racchiudono un ventaglio di soluzioni estetiche, economiche e funzionali in grado di arredare e rendere operativo qualsiasi salone d'acconciatura e/o estetico con la massima tranquillità e la sicurezza di un prodotto dalle alte prestazioni progettuali e di design.

Stylistically everlasting by an everlasting design and technically able to fulfill whatever request might come from the modern hairdresser, these chairs bring on the market a range of design, financial and functional solutions able furnish and set into motion every possible hairdressing salon, delivering as well the confidence of displaying a class A object.



Poltrone lavoro

Natwork



217858/P14 black



Colours
pag.
218-221



217851/P09



217951/P09



Carol



217558/P14 Black



Colours
pag.
218-221



217553/P10



217557/P14 Gold

Michel



Colours
pag.
218-221

218553/P10



218553/P10



218558/P14 Black

Carmen



218653/P10



218658/P14 Black



Colours
pag.
218-221



218657/P14 Gold



Nine



216951/P09



Colours
pag.
218-221



216958/P14 Black



216953/P10



214956/P15



214951/P09

Venus



214953/P10



Colours
pag.
218-221



Oyster Soft Elegance



216651/P09



Colours
pag.
218-221

Oyster



212451/P09



Colours
pag.
218-221

Oyster Elegance



212951/P09



Nirvana Elegance



Nirvana



Kira



Importante, surrounding, una poltrona che dona una infinita sensazione di comfort e solidità, l'oggetto ideale per il salone che vuole assolutamente comunicare il proprio valore e la propria posizione. Da oggi arricchita con la versione Elegance e le sue finiture speciali e di classe.

Important, enveloping like a mother's embrace, a chair that communicate an infinite sensation of comfort and solidity, the right chair for the salon that wants to express its own proper value and position. From now available also in the Elegance model with its special and elegant finishing.



Moebius



207353/P10

Poltroncina costruita interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica. Morbida nelle forme e lineare nel design: classe senza tempo.

Chair-top made in high resistance and long lasting elastic memory foam. Round shape, linear design: the never-ending class.



Colours
pag.
218-221



Moebius Soft



216753/P10



Colours
pag.
218-221

Moebius Soft è stata progettata per garantire comfort assoluto. La morbida imbottitura è realizzata con un materiale che si adatta perfettamente al corpo assicurando la massima comodità.

Moebius Soft, designed to guarantee absolute comfort. The soft foam is made with material that adapt to the body shape ensuring maximum comfort.



Bluma



Colours
pag.
218-221

211253/P10



211258/P14 Black

Vivian



Colours
pag.
218-221

215258/P14 Black



215253/P10



215251/P09

Dora



Colours
pag.
218-221

217653/P10



217658/P14 Black



217651/P09

Elvi



Colours
pag.
218-221

211855/P14



211851/P09

Davida



Colours
pag.
218-221

211655/P14

Davida Elegance



Colours
pag.
218-221

211751/P09



211610/B53



211755/P14



211755/P14

Lola



Colours
pag.
218-221

217453/P10



217410/B53

Leda



213810/B53



213851/P09



Colours
pag.
218-221

Leda Elegance



213955/P14

Kalla



206553/P10



Colours
pag.
218-221



Dea



218755/P14



Colours
pag.
218-221

Vera



215355/P14

Mida



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221

209255/P14

Alba



207003/B83

Ekatos



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221

213355/P14

Kelly



204603/B83

Arisa



211903/B83

Bianca



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221

Anthea reclinabile



204901/B81

205255/P14

Basi disponibili per le poltrone / Bases available for chairs



P12

Base girevole,
basamento tondo
in acciaio verniciato.
Swivel chair, silver
sprayed steel
round base.
Agv Diffusion
Extremeline
GV Design



P07

Base girevole,
basamento quadrato
in acciaio lucidato.
Swivel chair, polished
steel square base.
Agv Diffusion
GV Design



P08

Base girevole,
basamento tondo
in acciaio lucidato.
Swivel chair, polished
steel round base.
Agv Diffusion
GV Design



B51

Base girevole,
basamento a
5 razze in alluminio.
Swivel chair,
aluminum base.
Agv Diffusion
Extremeline



B81

Base girevole,
basamento a
5 razze in plastica.
Swivel chair,
plastic base.
Agv Diffusion
Extremeline



P14

Pompa bloccabile,
basamento tondo
in acciaio verniciato.
Hydraulic lock pump,
silver sprayed steel
round base.
Agv Diffusion
Extremeline
GV Design



P09

Pompa bloccabile,
basamento quadrato
in acciaio lucidato.
Hydraulic lock pump,
polished steel
square base.
Agv Diffusion
GV Design



P10

Pompa bloccabile,
basamento tondo
in acciaio lucidato.
Hydraulic lock
pump, polished
steel round base.
Agv Diffusion
GV Design



B53

Pompa bloccabile,
basamento a 5
razze in alluminio.
Hydraulic lock pump,
aluminum base.
Agv Diffusion
Extremeline



B83

Pompa bloccabile,
basamento a
5 razze in plastica.
Hydraulic lock
pump, plastic base.
Agv Diffusion
Extremeline



Optional P14 gold

Pompa bloccabile,
basamento tondo in
acciaio verniciato oro.
Hydraulic lock
pump, gold sprayed
steel round base.
Agv Diffusion
GV Design



Optional P14 black

Pompa bloccabile,
basamento tondo in
acciaio verniciato nero.
Hydraulic lock
pump, black sprayed
steel round base.
Agv Diffusion
GV Design



P15

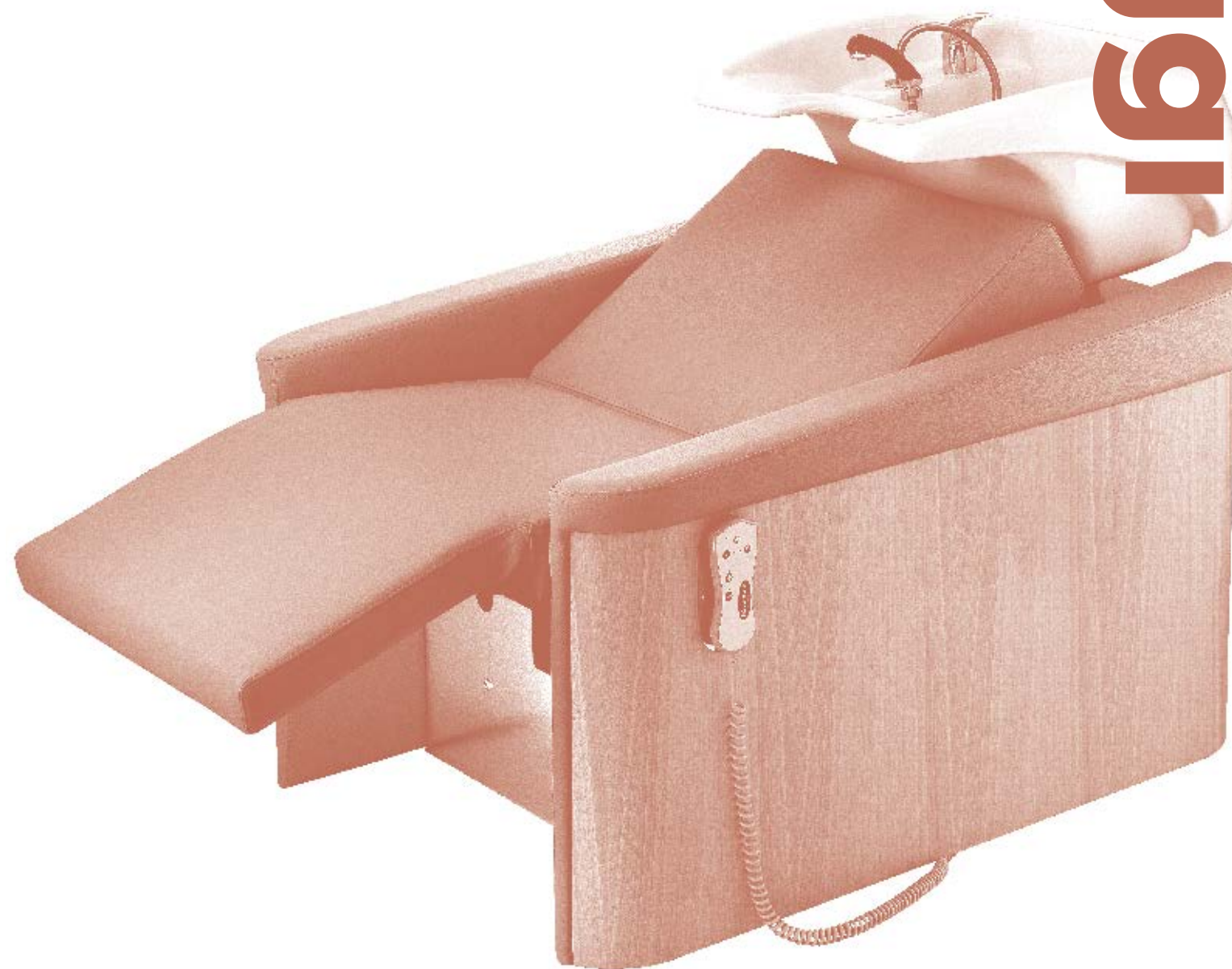
Pompa bloccabile,
basamento tondo
in acciaio lucidato
e gomma antiscivolo.
Hydraulic lock
pump, polished steel
round base whit
non-slip rubber.
Agv Diffusion
GV Design

WASH UNITS.

Definirli semplicemente lavaggi sarebbe un torto imperdonabile che non renderebbe merito né ai prodotti stessi né a GV Design. GV Design infonde nei lavaggi la più pura essenza del benessere totale, li pensa li progetta e li costruisce attorno al concetto di total wellness. Ma non dimentica la loro funzione pratica ed il comfort di chi li utilizza come strumenti di lavoro. Questa è la ragione per cui GV Design riesce a consegnare ai propri clienti prodotti di rango superiore che forniscono, giorno dopo giorno, esperienze sempre sorprendenti.

Simply to call them wash units would dramatically misrepresent the reality and would not give the deserved merit nor to the units nor to the brand. GV Design infuses into the wash units the purest essence of total wellness. But we do not forget their deepest function and the comfort of those who use them as work machines. This is the reason why GV Design is able to provide its customers with superior products that deliver, day after day, experiences always surprising.

Lavaggi



Natwash Air Massage



Sistema di **massaggio ad aria**, linfodrenante a variazione continua **total body**. Possibilità di variare intensità a vostro piacimento.

Lymph drainage total body massage.
Easy intensity change.

Optional Acquastop

Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up



369301

Colour
Natural wood



Natwash è il concetto di eco sostenibilità declinato nella sua accezione più ampia, quella in cui la salvaguardia dell'ambiente e delle sue risorse si sovrappone e si unisce alla ricerca di una autentica ecologia umana nella relazione intima tra materialismo e spiritualità.

Natwash is itself the concept of eco-sustainability in its widest meaning, the one where the environmental and resource safeguard overlaps and blends with the search for a true human ecology in the union of materialism and spirituality.

Natwash Shiatsu Massage



Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up



Postazione lavatesta dotata di massaggio **shiatsu** sullo schienale, seduta regolabile ed appoggiamambe elettrico.

Wash unit equipped with **shiatsu** massage, fully adjustable chair and electric footrest.

369201

Colour
Natural wood



Colour
Wengé

**Disponibile anche /
Also available:**
Natwash Relax 335801

Natwash Standard



334301

Madison Air Massage



AIR
massage

Sistema di **massaggio ad aria**,
linfodrenante a variazione
continua **total body**.
Possibilità di variare intensità
a vostro piacimento.

**Lymph drainage total body
massage.** Easy intensity change.

368901



Colours
pag.
218-221

Madison Relax



APPOGGIAGAMBE ELETTRICO:
Consente di ottenere una miglior
postura sul lavaggio elevando
di conseguenza la qualità del
servizio prestato.

ELECTRIC FOOTREST:
It provides a better posture on
the wash unit thus improving the
quality of the service supplied.

369001

Madison Shiatsu Massage



SHIATSU
massage

Postazione lavatesta dotata
di **massaggio shiatsu**
sullo schienale ed
appoggiagambe elettrico.

Wash unit equipped with
shiatsu massage and
electric footrest.

368801



Colours
pag.
218-221

Madison Standard



369101

Bruce Air Massage



Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up



Sistema di **massaggio ad aria**,
linfodrenante a variazione
continua **total body**.
Possibilità di variare intensità
a vostro piacimento.

**Lymph drainage total body
massage.** Easy intensity change.



367401



Bruce Relax



APPOGGIAGAMBE ELETTRICO:
Consente di ottenere una miglior
postura sul lavaggio elevando
di conseguenza la qualità del
servizio prestato.

ELECTRIC FOOTREST:
It provides a better posture on
the wash unit thus improving the
quality of the service supplied.

367201

Bruce Shiatsu Massage



Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up



Postazione lavatesta dotata
di **massaggio shiatsu** sullo
schienale e regolazione del
lavandino. La poltrona è
completamente regolabile
e le imbottiture morbide e
confortevoli.

Wash unit provided with
shiatsu massage on the
backrest and set-up of the
basin. The chair is fully
adjustable and the paddings
+soft and comfortable.

367301



Bruce Standard



367101

Milos Shiatsu Massage

Optional
BLACK basin

Colours
pag.
218-221



SHIATSU
massage

Postazione lavatesta dotata di **massaggio shiatsu** sullo schienale e doppia regolazione del lavandino in altezza ed inclinazione. La poltrona è completamente regolabile e le imbottiture morbide e confortevoli.

Wash unit provided with **shiatsu massage** on the backrest and double set-up of the basin in height and inclination. The chair is fully adjustable and the paddings soft and comfortable.

Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up



338401



Mentre il cliente è libero di decidere quale posizione lo aggradi maggiormente grazie alla seduta completamente regolabile, l'acconciatore è altrettanto libero di lavorare come meglio ritiene, seduto o in piedi con il lavandino più o meno alto ed inclinato. Milos è il lavaggio della libertà, la libertà di sentirsi bene.

While the customer is free to decide in which position to lie thanks to the fully adjustable chair, the hairdresser is free to work the way he likes, sit or standing, with the basin high and near, low and far, more or less inclined. Milos is the wash unit of freedom, the freedom to feel good.

Milos Air Massage

Optional
BLACK basin

Colours
pag.
218-221



Total relax: lettino
che sale in orizzontale
Total relax: seat
that totally lift up

AIR
massage

Sistema di **massaggio ad aria**,
linfodrenante a variazione
continua **total body**.
Possibilità di variare intensità
a vostro piacimento.

**Lymph drainage total body
massage.** Easy intensity change.

367001



Up

Down

Included in all versions



Milos Relax



338301

Optional
BLACK basin

Colours
pag.
218-221

Proporre comodità ad un cliente è
sempre un ottimo punto di partenza
per renderlo fedele ed amico.
Questo si propone Milos Relax che
con l'appoggia gambe elettrico
consente a moltissimi clienti di
raggiungere una posizione ottimale
durante il soggiorno al lavatesta.

To offer comfort to a customer is
always a positive starting point in
order to make him loyal and friendly.
This is the aim of Milos Relax that
through the electric footrest let many
customers reach an optimal and
comfortable position while staying at
the wash point.

Milos Standard



338201



Santiago Shiatsu Massage



SHIATSU
massage

Postazione lavatesta
dotata di **massaggio
shiatsu** sullo schienale ed
appoggiagambe elettrico.

Wash unit equipped with
shiatsu massage and
electric footrest.



Colours
pag.
218-221

363601 Massage

Santiago Relax

APPOGGIAGAMBE ELETTRICO:
Consente di ottenere una miglior
postura sul lavaggio elevando
di conseguenza la qualità del
servizio prestato.

ELECTRIC FOOTREST:
It provides a better posture on
the wash unit thus improving the
quality of the service supplied.



363701

Santiago Air Massage



AIR
massage

Sistema di **massaggio ad aria,
linfodrenante** a variazione
continua **total body**. Possibilità
di variare intensità a vostro
piacimento.

**Lymph drainage total body
massage.** Easy intensity change.



363901



Colours
pag.
218-221

Santiago Standard



Distanziatore Santiago
314900



Distanziatore Unix
315502



363801 Standard

Lunaire Comfort Up Air Massage



Sistema di **massaggio ad aria, linfodrenante** a variazione continua **total body**. Possibilità di variare intensità a vostro piacimento.

Lymph drainage total body massage. Easy intensity change.

361901



Lunaire Comfort Up



362101

Lunaire Standard



362001

LUNAIRE COMFORT UP

CONÇU SELON LA NORME EN 14738
PROGETTATO SECONDO LA NORMA EN 14738



Lunaire Comfort Up è un lavaggio che offre la possibilità di regolare in altezza l'intera struttura (lavandino e seduta) per garantire all'acconciatore una posizione di lavoro sempre equilibrata ed al cliente un comfort ottimale.

Lunaire Comfort Up is a wash unit that provides the possibility to adjust the height of the whole structure (basin and chair) in order to allow the hairdresser to work always in a balanced and correct position while the customer sits comfortably.



BENEFITS DEL SISTEMA DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Il sistema di regolazione dell'altezza del lavaggio Lunaire Comfort Up consente ad ogni acconciatore di lavorare nel massimo comfort e di evitare fastidiosi dolori a schiena, gomiti e spalle. Per acconciatori di differenti stature, infatti, lavorare al lavaggio può divenire particolarmente faticoso e doloroso qualora l'altezza del lavandino non sia confacente alla loro altezza. Tramite una pulsantiera comoda e facile da raggiungere l'acconciatore può ora regolare l'altezza del lavaggio (e del lavandino) affinché sia conforme alle proprie necessità fisiche senza quindi sottoporre schiena, gomiti e spalle a posture innaturali, scomode e dannose nel lungo periodo.

Altre caratteristiche: Lunaire Comfort Up è equipaggiato con un ampio e profondo lavandino che consente di svolgere tutte le attività connesse all'utilizzo del lavaggio nella massima scioltezza, con il massimo comfort e precisione. La parte posteriore del lavaggio è completamente carenata e studiata per rendere il lavaggio utilizzabile anche lavorando a sedere su di uno sgabello (Fig. 2). Lunaire Comfort Up è anche dotato di un appoggiatesta regolabile elettricamente che permette al cliente di accomodarsi nel migliore dei modi (Fig. 1). La pulsantiera che aziona sia la regolazione dell'altezza del lavaggio che il posizionamento dell'appoggiatesta è collocata sulla parte alta e posteriore dello schienale in modo da essere facilmente e comodamente raggiungibile dall'operatore (Fig. 3).

BENEFITS OF THE HEIGHT REGULATION SYSTEM

The system that adjusts the height of the wash unit Lunaire Comfort Up enables every hairdresser to work with the highest possible comfort standards and to avoid annoying back, shoulder and elbow aches. For the hairdressers, in fact, working at the wash unit might result very painful and harmful when the height of the basin is not suitable with theirs and with their size. Now through the user friendly and simple keyboard the hairdresser can adjust the height of the wash unit (and of the basin) so that it perfectly fits his/her needs for comfort without submitting the body (and in particular the back, the elbows and the shoulders) to unnatural postures that cause pain and, in the long term, physical damages.

Other features: Lunaire Comfort Up is equipped with a wide and deep basin that helps the hairdresser to perform all the activities related to the wash unit with the highest comfort, fluency and precision. The back part of the unit is designed to allow the hairdresser to work comfortably also when seated on a stool (Fig. 2). Lunaire Comfort Up also features an electrically controlled footrest that enables the customer to sit in the most comfortable position (Fig. 1). The keyboard that controls both the movement of the structure height and of the footrest is placed in the top rear part of the backrest so to be easily and comfortably reached by the hairdresser (Fig. 3).



1.



2.



3.

Elton



 Optional
BLACK basin

 Colours
pag.
218-221

364401



Distanziatore Unix
315502

Icaro



 Optional
BLACK basin

 Colours
pag.
218-221

367801



Distanziatore Unix
315502

Alvin Standard



367601

Alvin Relax



Distanziatore Unix
315502

367701

Chester



Distanziatore Chester
313213



366901 Vivian



369701 Chester Plus



339201 Lola



362901 Bluma



364301 Elvi

Evo Standard



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



Optional
BLACK basin

336301

Evo Relax



APPOGGIAGAMBE ELETTRICO:
Consente di ottenere una miglior
postura sul lavaggio elevando
di conseguenza la qualità del
servizio prestato.

ELECTRIC FOOTREST:
It provides a better posture on
the wash unit thus improving the
quality of the service supplied.



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



Optional
BLACK basin

336501



OPTIONAL
Sportello
Service door

314315



OPTIONAL
Distanziatore
Spacer

314415



OPTIONAL
Pedana di
coniunzione
Link unit

314215



Rubicon

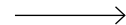


331401 Rubicon Plus



Distanziatore Rubicon
314800

+ OPTIONAL
Sportello
Service door
314700



+ OPTIONAL
Sportello
Service door
311300



Open



367901 Arisa



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



Optional
BLACK basin



364501 Arisa



331701 Kelly



308501 Bianca



311402
distanziatore/spacer



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



Optional
BLACK basin



331501 Mida



331801 Alba



331601 Bianca



336101 Mida



322701 Alba



308201 Kelly

Black Basin



①
522102



②
522202



③
522302



④
522402

WAITING SOFAS.

Per sentirsi a proprio agio anche in mezzo agli altri e per riscoprire il piacere di passare il tempo senza far nulla non c'è niente di meglio che attese funzionali ed essenziali, in grado di evocare attraverso le proprie forme, i propri materiali ed i propri colori sensazioni di relax.

Nothing is better then functional and essential sofas if You want to make people rediscover the pleasure of free time and to make them feel comfortable also when they are among other persons. Gv Design sofas are able to evoke feeling of relax through their colours, materials and shapes.

Attese



Clark



248001



Colours
pag.
218-221

Divanetto attesa costruito interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica con schienale singolo per ogni posto.

Waiting sofa made in high resistance and long lasting elastic memory foam with single backrest for each seat.

Bristol



243705



Colours
pag.
218-221

Allegro



246101

Pouf costruito interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica. Morbida nelle forme e lineare nel design: classe senza tempo.

Pouf made in high resistance and long lasting elastic memory foam. Round shape, linear design: the never-ending class.

Estro



246203



246201



Colours
pag.
218-221

Kuros



246303



246301

253003

Jasper



11
colours

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



Colours
pag.
218-221

Jasper 3



11
colours

Cubiko



248305

Quadretto



240301

Charme



248403

Popper



NERO/BLACK 200
Standard colour



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



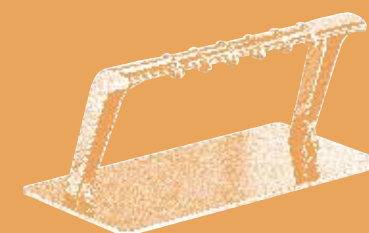
249003/2P

249001/1P

WORK UNITS.

Il centro del salone d'acconciatura, lo schermo ove il cambiamento gradualmente si manifesta, l'immagine virtuale di un cambiamento reale. Lo specchio non è semplicemente un oggetto, è il simbolo del lavoro stesso dell'acconciatore. Ed è uno strumento con più potenzialità ancora... è la vetrina che consente allo stilista di entrare nella casa dei suoi clienti.

The centre of the hairdressing salon, the screen on which the change gradually display itself, the virtual image of a real change. The mirror is not just an object, it is the very symbol of the hairdresser job. And it is a more powerful tool again... it is the window that can make the stylist enter into the customer's house.



Posti di lavoro

Posa



11
colours

373871 + Kit Led

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves



Posa: 373864 A - Inox



Posa: 373867 D - Wood



Posa: 373869 F - Wood



Posa: 373865 B - Glass Fumè



Posa: 373868 E - Wood



Posa: 373871 T - Wood

Posa



Nadine Black



375168 Black + Kit Led



Piani disponibili / Available shelves



Nadine Gold: 375064 A - Inox
Nadine Black: 375164 A - Inox



Nadine Gold: 375067 D - Wood
Nadine Black: 375167 D - Wood



Nadine Gold: 375069 F - Wood
Nadine Black: 375169 F - Wood



Nadine Gold: 375065 B - Glass Fumè
Nadine Black: 375165 B - Glass Fumè



Nadine Gold: 375068 E - Wood
Nadine Black: 375168 E - Wood



Nadine Gold: 375071 T - Wood
Nadine Black: 375171 T - Wood

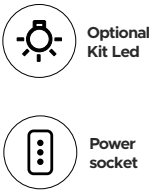
Nadine Gold



375068 Gold + Kit Led



Armonia



370164 + Kit Led

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves



Armonia: 370164 A - Inox



Armonia: 370167 D - Wood



Armonia: 370180 F - Wood



Armonia: 370165 B - Glass Fumè



Armonia: 370168 E - Wood



Armonia: 370171 T - Wood

Arcadia



11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Power
socket

358000

Podio Box



Power socket

353803



Stainless Inox



Podio Island



Display for the cosmetics



Predisposto per applicazione portafono
Suitable for hand-dryer holder



Stainless Inox

353903

Posto lavoro doppio in legno laminato e vani frontali a vista per prodotti. L'oggetto perfetto per l'acconciatore che vede il futuro del business.

Double sided wall unit in laminated wood with frontal display shelves. The right piece for the stylist who can see the future of the business.

Penelope Plus



Optional
Kit Led

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



Power
socket

Laminated
wood



11
colours



353235 + Kit Led

Mensola polifunzionale
Penelope plus Posto
lavoro in legno laminato
con vani frontali a vista
per prodotti.
L'oggetto perfetto per
l'acconciatore che vede
il futuro del business.

Penelope Plus
multifunctional wall unit
Wall unit in laminated
wood with hidden side
shelf and frontal display
shelves. The right piece
for the stylist who can
see the future of the
business.

Madame



Optional
Kit Led

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



374067 + Kit Led

Piani disponibili / Available shelves



Madame: 374064 A - Inox



Madame: 374067 D - Wood



Madame: 374069 F - Wood



Madame: 374065 B - Glass Fumè



Madame: 374068 E - Wood



Madame: 374071 T - Wood

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Felizia



Optional
Kit Led



358200 + Kit Led

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Felizia Island



358400

Baltik



346765

Baltik Island



371068

Piani disponibili / Available shelves



Baltik: 346764 A - Inox
Baltik Island: 371064 A - Inox



Baltik: 346767 D - Wood
Baltik Island: 371067 D - Wood



Baltik: 346769 F - Wood
Baltik Island: 371069 F - Wood



Baltik: 346765 B - Glass Fumè
Baltik Island: 371065 B - Glass Fumè



Baltik: 346768 E - Wood
Baltik Island: 371068 E - Wood



Baltik: 346771 T - Wood
Baltik Island: 371071 T - Wood

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Iris



Optional
Kit Led

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



474000



474100 + Kit Led

Iris



Olita



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



11
colours

371964 + Kit Led



Optional
8 colours
pag. 217



Optional
11 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves



Olita: 371964 A - Inox
Olita Island: 372164 A - Inox



Olita: 371967 D - Wood
Olita Island: 372167 D - Wood



Olita: 371969 F - Wood
Olita Island: 372169 F - Wood



Olita: 371965 B - Glass Fumè
Olita Island: 372165 B - Glass Fumè



Olita: 371968 E - Wood
Olita Island: 372168 E - Wood



Olita: 371971 T - Wood
Olita Island: 372171 T - Wood

Olita Island



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



11
colours

372164 + Kit Led

Isabel

Isabel Island



475071 475171

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves

Isabel: 475064 A - Inox
Isabel Island: 475164 A - Inox

8
colours

Isabel: 475067 D - Wood
Isabel Island: 475167 D - Wood

11
colours

Isabel: 475069 F - Wood
Isabel Island: 475169 F - Wood

Isabel: 475065 B - Glass Fumè
Isabel Island: 475165 B - Glass Fumè

11
colours

Isabel: 475068 E - Wood
Isabel Island: 475168 E - Wood

11
colours

Isabel: 475071 T - Wood
Isabel Island: 475171 T - Wood

School



475267

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves

School: 475264 A - Inox

8
colours

School: 475267 D - Wood

11
colours

School: 475269 F - Wood

School: 475265 B - Glass Fumè

11
colours

School: 475268 E - Wood

11
colours

School: 475271 T - Wood

Nubia 2p



355600 + Kit Led



Optional
Kit Led



Power
socket



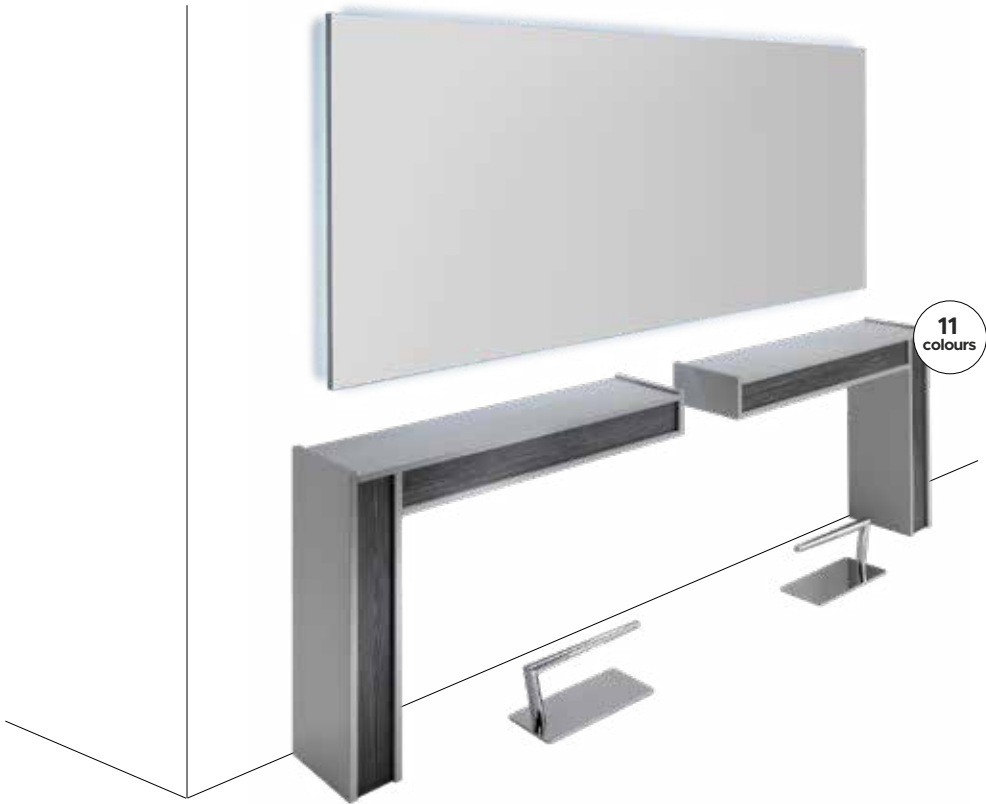
Optional
11 colours
pag. 217

Nubia 1p



355400 + Kit Led

Wilma Double Rettangolare



470800 + Kit Led

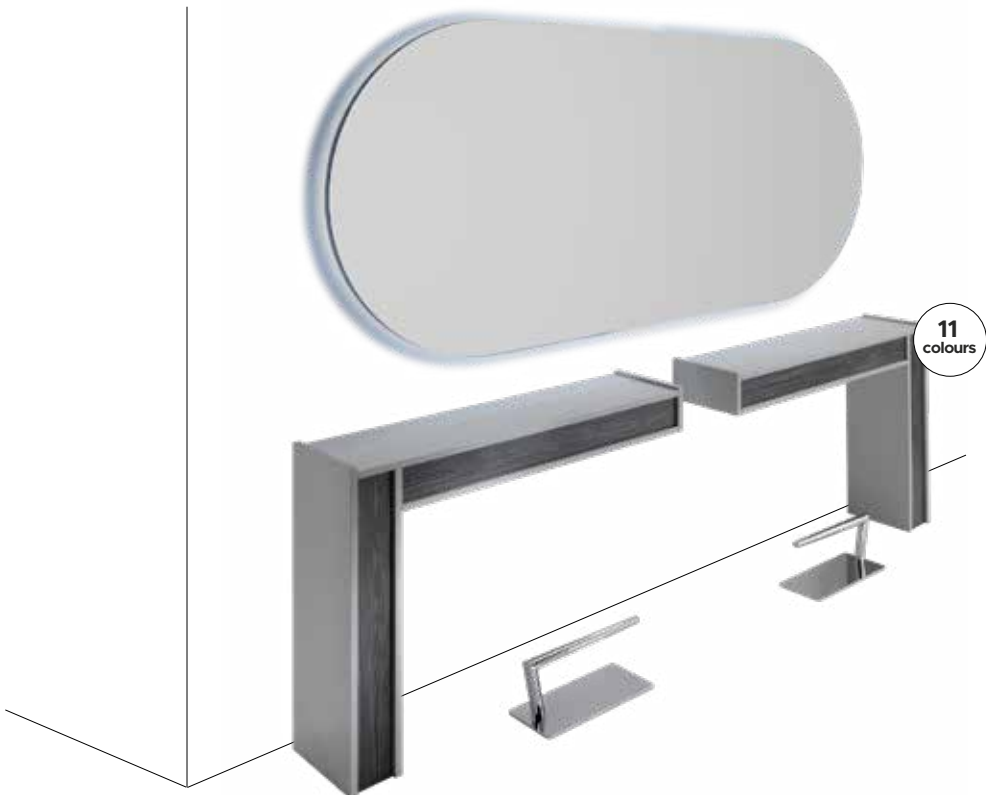


Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217

Wilma Double Ovale



470500 + Kit Led

Wilma SX

Wilma DX



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



470200 + Kit Led



470100 + Kit Led

Wilma SX

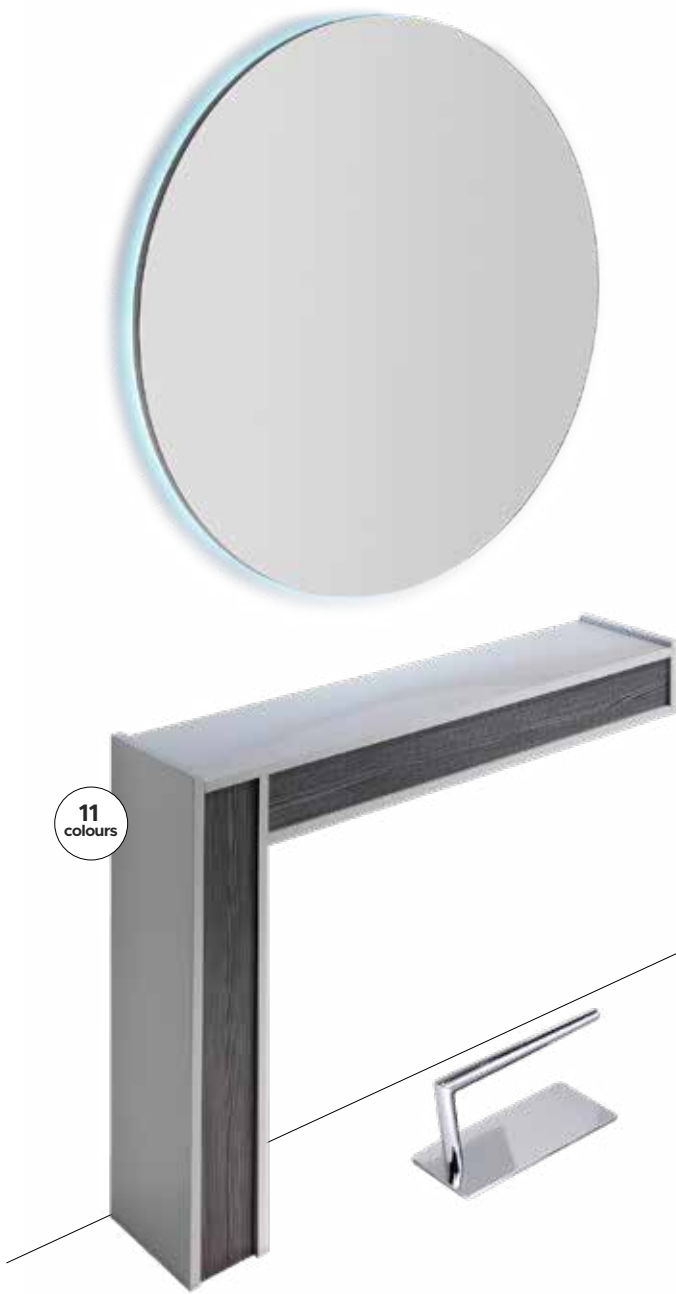
Wilma DX



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



470400 + Kit Led



470300 + Kit Led

Mariot 2p



474300



Optional
Kit Led



Optional
2 colours
pag. 217

Mariot 1p



474200

Astra Rectangle



474400

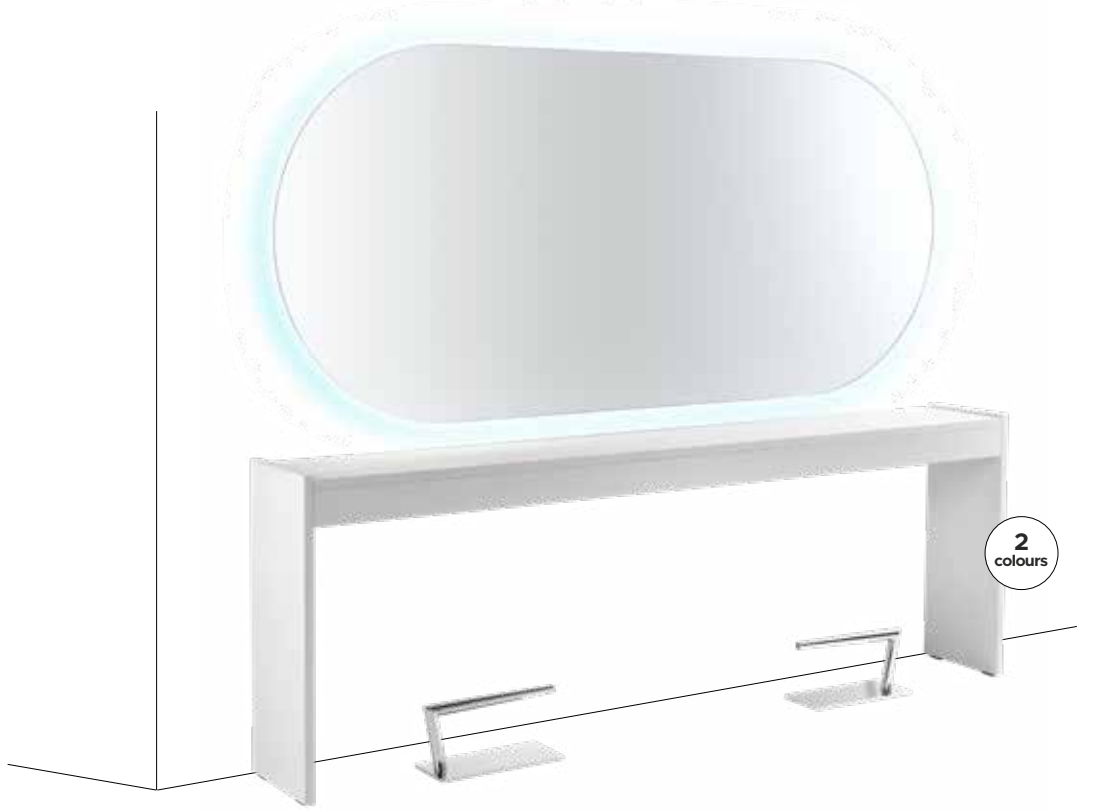


Optional
Kit Led



Optional
2 colours
pag. 217

Astra Oval



474500

Klara 1



351600

2
colours

Optional
2 colours
pag. 217

Klara 2



351700

2
colours

Klara Island



351400

2
colours

Optional
2 colours
pag. 217

Klara Island 4



351500

2
colours

Power
socket

Artix

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



11
colours

371268

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

Piani disponibili / Available shelves



Artix: 371264 A - Inox

8
colours



Artix: 371267 D - Wood

11
colours



Artix: 371269 F - Wood

11
colours



Artix: 371268 E - Wood

11
colours



Artix: 371271 T - Wood



Artix: 371265 B - Glass Fumè

Alpha



343450

BARBER.

Il pezzo più classico ed antico di tutta l'industria dell'arredo hair and beauty, la tradizione stessa racchiusa in un prodotto: questa è la poltrona da barbiere con i suoi rimandi ad un immaginario proprio di tempi passati. GV Design la declina per mantenerne il caratteristico comfort ma, allo stesso tempo, renderla più consona ai moderni canoni del design.

The oldest most classic piece in the hair and beauty furniture industry, the tradition itself: this is the barber chair with its references to an imagery proper of the old times. GV Design declines it with the purpose of keeping the classic comfort and updating the design according to the contemporary trends.



Uomo

Morpheus

Poltrona costruita interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica. Morbida nelle forme e lineare nel design: classe senza tempo.

Chair-top made in high resistance and long lasting elastic memory foam. Round shape, linear design: the never-ending class.



↑
UP



280703



Reality



Colours
pag.
218-221



283200

RITORNO AL FUTURO.

Il classico declinato in termini contemporanei, questo è la poltrona da uomo Reality. Dimensioni generose ed imbottiture importanti per garantire a chi si siede un comfort senza pari. Ma in più il movimento coordinato di schienale ed appoggiatesta che consente al cliente di mantenere sempre una postura naturale.

BACK TO THE FUTURE.

The very classical barber chair design translated into contemporary terms, this is Reality. Oversized dimensions and paddings to give the customer a perfect comfort and, on top of this, the coordinated movement of backrest and footrest to grant the customer a natural position in every moment.



V-Max



OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



NERO/BLACK
Standard colour



281100



COOL & TRENDY

Poltroncina costruita interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica. Morbida nelle forme e lineare nel design: classe senza tempo.

Chair-top made in high resistance and long lasting elastic memory foam. Round shape, linear design: the never-ending class.

Morgan Unisex / Make Up



UP



281003



Colours
pag.
218-221



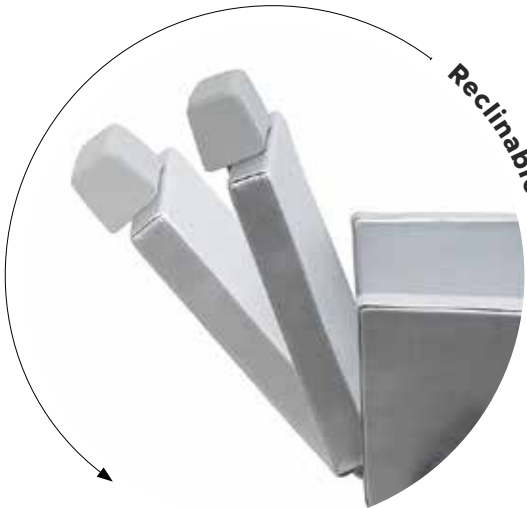
Poltrona costruita interamente in schiumato ad alta resistenza e memoria elastica. Morbida nelle forme e lineare nel design: classe senza tempo.

Chair-top made in high resistance and long lasting elastic memory foam. Round shape, linear design: the never-ending class.

Memory Unisex



207455/P14



Ergo



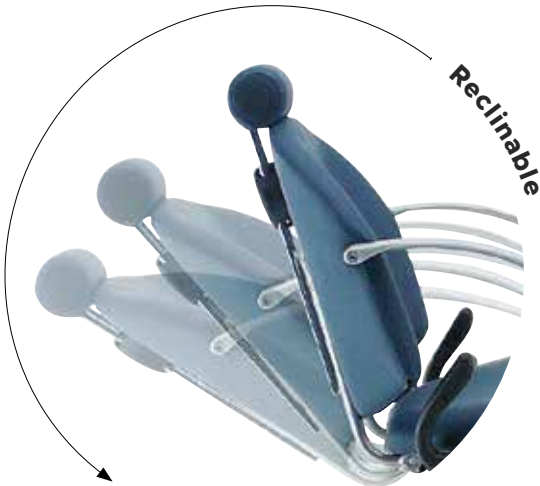
OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



NERO/BLACK 200
Standard colour



205303/B83



Orlando



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



357800 + Kit Led

Cleo



357700 + Optional Kit Led

Zippo



Zippo 6



410600

Zippo 1



410100

-  Optional
Kit Led
 -  11
colours
- Optional
11 colours
pag. 217



Zippo 2
410200



Zippo 3
410300



Zippo 4
410400



Zippo 5
410500

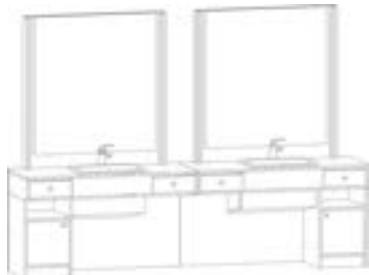


Zippo 7
410700



Zippo 8
410800

SPECIAL
POSSIBILITY



Ritual Plus



8
colours

11
colours



Kit Led

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

357400 + Kit Led

Ritual



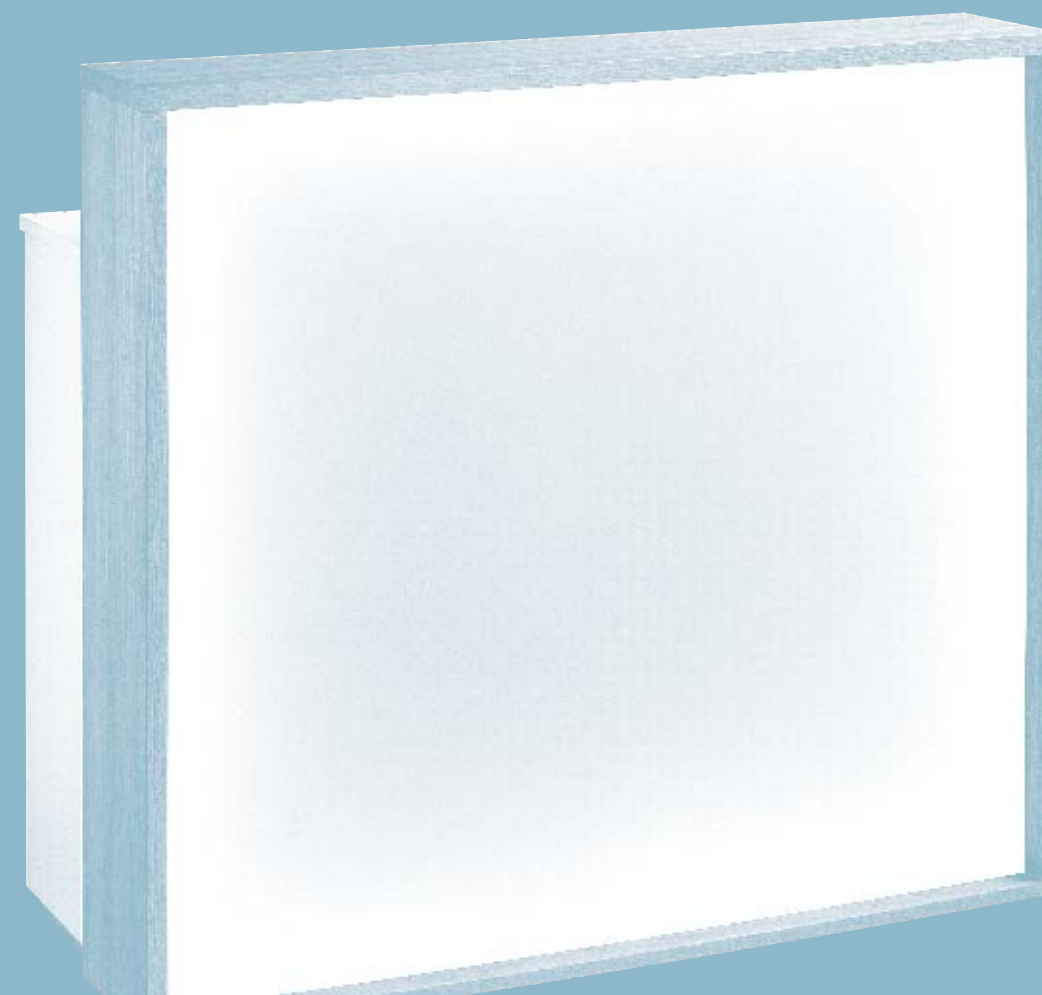
11
colours

357200 + Kit Led

RECEPTIONS AND EXPO.

Il lato manageriale del salone, la cassa. Ma GV Design non vuole renderla un corpo estraneo al resto dell'ambiente e per questo la arricchisce con design, optional e colori... Il business allegro.

The managerial side of the salon, the reception desk. But GV Design does not want to make it something far away from the rest of the salon and then gives it an important content of design, optional, colours... the happy business.



Casse ed expo

Solea



8
colours

387300 + Kit led

Optional
Kit Led

8
colours
Optional
8 colours
pag. 217

Back side



Standard
Grey 031



Maita



11
colours

Maita Soft Sky 385000 + Kit Led

Colours
pag.
218-221



Standard
Grey 031

Back side



Optional
Kit Led

11
colours
Optional
11 colours
pag. 217



11
colours

Maita Standard 383600 + Kit Led



Specchio
Mirror



11
colours

Maita Mirror 383800 + Kit Led

Allure



Specchio
Mirror

Back side



Standard
Grey 031



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



Colours
pag.
218-221

Allure Soft Sky 385600 + Kit Led



Allure Standard 385200 + Kit Led

Fuji



Fuji Soft Sky 386900 + Kit Led



Colours
pag.
218-221



Standard
Grey 031

Back side



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



Fuji Standard 385800 + Kit Led



Specchio
Mirror

Fuji Mirror 387100 + Kit Led

Brera



372580 + Kit led



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217



Optional
8 colours
pag. 217

Back side



Asia



384900 + Kit led



Optional
Kit Led



Optional
11 colours
pag. 217

Back side



Standard
Grey 031

Shape

- Optional Kit Led
- 11 colours Optional 11 colours pag. 217

Shape Mirror



11 colours



11 colours

Specchio Mirror

Shape Standard 386000 + Kit Led

Shape Mirror 386200 + Kit Led



Back side



Standard Grey 031



Bora



11 colours

Bora 386500

11 colours Optional 11 colours pag. 217

Bora Mirror



11 colours



Specchio Mirror

Back side

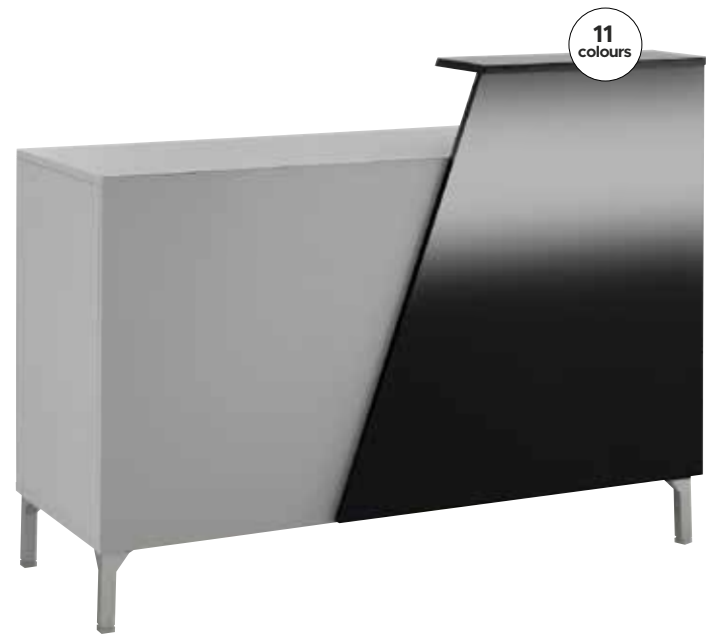


Bora Mirror 386600

Belinda

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



Belinda 386400

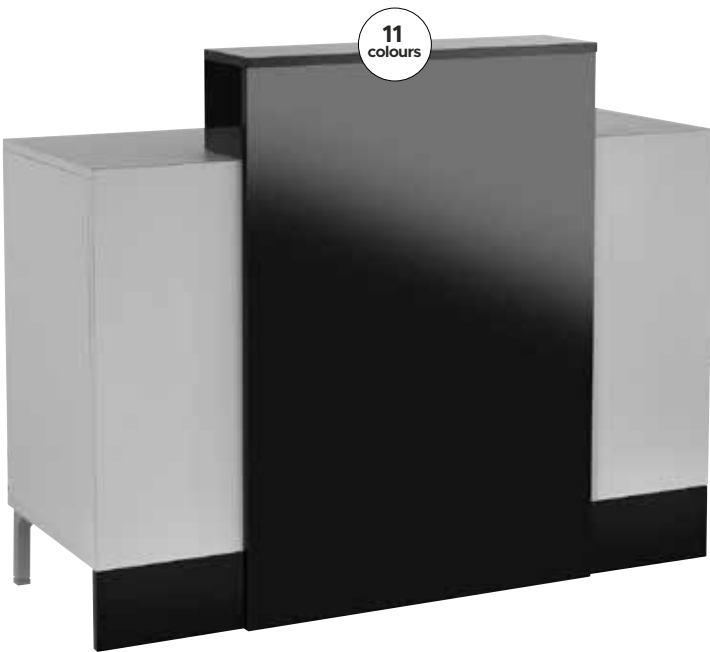
Back side



Standard
Grey 031

Thesis

11
colours



Thesis 386800

Back side

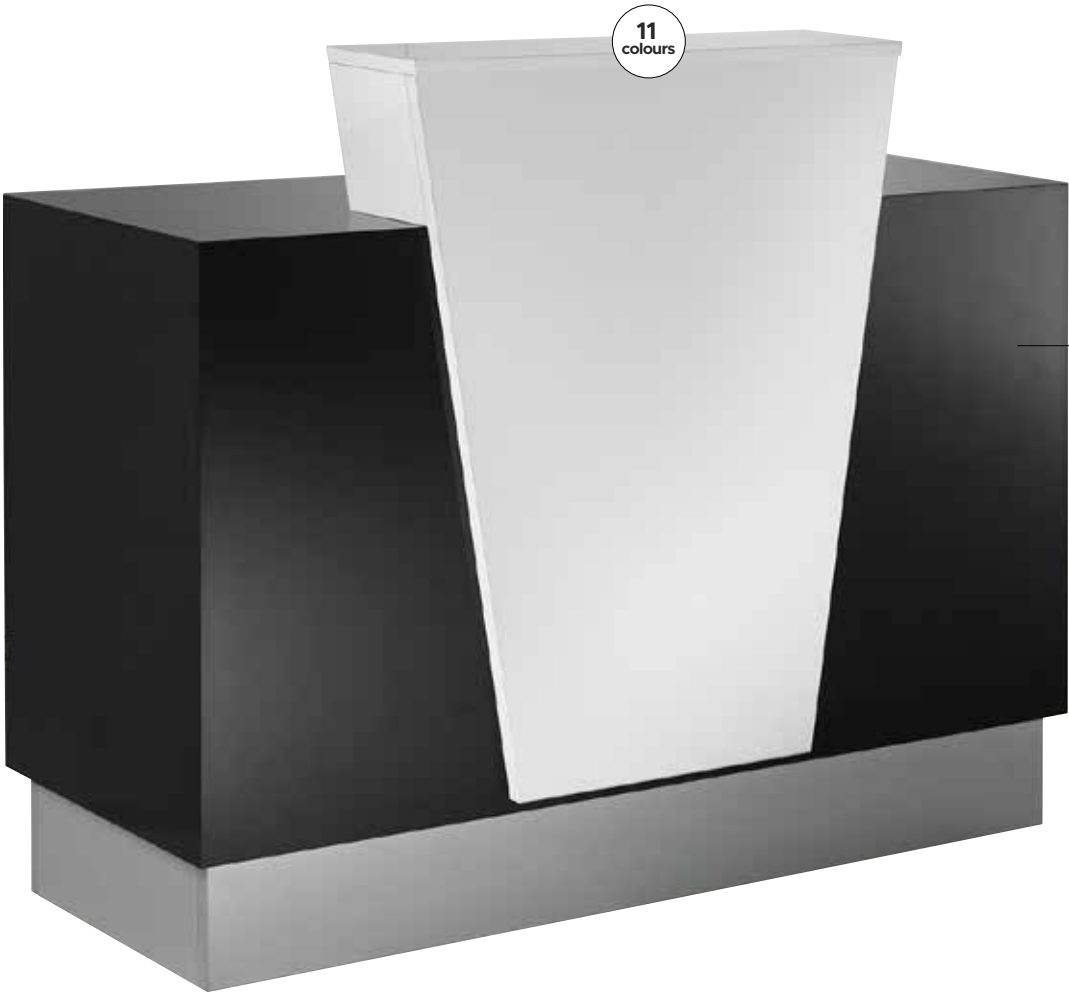


Standard
Grey 031

Entrada

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



Optional
Colour

Back side



Standard
Grey 031

Even

Vista

Multipla

Pinco



403200 + Kit Led



402200 + Kit Led



403400



413100 Pinco

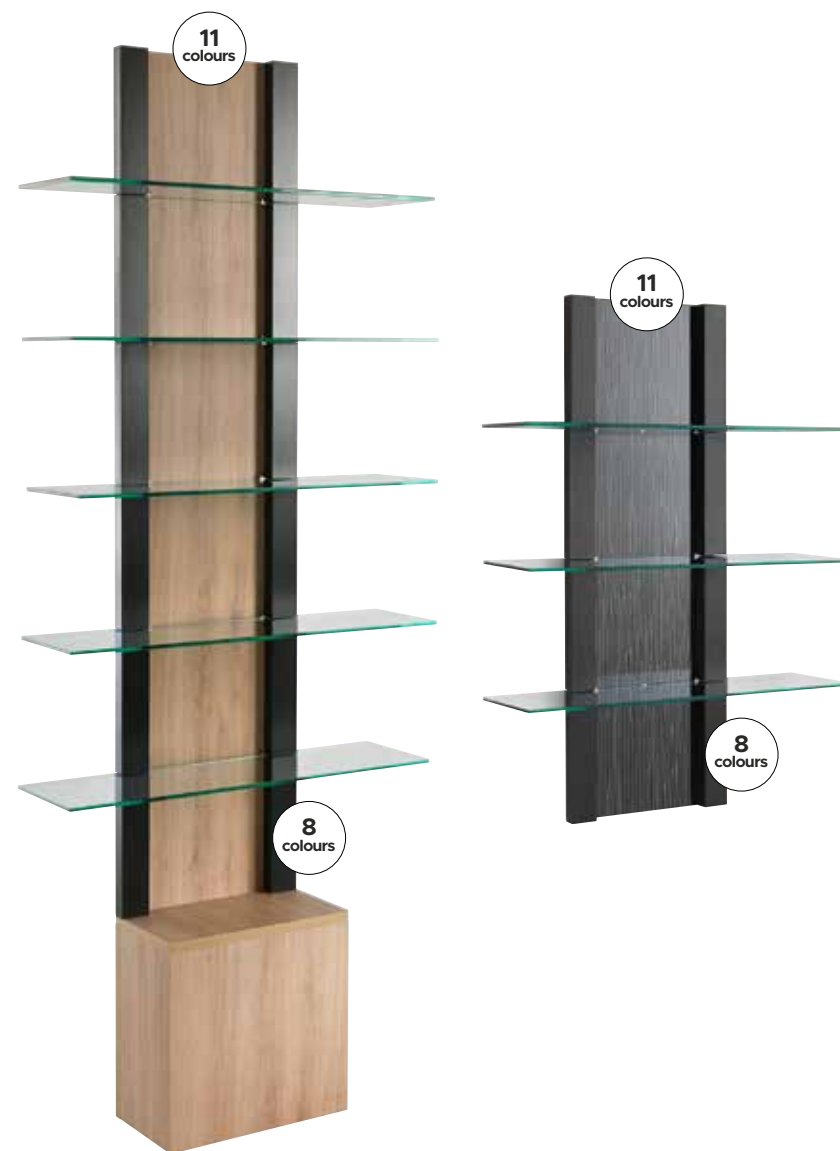
11 colours
Optional
11 colours
pag. 217

8 colours
Optional
8 colours
pag. 217

4 colours
Optional
4 colours
pag. 217

Inbox

Pensile



Inbox 2 403100

Optional Abetcolours



3 x Pensile
413288

Pak basso 17
411700

SERVICE CABINET.

Importante ruolo all'interno del salone. La parete attrezzata è tra gli elementi d'arredo principali della zona expo e zona lavaggio: che abbia funzione espositiva o che contenga oggetti di ogni tipo, contribuisce ad organizzare al meglio il lavoro quotidiano,

Important role within the salon. The Wall System Unit is among the main furnishing elements of the expo area and washing area: whether it has an exhibition function or contains objects of all kinds, it helps to better

conforme a tutti i gusti e tutte le esigenze. Per questo AgvGroup mette a disposizione una gamma completa di elementi componibili disponibili in diverse finiture capaci di soddisfare qualsiasi esigenza.

organize the daily work, according to all tastes and all needs. For this reason, AgvGroup offers a complete range of modular elements. Available in different finishes able to satisfy every need.

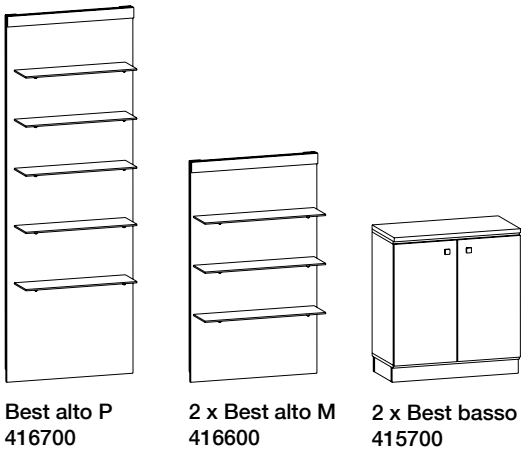


Mobili di servizio

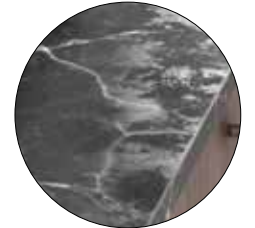
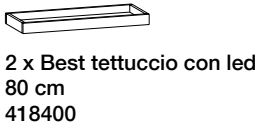
Best 1



Mis.: 240 L x 38 P x 220 H



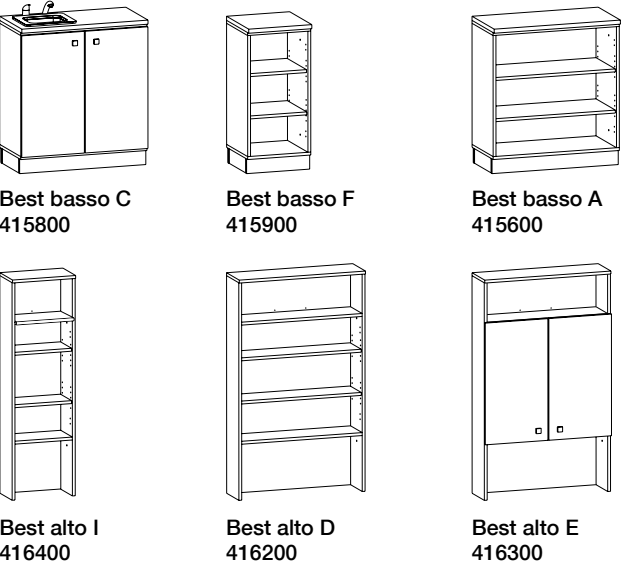
Piano / Shelf



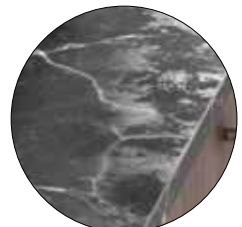
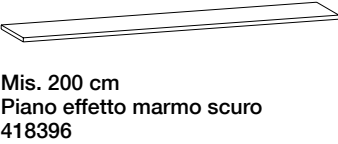
Best 2



Mis.: 200 L x 38 P x 220 H



Piano / Shelf



Best 3

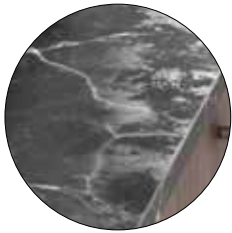


Mis.: 200 L x 38 P x 220 H

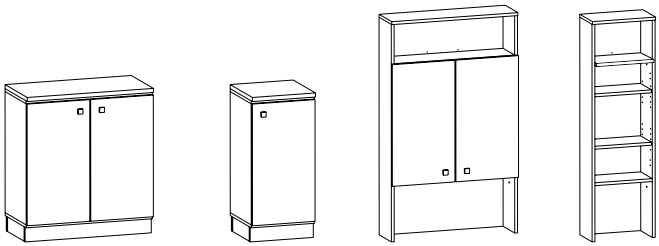
Piano / Shelf



Mis. 200 cm
Piano effetto marmo scuro
418396

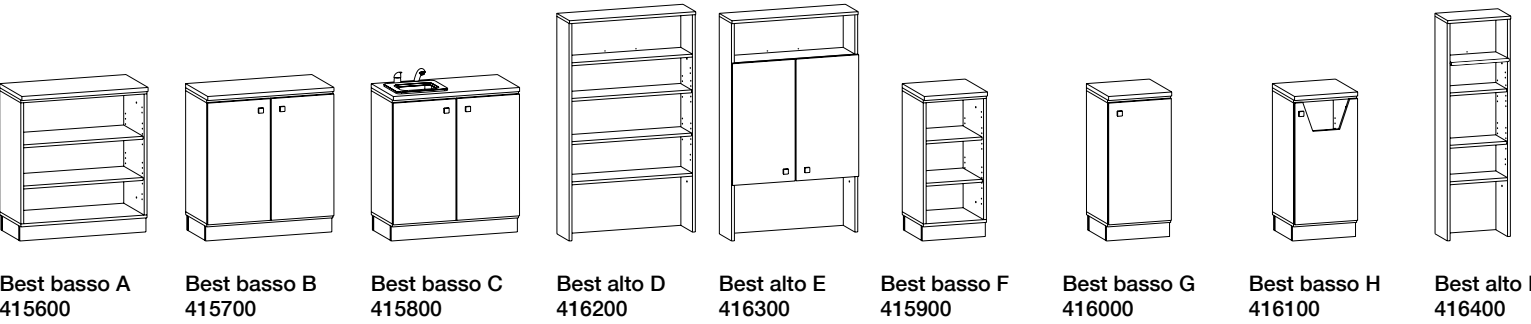


* Piano standard
Effetto marmo scuro



2 x Best basso B 415700
Best basso G 416000
2 x Best alto E 416300
Best alto I 416400

Moduli Best / Best Modules



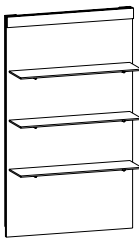
Best basso A 415600
Best basso B 415700
Best basso C 415800
Best alto D 416200
Best alto E 416300
Best basso F 415900
Best basso G 416000
Best basso H 416100
Best alto I 416400



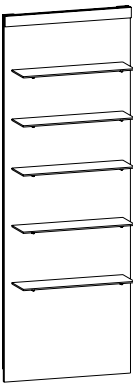
Best tettuccio con led 80 cm
418400



Best alto L
416500



Best alto M
416600



Best alto P
416700

Piano / Shelf



Mis. 40 cm
Piano effetto marmo scuro
418096
Piano inox
418016



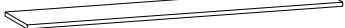
Mis. 80 cm
Piano effetto marmo scuro
418196
Piano inox
418116



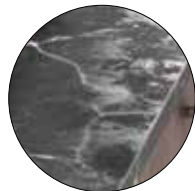
Mis. 120 cm
Piano effetto marmo scuro 417996
Piano inox 417916



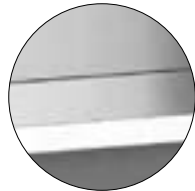
Mis. 160 cm
Piano effetto marmo scuro 418296
Piano inox 418216



Mis. 200 cm
Piano effetto marmo scuro 418396
Piano inox 418316



* Piano standard
Effetto marmo scuro



Optional
Inox stainless steel

Colori disponibili / Colours available

Struttura standard / standard structure

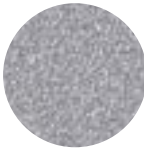


Grigio
031

Struttura opzionale / Optional structure



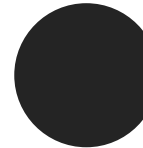
Rovere
Sbiancato
661



Argento
971



Bianco
011

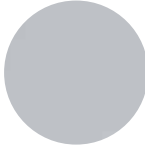


Nero
021

Solo per gli sportelli / For Doors Only



Stone
771



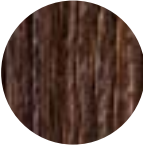
Grigio
031



Dune
Antracite
991



Rovere
Chiaro
901



Rovere
Scuro
981



Rovere
Sbiancato
661



Bianco
011



Nero
021



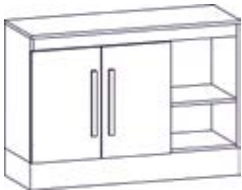
Servimob 1



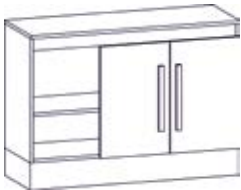
Mis.: 360 L x 42 P x 220,5 H



3 x Servimob P
427600 + 3 Kit Luci



Servimob R
427700

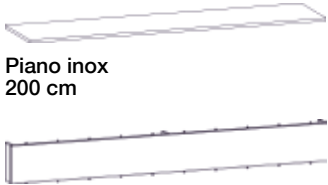


Servimob T
427800

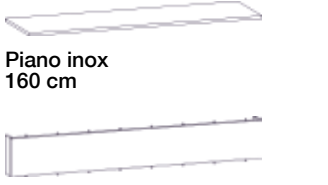


Servimob U
427900

Kit 200 cm
415416



Kit 160 cm
415316



Servimob 2



Mis.: 320 L x 42 P x 220,5 H



2 x Servimob A
425000

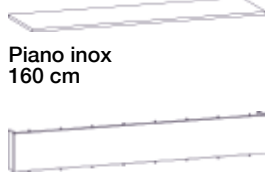


2 x Servimob B
425119



4 x Servimob M
426000 + kit luci

2 x Kit 160 cm
415316

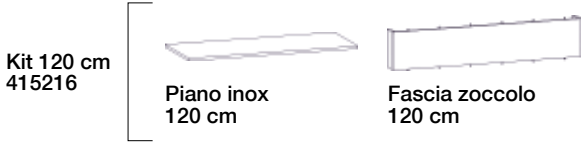
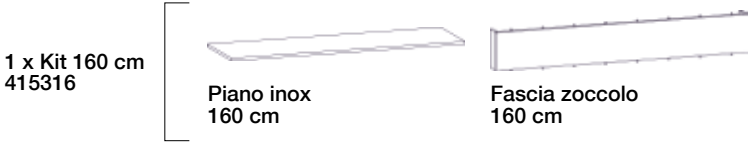


* Inox stainless steel

Servimob 3



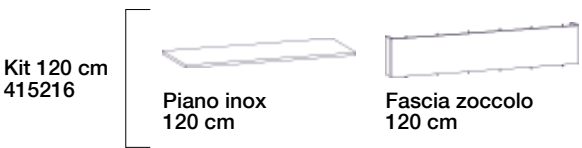
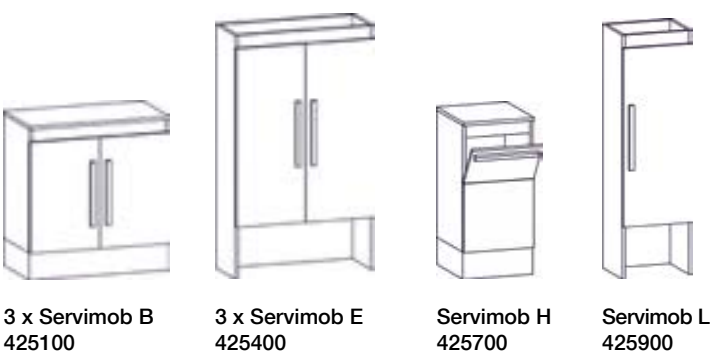
Mis.: 280 L x 42 P x 220,5 H



Servimob 4



Mis.: 280 L x 42 P x 220,5 H



* Inox stainless steel

Moduli Servimob / Servimob Modules



Servimob A
425000



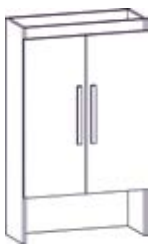
Servimob B
425100



Servimob C
425200



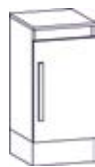
Servimob D
425300



Servimob E
425400



Servimob F
425500



Servimob G
425600



Servimob H
425700



Servimob I
425800



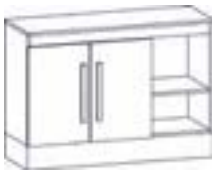
Servimob L
425900



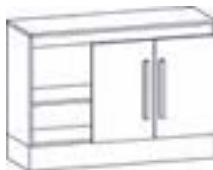
Servimob M
426000



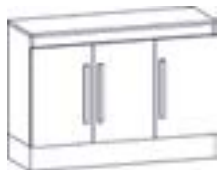
Servimob P
427600



Servimob R
427700



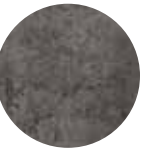
Servimob T
427800



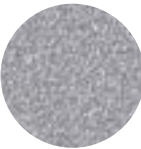
Servimob U
427900

Colori disponibili / Colours available

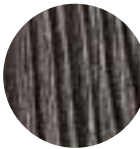
Solo per gli sportelli /
For Doors Only



Stone
771



Argento
971



Dune
Antracite
991



Rovere
Chiaro
901



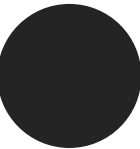
Rovere
Scuro
981



Rovere
Sbiancato
661

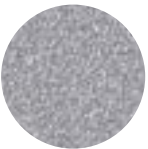


Bianco
011



Nero
021

Struttura Solo /
Structure Only



Argento
971

Moduli Servimob / Servimob Modules

Piano / Shelf - Inox



40 cm



80 cm



120 cm



160 cm



200 cm

+

Fascia zoccolo / Base front cover - Stone



▶ Kit 40 cm
415016



▶ Kit 80 cm
415116



▶ Kit 120 cm
415216



▶ Kit 160 cm
415316



▶ Kit 200 cm
415416

AVVERTENZA IMPORTANTE.

Ricordiamo che i piani di servizio e le fasce zoccolo per i mobili a terra (disponibili in kit comprendenti entrambi) non sono mai inclusi nei singoli moduli e devono quindi sempre essere ordinati separatamente in base alla lunghezza delle composizioni. Controllare a pag. 138/139/140/141 per esempi pratici.

IMPORTANT NOTICE.

We do remind that the service top shelves and the base front covers (available in kits including both) are not included in the single components and then must always be ordered separately according to the length of the set-ups. Please check pages 138/139/140/141 for practical examples.

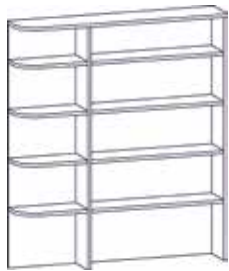
Pak 1



Mis.: 280 L x 38 P x 220 H



Pak Alto 1
434000



Pak Alto 2
434100



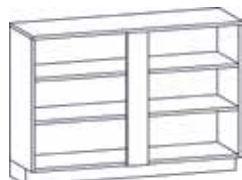
Pak Alto 14
435300



Pak Basso 6
430600



Pak Basso 9
430900



Pak Basso 29
432900

Pak 2



Mis.: 240 L x 38 P x 220 H



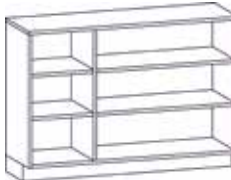
Pak Alto 4
434300



Pak Alto 11
435000



2 x Pak Alto 15
435400



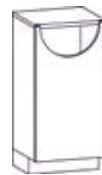
Pak Basso 15
431500



Pak Basso 17
431700



Pak Basso 30
433000



Pak Basso 31
433100



Pak 3



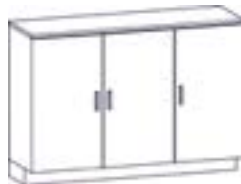
Mis.: 160 L x 38 P x 220 H



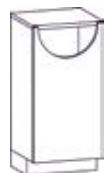
Pak Alto 9
434800



Pak Alto 14
435300



Pak Basso 10
431000



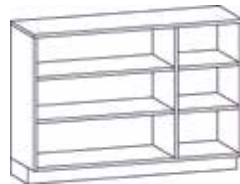
Pak Basso 31
433100



Pak Alto 9
434800



Pak Alto 11
435000



Pak Basso 16
431600



Pak Basso 18
431800

Pak 4



Mis.: 200 L x 38 P x 220 H

Moduli
Moduli Pak / Pak Modules



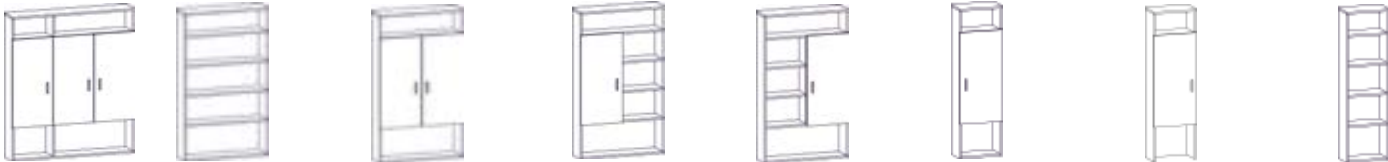
Pak Alto 1 434000 Pak Alto 2 434100 Pak Alto 3 434200 Pak Alto 4 434300 Pak Alto 5 434400 Pak Alto 6 434500



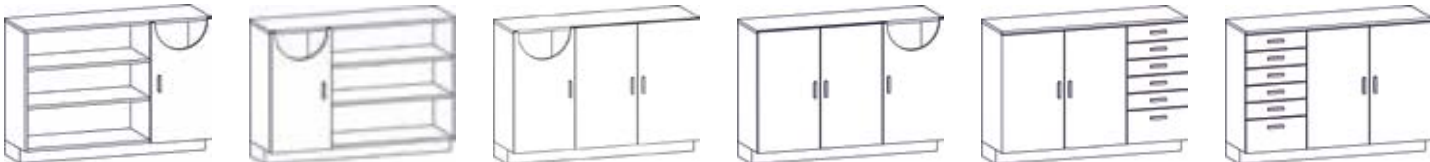
Pak Alto 7 434600 Pak Alto 8 434700 Pak Alto 9 434800 Pak Alto 10 434900 Pak Alto 11 435000 Pak Alto 12 435100 Pak Alto 13 435200



Pak Alto 14 435300 Pak Alto 16 435500 Pak Alto 15 435400 Pak Pensile 3 436200 Pak Pensile 4 436300 Pak Pensile 5 436400 Pak Pensile 6 436500 Pak Pensile 7 436600 Pak Pensile 8 436700



Pak Pensile 9 436800 Pak Pensile 10 436900 Pak Pensile 11 437000 Pak Pensile 12 437100 Pak Pensile 13 437200 Pak Pensile 14 437300 Pak Pensile 16 435900 Pak Pensile 15 437400

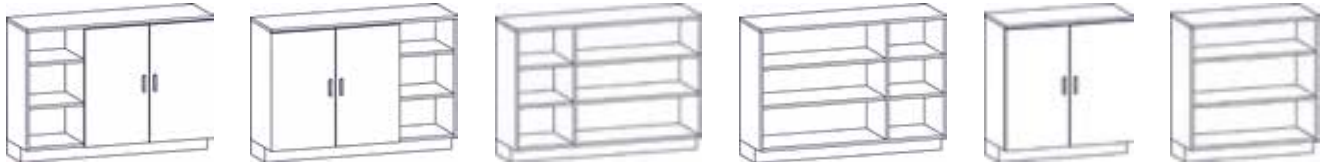


Pak Basso 1 430100 Pak Basso 2 430200 Pak Basso 3 430300 Pak Basso 4 430400 Pak Basso 5 430500 Pak Basso 6 430600



Pak Basso 7 430700 Pak Basso 8 430800 Pak Basso 9 430900 Pak Basso 10 431000 Pak Basso 11 431100 Pak Basso 12 431200

Moduli
Moduli Pak / Pak Modules



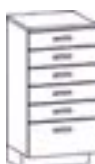
Pak Basso 13 431300 Pak Basso 14 431400 Pak Basso 15 431500 Pak Basso 16 431600 Pak Basso 17 431700 Pak Basso 18 431800



Pak Basso 19 431900 Pak Basso 20 432000 Pak Basso 21 432100 Pak Basso 22 432200 Pak Basso 23 432300 Pak Basso 24 432400 Pak Basso 25 432500



Pak Basso 26 432600 Pak Basso 27 432700 Pak Basso 28 432800 Pak Basso 29 432900 Pak Basso 35 433500 Pak Basso 30 433000 Pak Basso 31 433100 Pak Basso 36 433600



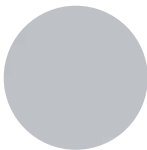
Pak Basso 32 433200

Colori disponibili / Colours available

Solo per gli sportelli /
For Doors Only



Stone
771



Grigio
031



Dune
Antracite
991



Rovere
Chiaro
901



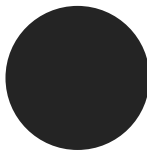
Rovere
Scuro
981



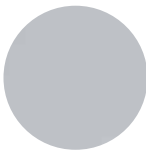
Rovere
Sbiancato
661



Bianco
011



Nero
021



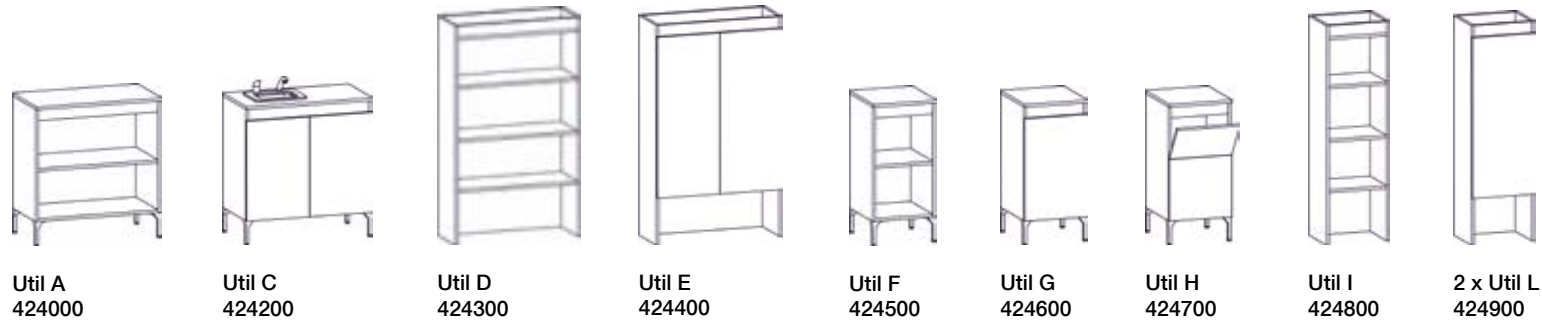
Grigio
031

Struttura Solo /
Structure Only

Utile 1



Mis.: 280 L x 42 P x 220,5 H

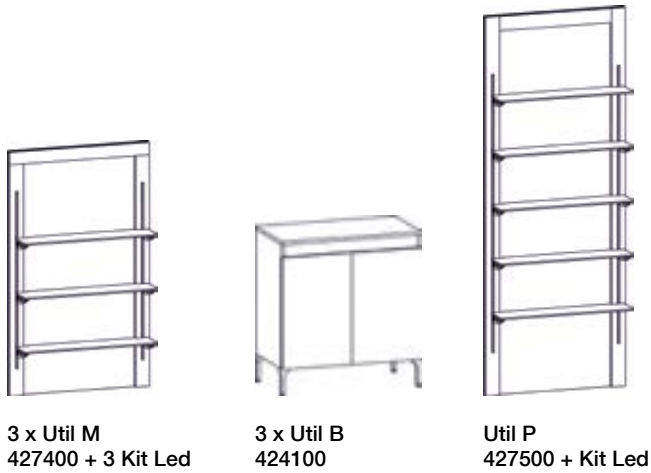


Util A 424000
Util C 424200
Util D 424300
Util E 424400
Util F 424500
Util G 424600
Util H 424700
Util I 424800
2 x Util L 424900

Utile 2



Mis.: 320 L x 42 P x 220,5 H



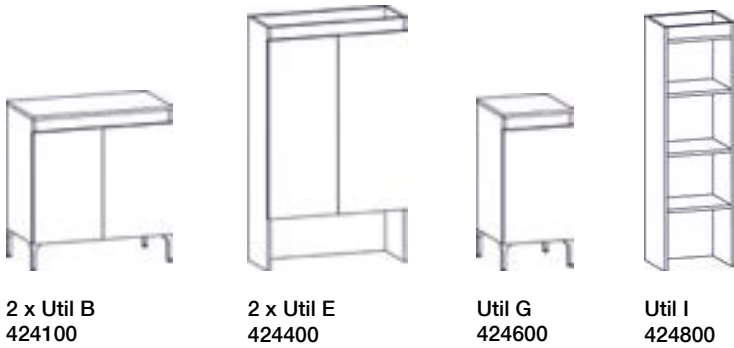
3 x Util M 427400 + 3 Kit Led
3 x Util B 424100
Util P 427500 + Kit Led



Utile 3



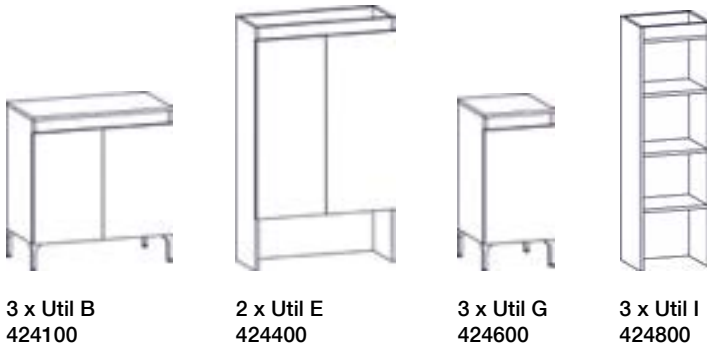
Mis.: 200 L x 42 P x 220,5 H



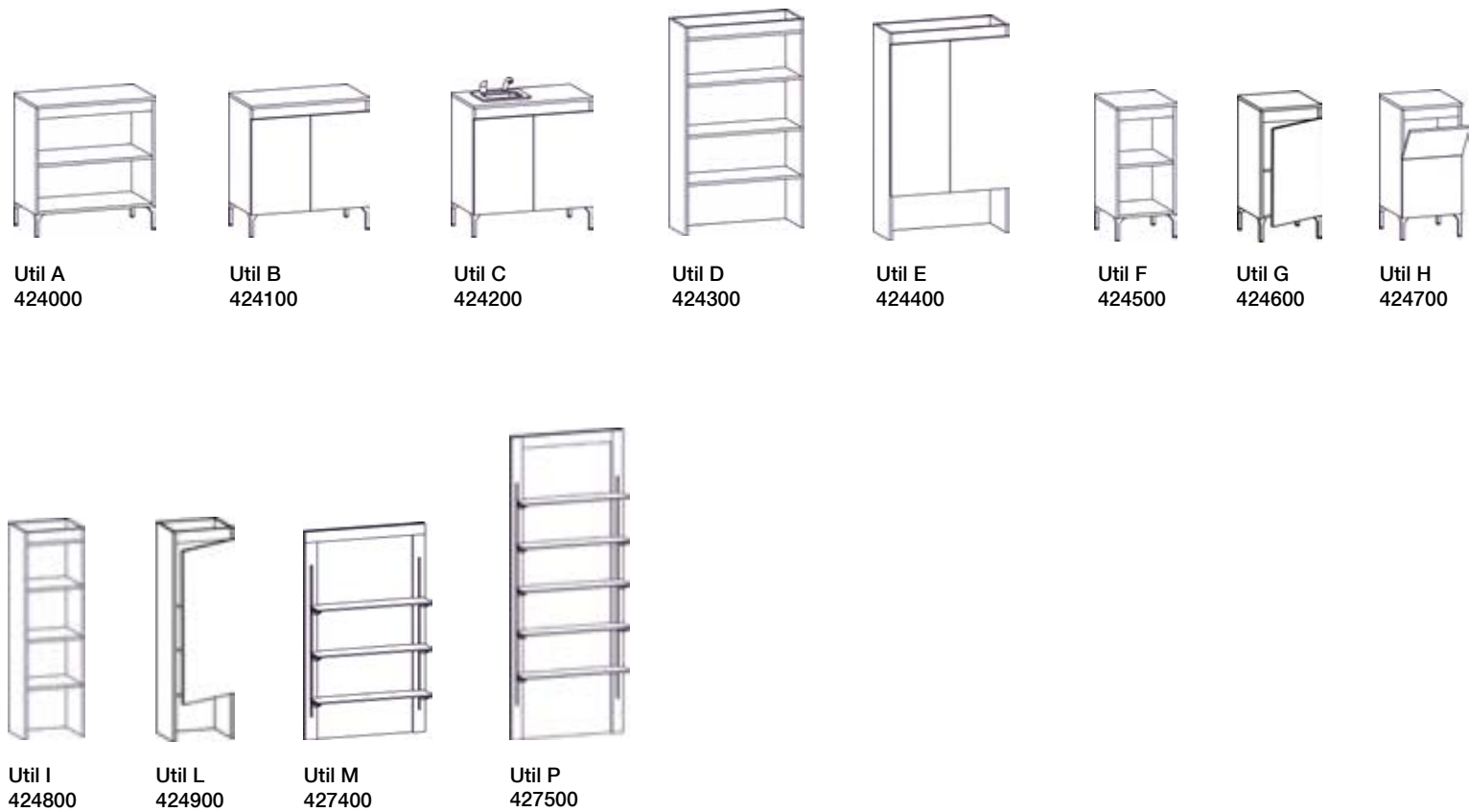
Utile 4



Mis.: 280 L x 42 P x 220,5 H

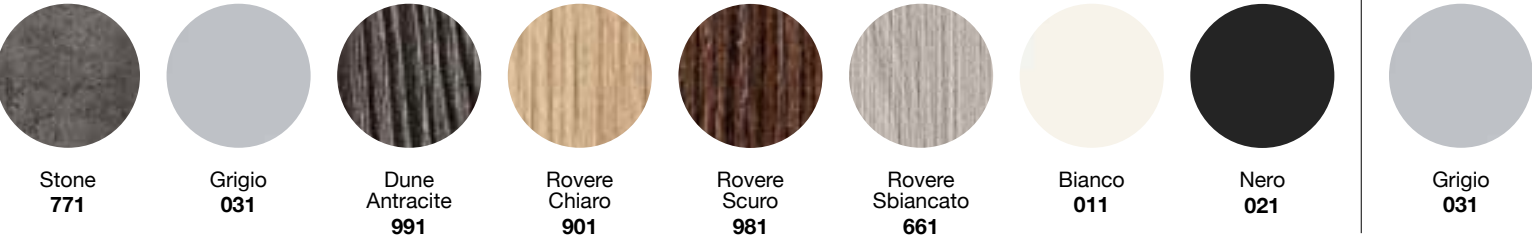


Moduli Utile / Utile Modules



Colori disponibili / Colours available

Solo per gli sportelli /
For Doors Only



Modul



Mis.: 86 L x 35 P x 205 H

MODUL - B 422650



TROLLEYS.

GLI INDISPENSABILI.

Design elegante, massima funzionalità e alta qualità produttiva, rendono questi strumenti professionali indispensabili.

THE ESSENTIAL.

Elegant design, high functionality and high production quality, make these professional tools indispensable.



Carrelli

King Inox



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



456816
King Inox 50



Included
speedy wheels



457116
King Inox 53



456516
King Inox 47



456716
King Inox 49



456616
King Inox 48



457016
King Inox 52

King Metal



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



456009
King Metal 42



Included
speedy wheels



456109
King Metal 43



456309
King Metal 45



456409
King Metal 46



455909
King Metal 41



455809
King Metal 40

King Wood Rovere 661



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



459588
King Wood Rovere 33



Included
speedy wheels



459888
King Wood Rovere 36



459788
King Wood Rovere 35



459688
King Wood Rovere 34



459488
King Wood Rovere 32



459388
King Wood Rovere 31

King Wood Stone 771



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



457687
King 14



Included
speedy wheels



457587
King 13



457887
King 16



457787
King 15



457287
King 10



457387
King 11

King Wood Rovere 901



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



458248
King Wood 20



Included
speedy wheels



458348
King Wood 21



458448
King Wood 22



458548
King Wood 23



458048
King Wood 18



457948
King Wood 17

King Wood Rovere 981



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black or silver)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



459049
King Wood 28



Included
speedy wheels



459249
King Wood 30



458649
King Wood 24



458749
King Wood 25



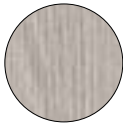
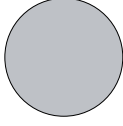
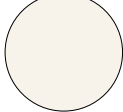
458949
King Wood 27



459149
King Wood 29

Safe Box

Colours

-  Rovere sbiancato 661
-  Rovere scuro 981
-  Grigio 031
-  Nero 021
-  Bianco 011



460188
Safe Box 01
Rovere sbiancato 661



Key lock



Included
speedy wheels



461149
Safe Box 10
Rovere scuro 981



460188
Safe Box 01



Optional
Styling Kit
(only black)



Optional
Colouring Kit
(only black)



Skip



453981
Skip 8



Included
speedy wheels



453881
Skip 7



452649
Skip 3



453648
Skip 5



453549
Skip 4



453748
Skip 6



King Basic



Kit Styling
with Styling Kit
(only black)



Kit Porta bottiglie
with Bottle space Kit
(color black)



Kit Colouring
with Colouring Kit
(only black)



455302
King 2



Standard
wheels



Optional
speedy wheels



455602
King 5



455502
King 4



455202
King

X-Colouring



451834
X-Colouring 3



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

X-Colouring



450203
X-Colouring 1



X-Colouring 2
optional speedy wheels



X-Styling



451991
X-Styling 2



Standard
wheels



Optional
speedy wheels



X-Styling 1
optional speedy wheels



X-Styling 3
optional speedy wheels



Y-Con



Ycon 3
Optional Speed Wheels



Standard
wheels



Optional
speedy wheels



Ycon 1
Optional Speed Wheels



Ycon 2
Optional Speed Wheels



451394
Ycon 4



Ycon 5
Optional Speedy Wheels



Pier



Pier 1
Optional Speedy Wheels



Standard
wheels



Optional
speedy wheels



Pier 3
Optional Speedy Wheels



452834
Pier 2



Pier 4
Optional Speedy Wheels



453194
Pier 5



Pier 6
optional speedy wheels



453391
Pier 7

Friend



442102
Friend Black



443400
Friend Silver



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

Rock



445709 Rock



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

Nicos



11
colours

460988 Nicos



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

Zoe



Standard
wheels



Optional
speedy wheels



452102 Zoe 1



452259 Zoe 2



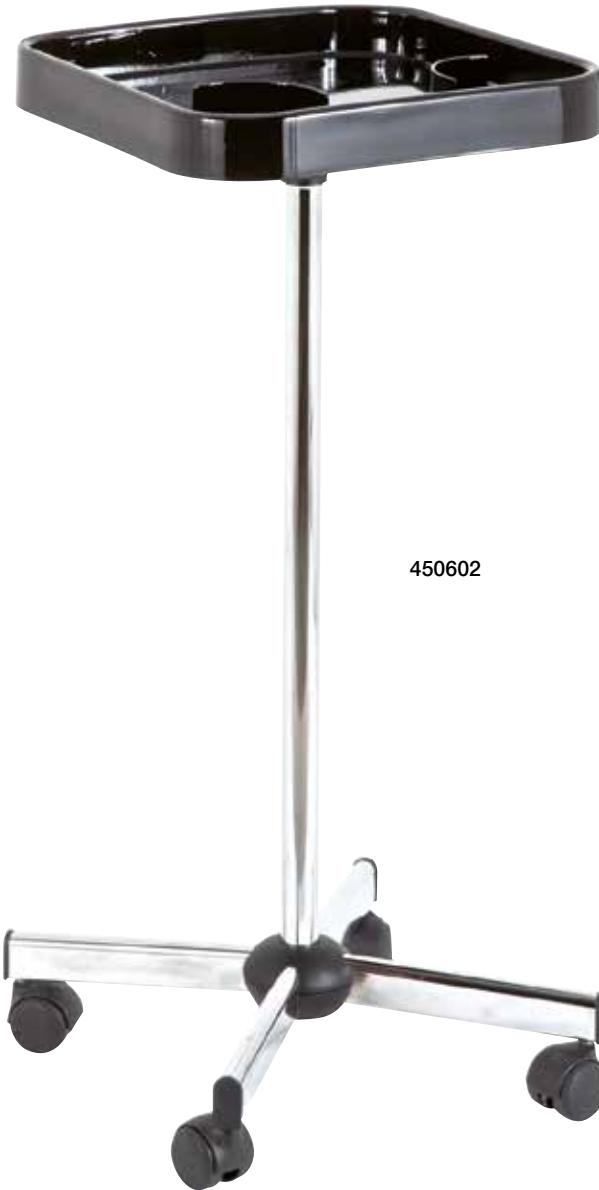
452379 Zoe 3

Tao Kolor



450502

Asso



450602



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

ACCESSORIES.

Sono piccoli, meno appariscenti, spesso poco considerati. Ma sono tanto importanti quanto gli altri pezzi che costituiscono un arredo. Va quindi da sé che GV Design riversa negli accessori la stessa cura, lo stesso ingegno, la stessa fantasia che normalmente dedica a tutti i suoi prodotti di maggiore visibilità.

They are small, less visible and often given less importance. But they are as important as the other pieces needed to furnish a salon. It is then more than obvious that GV Design put in the production of the accessories the same care, fantasy, craftsmanship that normally dedicate to the more visible and known products.

Accessori



Derby



512503

Jet



512102

Lord



513000



Optional
speedy wheels

Per tutti i modelli
For all models

Slot



512603 Derby 2



512202 Jet 2



513100

Lollo



NERO/BLACK
Only

521802

Mike

NERO/BLACK 200
Standard colour

OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



Optional
speedy wheels



511329 Mike



511429 Mike 2

Pensile



11
colours

3 x Pensile
413288

Pak basso 17
411700

Piter

- 11
colours

Optional
11 colours
pag. 217
- 8
colours

Optional
8 colours
pag. 217



Piter 375400

Ego



426200

- 11
colours

Optional
11 colours
pag. 217

Gamma



426300

Gamma Island



426400

Totem

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



Massima praticità
in poco spazio
The best comfort
in a thiny space

427200

Totem 2

11
colours



427300

Angus

8
colours

Optional
8 colours
pag. 217



426800 Angus 1



426900 Angus 2



427000 Angus 3

Blend



421600 Blend 3



421400 Blend 1



421500 Blend 2

Kontat



421700

Kontat Plus



Optional
Abetcolour

Copertina



250900001

Rex

NERO/BLACK 200
Standard colour

OPTIONAL
Colours
pag. 218-221



511500



Acquastop 350389021



Miscelatore antiscottature
250249211



Tech 508129
Portafono girevole



Print 250353212
Portafono girevole



Konfort 301031002



Gordon 507929



Korner 509529



Desk 505803



Modus 506729

BEAUTY LINE.

000 Linea legno
Wooden line

000 Lettini e poltrone
Beauty beds & chairs

000 Make up

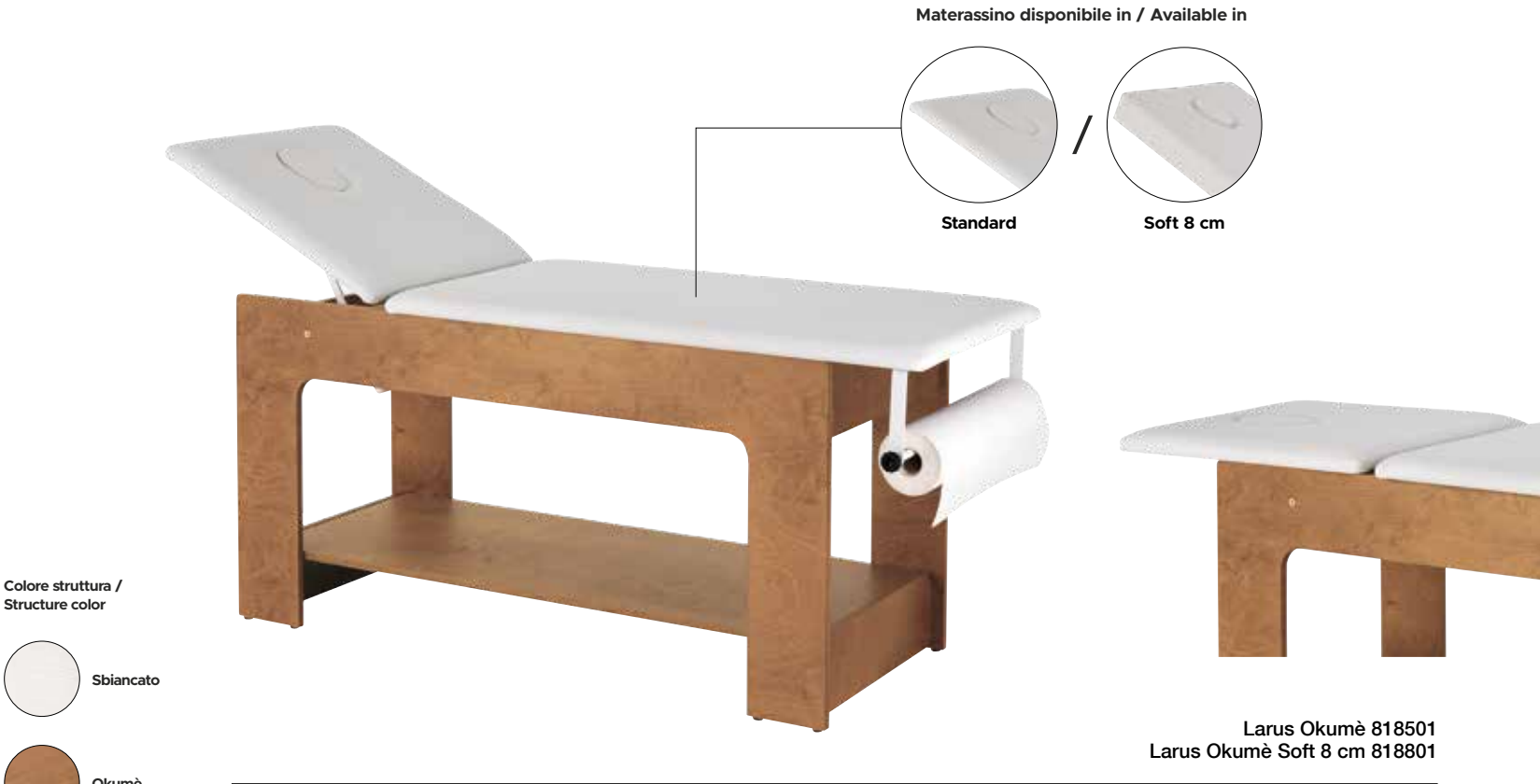
000 Tavoli manicure
Manicure table

000 Sgabelli e carrelli servizio
Stools & trolleys

000 Apparecchi e complementi elettrici
Appliances & furniture components

Linea di bellezza

New Larus Okumè



New Larus Soft Wengé



Body Soft Sbiancato



Service



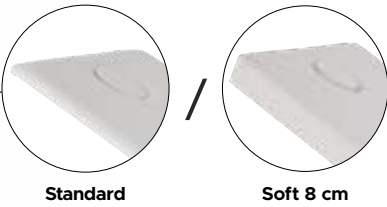
Service Okumè 801500

New Regolo Soft Sbiancato

Colore struttura /
Structure color



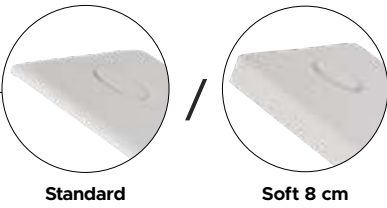
Materassino disponibile in / Available in



Regolo Sbiancato 812301
Regolo Sbiancato Soft 8 cm 812401

New Regolo Soft Wengè

Materassino disponibile in / Available in



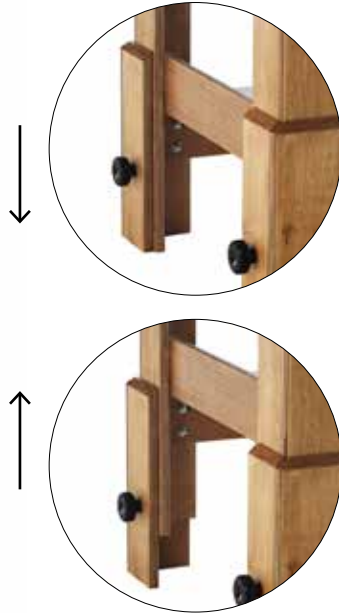
Regolo Wengè 818001
Regolo Wengè Soft 8 cm 818201

VIP Okumè

Colore struttura /
Structure color



VIP Okumè 812701



Pratico
Useful



Nicos

11
colours

Nicos 460988



Standard
wheels



Optional
speedy wheels

Oliver Soft

Colori laminato /
Laminate colours



Rovere
sbiancato
661



Rovere
chiaro
901



Rovere
scuro
981



Grigio
031



Nero
021



Bianco
011



Materassino disponibile in / Available in



Standard



Soft 8 cm

Oliver 813888
Oliver Soft 8 cm 813988

New Tango

Materassino disponibile in / Available in



Standard



Soft 8 cm



New Tango Slim 815501



New Tango soft 815601

Podo Express



808701

Ergo

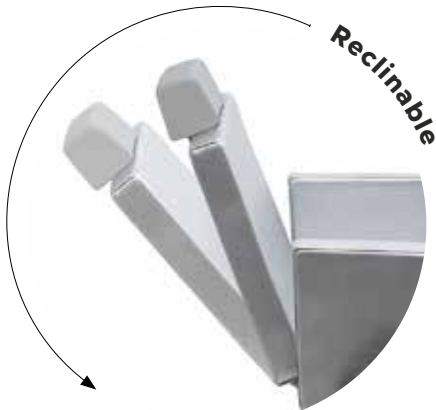


205355 - P14

Memory Unisex



207455 - P14



Trilly

Optional
Piano/Shelf

- Bianco
011
- Rovere
chiaro
901
- Rovere
scuro
981
- Rovere
sbiancato
661



813509



Vision

- White
Painted
- Black
Painted



Utile ed elegante
Useful and elegant

813400

Boris



817401



Solo bianco
only white

Omar 2



817701

Omar



817601

Astro



817233

- Bianco 011
- Rovere chiaro 901
- Rovere scuro 981
- Rovere sbiancato 661

Astro 2



817333

Euro



817000

- Bianco 011
- Rovere chiaro 901
- Rovere scuro 981
- Rovere sbiancato 661

Euro 2



817100

Element



- Bianco 011
- Rovere chiaro 901
- Rovere scuro 981
- Rovere sbiancato 661

816800

Element 2



816900

Dakota



- Bianco 011
- Rovere chiaro 901
- Rovere scuro 981
- Rovere sbiancato 661

816600

Dakota 2



816700

Kargo

Solo bianco
only white



801001 Kargo



801101 Kargo 2

Beta

11
colours

Optional
11 colours
pag. 217



517100



517200 Beta 2

Net

Bianco
011

Rovere
chiaro
901

Rovere
scuro
981

Rovere
sbiancato
661



813200 Net



813300 Net 2

Nek



Comfort



517000



516900 Nek 2

Bianco
011

Rovere
chiaro
901

Rovere
scuro
981

Rovere
sbiancato
661

Cult



803101 Cult 2



803001



Optional
speedy wheels

Cult Comfort



803201 Cult 2 Comfort



803301



Optional
speedy wheels

Beauty Derby



803601



803501 Beauty Derby 2

Slippy



805211

+ Geyser
aromatherapy



Vaporizzatore viso c/ozono
Ozone face steamer



New Warm



814100

Capacity 11L / 180 Watt



facile da usare
simple to use



Sensor germicida



600901

Pixel sterilizzatore al quarzo



600701

Sigillina



805800 ROTOLO

Imbustatrice.
Sealer.



805700

Win Led Plus



815300

Hot Plus



804511

Hot



804610

Speed Clean autoclave



CARATTERISTICHE
TECNICHE
Alimentazione: 230 V. ca
Potenza: 1000 w
Avviso sonoro di fine ciclo.

TECHNICALS FEATURES
Power supply: 230 V. ca
Power: 1000 w
Ring end of cycle.

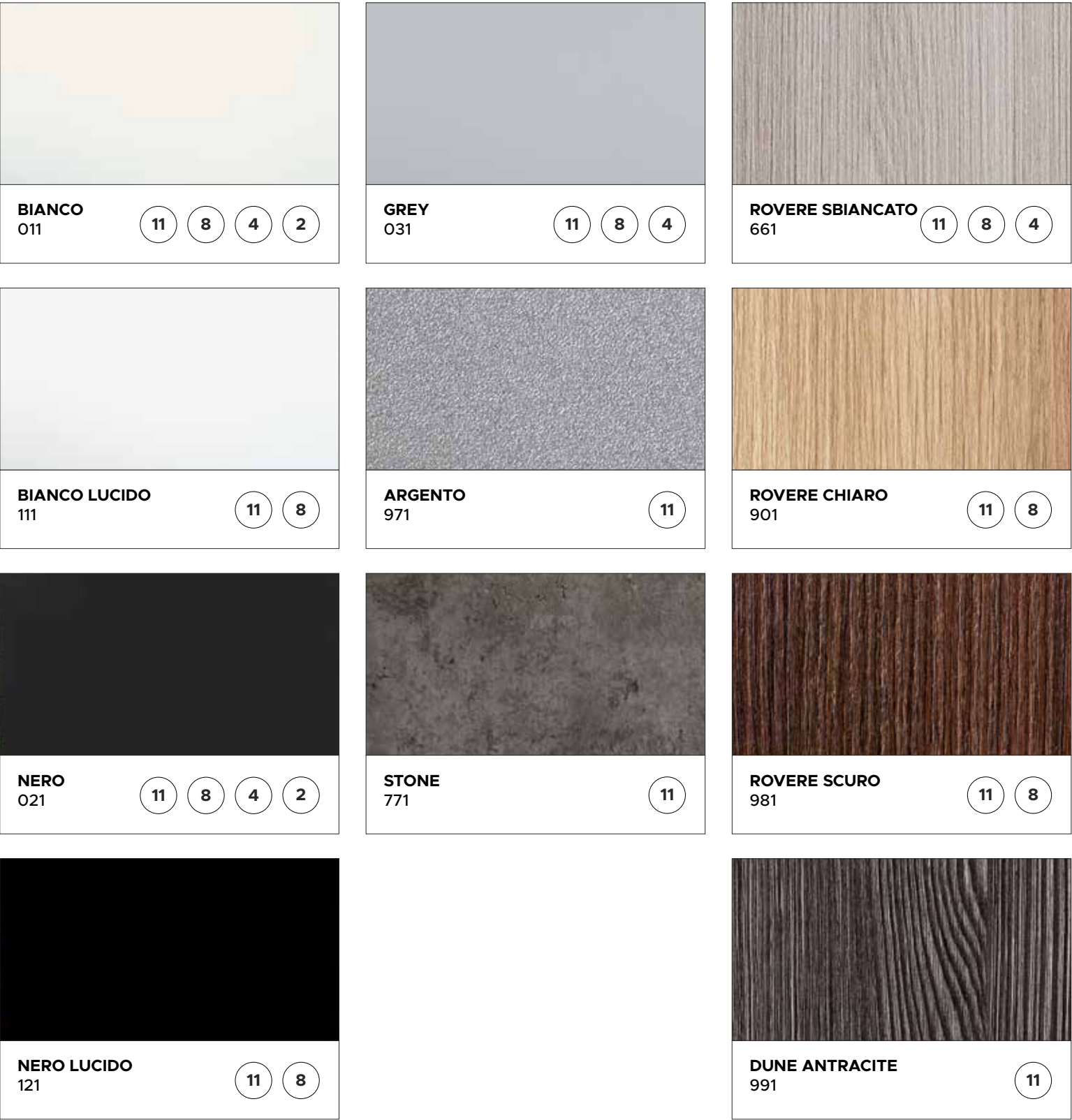


808300

- Classe "S"
- Autoclave 9 lt. automatica, portatile a camera inox.
- Carico acqua manuale tramite dosatore in dotazione alla macchina.
- Selettore a due temperature, 121° e 131°.
- Semplice, affidabile ed economica.

- "S" class
- Autoclave 9 lt., automatic and portable. Inox chamber.
- Manual water entry by measuring device supplied with the machine.
- Two temperature selector, 121° and 131°.
- Simply, reliable and economic.

Laminati / Laminate



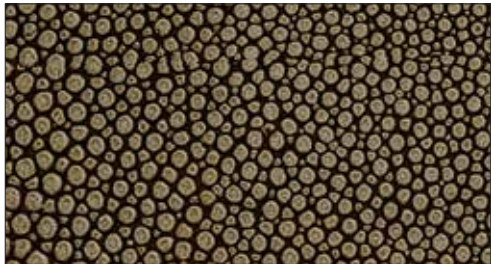
A grid of 10 color swatches for laminates, arranged in 4 rows and 3 columns. The last cell in the 4th row is empty. Each swatch shows a different color or texture, with a label and optional color counts below it.

Color / Texture	Label	Optional 11 colours	Optional 8 colours	Optional 4 colours	Optional 2 colours
BIANCO	011	11	8	4	2
GREY	031	11	8	4	
ROVERE SBIANCATO	661	11	8	4	
BIANCO LUCIDO	111	11	8		
ARGENTO	971	11			
ROVERE CHIARO	901	11	8		
NERO	021	11	8	4	2
STONE	771	11			
ROVERE SCURO	981	11	8		
NERO LUCIDO	121	11	8		
DUNE ANTRACITE	991	11			

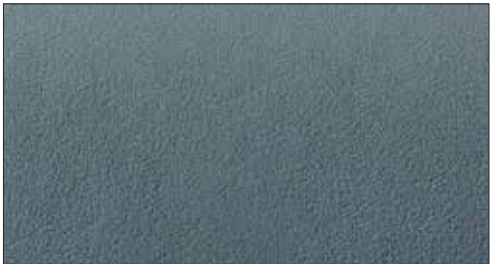


Colori / Colours

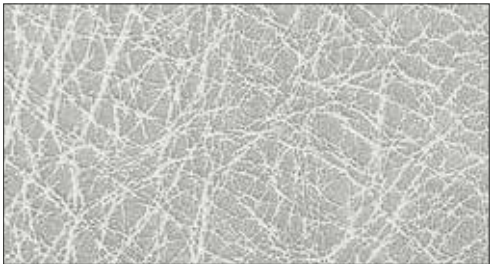
Special Skay



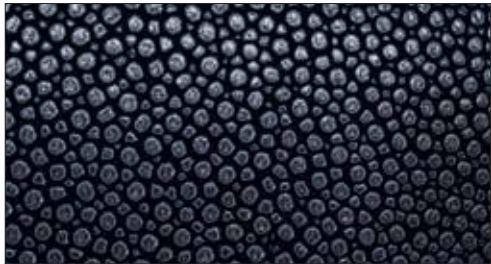
513



533



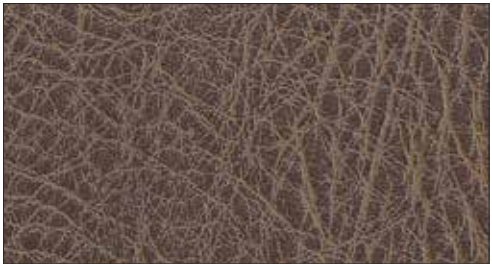
551



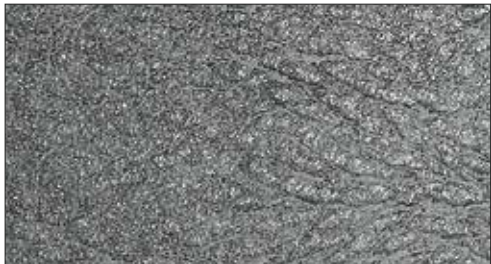
522



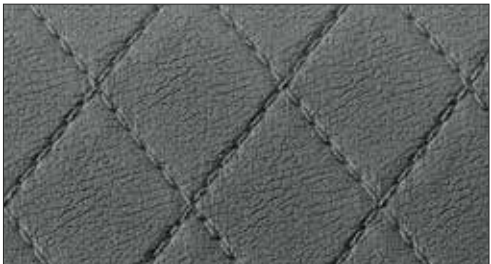
518



550



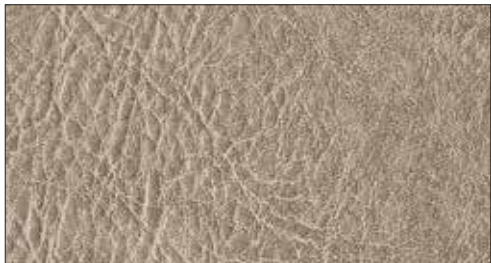
520



534



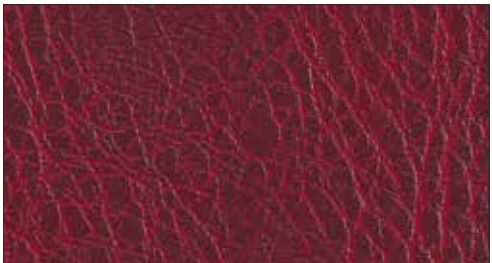
549



521



535



548



Protezione fuoco
Flame retardant

NF M2, BS 5852 IS-O+1,
DIN EN 1021-1+2,
DIN 4102 (PART 1, B2),
MVSS 302,
DIN 53438 (PART 2),
UNI 9175/87 (LIM)



Colori / Colours

Special Skay



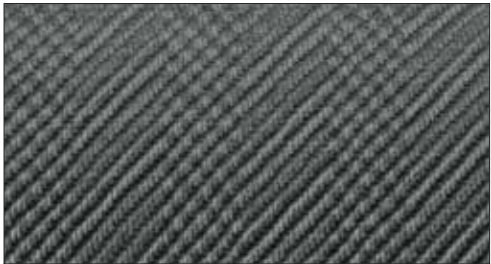
538



544



543



536



546



542



529



545



547



531



226

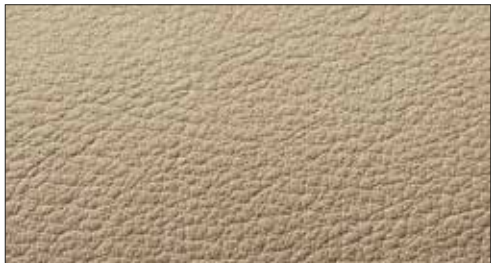


Protezione fuoco
Flame retardant

NF M2, BS 5852 IS-O+1,
DIN EN 1021-1+2,
DIN 4102 (PART 1, B2),
MVSS 302,
DIN 53438 (PART 2),
UNI 9175/87 (LIM)



Standard Colours

 212 	 201 	 539 
 213 	 202 	 540 
 214 	 203 	 237 
 215 	 541 	 241 



Standard Colours

 216 	 221 	 238 
 BIANCO / WHITE 219 	 222 	 239 
 NERO / BLACK 200 	 223 	 240 
 225 	 224 	 242 



Termoattivatori multifunzionali SPACE e COSMO

NEW
TECHNOLOGY
I-TOUCH
PROCESSOR



AGVGROUP
INDUSTRIES



SALON UP
ARREDARE ITALIANO

new style
RULES



TECHNICAL INFORMATION.

- 225 Poltrone
Work chairs
- 226 Lavaggi
Wash units
- 227 Attese
Waiting sofas
- 228 Posti di lavoro
Work unit
- 231 Uomo / Accessori
Barber / Accessories
- 232 Casse ed expo
Receptions and expo
- 234 Carrelli
Trolleys
- 235 Accessori
Accessories

Info tecniche / Technical informations

									
Nome/Name	Natwork	Carol	Michel	Carmen	Nine	Venus	Oyster	Nirvana	Kira
Pagina/Page	Page 20	Page 21	Page 22	Page 23	Page 24	Page 24	Page 27	Page 28	Page 29
Misure Measures	→ 680 ↑ 430-570 ↗ 680	→ 650 ↑ 440 - 580 ↗ 550	→ 600 ↑ 440-470 ↗ 560	→ 620 ↑ 440-470 ↗ 620	→ 600 ↑ 440 - 590 ↗ 550	→ 770 ↑ 430 - 570 * ↗ 610	→ 600 ↑ 450 - 590 * ↗ 660	→ 660 ↑ 450 - 590 * ↗ 590	→ 680 ↑ 430 - 570 * ↗ 550
Imballo Packaging	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	1 Pcs 0,70 cbm	2 Pcs 0,41 cbm
Basi Bases	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	P 06	Serie P&B P&B Series
Braccioli Armrest	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221
Imbottiture Paddings	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong

									
Nome/Name	Moebius	Bluma	Vivian	Dora	Elvi	Davida	Lola	Leda	Kalla
Pagina/Page	Page 30	Page 32	Page 33	Page 34	Page 35	Page 36	Page 38	Page 39	Page 40
Misure Measures	→ 620 ↑ 450 - 590 * ↗ 650	→ 650 ↑ 440 - 580 ↗ 550	→ 600 ↑ 440-590 ↗ 550	→ 600 ↑ 440 - 590 ↗ 550	→ 670 ↑ 445 - 585 * ↗ 610	→ 650 ↑ 440 - 580 * ↗ 640	→ 640 ↑ 420 - 560 * ↗ 600	→ 620 ↑ 450-570 ↗ 650	→ 600 ↑ 470 - 610 * ↗ 610
Imballo Packaging	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,41 cbm
Basi Bases	Serie P&B P&B Series	B81, B83, B84 P12,P14	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series
Braccioli Armrest	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Tappezzati Upholstered	Alluminio Aluminium	Tappezzati Upholstered
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221
Imbottiture Paddings	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	Standard	Standard	Standard	Standard	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	Standard

									
Nome/Name	Dea	Vera	Mida	Alba	Ekatos	Kelly	Arisa	Bianca	Anthea
Pagina/Page	Page 41	Page 41	Page 42	Page 42	Page 43	Page 43	Page 43	Page 44	Page 44
Misure Measures	→ 600 ↑ 440-580 ↗ 630	→ 610 ↑ 460-580 ↗ 630	→ 600 ↑ 440 - 580 * ↗ 630	→ 600 ↑ 440 - 580 * ↗ 630	→ 610 ↑ 445 - 585 * ↗ 630	→ 610 ↑ 440 - 580 * ↗ 630	→ 600 ↑ 440 - 590 ↗ 550	→ 610 ↑ 460 - 600 * ↗ 630	→ 600 ↑ 460 - 600 * ↗ 630
Imballo Packaging	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0, 41 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm	2 Pcs 0,37 cbm
Basi Bases	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series	Serie P&B P&B Series
Braccioli Armrest	Alluminio Aluminium	Alluminio Aluminium	Verniciati Spray Paint	Alluminio Aluminium	Tappezzati Upholstered	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Plastica Plastic
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black
Imbottiture Paddings	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	200 Nero 200 Black

* Altezza schienale - Backrest height

							
Nome/Name	Natwash	Madison	Bruce	Milos	Santiago	Lunaire	Elton
Pagina/Page	Page 48	Page 49	Page 52	Page 54	Page 58	Page 60	Page 62
Misure Measures	→ 790 ↑ 910 ↗ 1200/1600	→ 730 ↑ 950 ↗ 1245/1535	→ 790 ↑ 910 ↗ 1200/1600	→ 790 ↑ 850 - 950 * ↗ 1200/1600	→ 725 ↑ 950 * ↗ 1245/1535	→ 725 ↑ 840-1120 * ↗ 1245/1535	→ 770 ↑ 950 * ↗ 1300-1690
Imballo Packaging	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm
Modelli Models	Shiatsu Air Massage Relax Standard	Shiatsu Air Massage Relax Standard	Shiatsu Air Massage Relax Standard	Shiatsu Air Massage Relax Standard	Shiatsu Air Massage Relax Standard	Comfort Air Massage Relax Standard	Standard
Seduta/ Chair	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated
Special Specials	Poltrona regolabile Adjustable chair	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Poltrona regolabile Adjustable chair	Poltrona e altezza lavabo regolabili Adjustable chair and basin heigt	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height
Tappezzerie Upholsteries	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221
Telaio Body	Natural Wengé	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Bianco White	Nero Black
Lavandino Basin	Bianco-Nero White-Black	Bianco White	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco White	Bianco-Nero White-Black

						
Nome/Name	Icaro	Alvin	Chester	Evo	Rubicon	Open
Pagina/Page	Page 63	Page 64	Page 65	Page 66	Page 68	Page 67
Misure Measures	→ 770 ↑ 950 * ↗ 1300-1690	→ 690 ↑ 950 * ↗ 1250-1540	→ 640 ↑ 940 * ↗ 1200	→ 640 ↑ 980 * ↗ 1300/1560	→ 630 ↑ 920 * ↗ 1250	→ 600 ↑ 920 * ↗ 1300
Imballo Packaging	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	3 Pcs 1,10 cbm	3 Pcs 1,25 cbm	2 Pcs 1,25 cbm	2 Pcs 1,25 cbm
Modelli Models	Standard	Relax Standard	Standard	Relax Standard	Standard	Standard
Seduta/ Chair	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Lola, Omnia, Bluma, Davida, Elvi	Dedicata Dedicated	Plus, Mida Alba, Bianca Kelly, Arisa	Mida, Alba, Bianca, Kelly, Arisa
Special Specials	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height	Altezza lavabo regolabile Adjustable basin height
Tappezzerie Upholsteries	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black
Telaio Body	Nero Black	Argento Silver	Argento Silver	Argento Silver	Nero Black	Antracite Anthracite
Lavandino Basin	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black	Bianco-Nero White-Black

* Altezza lavandino- Basin height

						
Nome/Name	Clark	Bristol	Allegro	Estro	Kuros 1 - 2	Jasper 1
Pagina/Page	Page 72	Page 73	Page 73	Page 74	Page 74	Page 75
Misure Measures	→ 1580 ↑ 460 ↗ 620	→ 1620 ↑ 440 ↗ 620	→ 600 ↑ 470 ↗ 600	→ 640-1140 ↑ 450 ↗ 630	→ 640-1140 ↑ 450 ↗ 630	→ 1500 ↑ 460 ↗ 610
Imballo Packaging	1 Pcs 1,10 cbm	1 Pcs 1,25 cbm	1 Pcs 0,14 cbm	1/2 Pcs 0,25/0,48 cbm	1 Pcs 0,25/0,48 cbm	1 Pcs 0,50 cbm
Posti/ Places	3	3	1	1 & 2	1 & 2	3
Schienale Backrest	Si - Yes	Si - Yes	No	Si - Yes	No	Si - Yes
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221
Imbottiture Paddings	X-resistente X-strong	Standard Standard	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	X-resistente X-strong	Standard Standard
Base	Grigio Grey	Argento Silver	Argento Silver	Piedi Argento Silver feet	Piedi Argento Silver feet	Tutti Laminati All Laminates Page 217

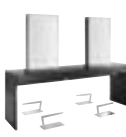
					
Nome/Name	Jasper 3	Cubico	Quadretto	Charme	Popper 1 - 2
Pagina/Page	Page 75	Page 76	Page 77	Page 77	Page 78
Misure Measures	→ 1000 ↑ 460 ↗ 610	→ 1630 ↑ 440 ↗ 630	→ 1570 ↑ 450 ↗ 620	→ 450 ↑ 470 ↗ 450	→ 1150 max ↑ 400 ↗ 600
Imballo Packaging	1 Pcs 0,95 cbm	1 Pcs 1,10 cbm	1 Pcs 0,15 cbm	1 Pcs 0,95 cbm	1 /2 Pcs 0,25/0,48 cbm
Posti/ Places	2	3	2	1	1,2
Schienale Backrest	Si - Yes	Si - Yes	No	Si - Yes	Si - Yes
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	200 Nero 200 Black
Imbottiture Paddings	Standard Standard	Standard	Standard Standard	Standard Standard	Standard
Base	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Argento Silver	Piedi Argento Silver feet	Argento Silver	Piedi Argento silver feet

Info tecniche / Technical informations							
							
Nome/Name	Posa	Nadine	Armonia	Arcadia	Podio Box	Podio Island	Penelope Plus
Pagina/Page	Page 80	Page 82	Page 84	Page 85	Page 86	Page 87	Page 88
Misure Measures	→ 780 ↑ 2120 ↗ 270	→ 800 ↑ 2100 ↗ 290	→ 840 ↑ 2100 ↗ 350	→ 850 ↑ 2100 ↗ 410	→ 870 ↑ 2100 ↗ 480	→ 850 ↑ 2060 ↗ 720	→ 800 ↑ 2060 ↗ 380
Imballo Packaging	3 Pcs 0,60 cbm	3 Pcs 0,60 cbm	3 Pcs 0,60 cbm	4 Pcs 0,80 cbm	4 Pcs 0,80 cbm	7 Pcs 1,00 cbm	2 Pcs 0,51 cbm
Colore Colours	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Gold Black	Bianco Lucido Bright White	Grigio Grey	Argento Silver	Argento Silver	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Struttura Body	Legno Wood	Metallo - Legno Metal - Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Piano Shelp	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Inox Stainless Steel	Inox Stainless Steel	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Vano oggetti Storage	No	No	No	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Pres a elett. Socket	No	No	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	No	No	No	Optional
Appoggiapiedi Footrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Special f.t.					Display prodotti Display for prodoucts	Display prodotti Display for prodoucts	Display prodotti Display for prodoucts

							
Nome/Name	Madame	Felizia	Felizia Island	Baltik	Baltik Island	Olita	Olita Island
Pagina/Page	Page 89	Page 90	Page 90	Page 91	Page 91	Page 94	Page 94
Misure Measures	→ 740 ↑ 1930 ↗ 270	→ 850 ↑ 2100 ↗ 430	→ 850 ↑ 2100 ↗ 860	→ 520 ↑ 1900 ↗ 300	→ 520 ↑ 1900 ↗ 800	→ 850 ↑ 2100 ↗ 270	→ 850 ↑ 2100 ↗ 850
Imballo Packaging	3 Pcs 0,60 cbm	1 Pcs 0,80 cbm	2 Pcs 1,00 cbm	3 Pcs 0,36 cbm	6 Pcs 0,85 cbm	3 Pcs 0,80 cbm	4 Pcs 1,50 cbm
Colore Colours	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 021, 121, 031, 991 901,981.	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 021, 121, 031, 991 901,981.	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 021, 121, 031, 991, 901, 981.	-Grigio Grey	Grigio Grey	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Struttura Body	Plexiglass Bianco White Plexiglass	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Vetro Glass	Legno Wood
Piano Shelp	7 Modelli 7 Models	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models
Vano oggetti Storage	No	No	No	No	Si-Yes	No	Si-Yes
Pres a elett. Socket	No	No	No	No	No	No	No
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	No	No	Optional	Optional
Appoggiapiedi Footrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Special f.t.							

Info tecniche / Technical informations							
							
Nome/Name	Isabel	Isabel Island	School	Nubia 1P	Nubia 2P	Wilma Double Rett.	Wilma Double Ovale
Pagina/Page	Page 96	Page 96	Page 97	Page 98	Page 98	Page 99	Page 99
Misure Measures	→ 640 ↑ 1950 ↗ 340	→ 640 ↑ 1950 ↗ 700	→ 640 ↑ 1950 ↗ 700	→ 1050 ↑ 2100 ↗ 260	→ 2300 ↑ 2100 ↗ 260	→ 2500 ↑ 2000 ↗ 260	→ 2500 ↑ 2000 ↗ 260
Imballo Packaging	2 Pcs 0,90 cbm	4 Pcs 1,80 cbm	4 Pcs 1,80 cbm	3 Pcs 1,10 cbm	5 Pcs 1,80 cbm	4 Pcs 1,10 cbm	4 Pcs 0,40 cbm
Colore Colours	-	-	-	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Struttura Body	Argento Slver	Argento Slver	Argento Slver	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Piano Shelp	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	7 Modelli 7 Models	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Vano oggetti Storage	No	Si-Yes	Si-Yes	No	No	No	No
Pres a elett. Socket	No	No	No	Si-Yes	Si-Yes	No	No
Luci/ Lights	No	No	No	Optional	Optional	No	No
Appoggiapiedi Footrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Special f.t.						4 posizioni 4 positions	4 posizioni 4 positions

							
Nome/Name	Iris	Wilma SX - DX	Wilma SX - DX	Mariot 1p	Mariot 2p	Astra Rectangle	Astra Oval
Pagina/Page	Page 92	Page 100	Page 101	Page 102	Page 102	Page 103	Page 103
Misure Measures	→ 1180 ↑ 2000 ↗ 380	→ 1056 ↑ 2000 ↗ 260	→ 1056 ↑ 2000 ↗ 260	→ 1160 ↑ 2000 ↗ 330	→ 2310 ↑ 2000 ↗ 330	→ 2310 ↑ 2000 ↗ 330	→ 2310 ↑ 2000 ↗ 330
Imballo Packaging	3 Pcs 0,40 cbm	3 Pcs 0,40 cbm	3 Pcs 0,40 cbm	3 Pcs 1,10 cbm	5 Pcs 1,80 cbm	4 Pcs 1,80 cbm	4 Pcs 0,60 cbm
Colore Colours	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.
Struttura Body	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Piano Shelp	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.
Vano oggetti Storage	Si-Yes	No	No	No	No	No	No
Pres a elett. Socket	No	No	No	No	No	No	No
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional
Appoggiapiedi Footrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Special f.t.		2 posizioni D/S 2 positions L/R	2 posizioni D/S 2 positions L/R				

Info tecniche / Technical informations						
						
Nome/Name	Klara	Klara 2	Klara Island	Klara 4 Island	Artix	Alpha
Pagina/Page	Page 104	Page 104	Page 105	Page 105	Page 106	Page 107
Misure Measures	→ 1160 ↑ 1700 ↗ 330	→ 2310 ↑ 1700 ↗ 330	→ 1160 ↑ 1700 ↗ 550	→ 2310 ↑ 1700 ↗ 550	→ 670 ↑ 196 ↗ 300	→ 550 ↑ 1930 ↗ 300
Imballo Packaging	2 Pcs 1,10 cbm	3 Pcs 1,80 cbm	3 Pcs 1,30 cbm	5 Pcs 2,00 cbm	4 Pcs 0,36 cbm	2 Pcs 0,43 cbm
Colore Colours	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Tutti laminati All Laminates Page 217	Grigio - Noce Grey - Nutshell
Struttura Body	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Piano Shelp	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	Laminati cod. Laminates code 011, 021.	8 modelli 8 models	Grigio - Noce Grey - Nutshell
Vano oggetti Storage	No	No	No	No	No	No
Pres a elett. Socket	No	No	Si-Yes	Si-Yes	No	No
Luci/ Lights	No	No	No	No	No	No
Appoggiapiedi Footrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Special f.t.						

									
Nome/Name	Derby	Derby 2	Jet	Jet 2	Lord	Slot	Lollo	Mike	Mike 2
Pagina/Page	Page 189	Page 189	Page 189	Page 189	Page 189	Page 189	Page 190	Page 190	Page 190
Misure Measures	→ 600 ↑ 560/750 * ↗ 600	→ 600 ↑ 560/750 * ↗ 600	→ 600 ↑ 560/750 * ↗ 600	→ 600 ↑ 560/750 * ↗ 600	→ 600 ↑ 570/760 * ↗ 600	→ 600 ↑ 570/760 * ↗ 600	→ 550 ↑ 560/750 * ↗ 600	→ 600 ↑ 520/710 * ↗ 550	→ 600 ↑ 520/710 * ↗ 600
Imballo Packaging	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,07 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,10 cbm
Base	Alluminio con pompa a gas Aluminium with gas pump	Alluminio con pompa a gas Aluminium with gas pump	Plastica e pompa a gas Plastic with gas pump	Plastica e pompa a gas Plastic with gas pump	Alluminio con pompa a gas Aluminium with gas pump	Plastica con pompa a gas Plastic with gas pump	Metallo cromato e pompa a gas Chromed metal with gas pump	Plastica e pompa a gas Plastic with gas pump	Plastica e pompa a gas Plastic with gas pump
Colore Colour	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Nero Black	200 Nero 200 Black	200 Nero 200 Black
Schienale Backrest	Si-Yes	No	Si-Yes	No	Si-Yes	No	Si-Yes	Si-Yes	No

* Altezza sedile - Seat height

Info tecniche / Technical informations					
					
Nome/Name	Orlando	Cleo	Zippo 1-8	Ritual	Ritual Plus
Pagina/Page	Page 114	Page 115	Page 116	Page 118	Page 118
Misure Measures	→ 1400 ↑ 2000-2100 ↗ 540	→ 1400 ↑ 2100 ↗ 650	→ 1400 ↑ 2000 ↗ 500	→ 1400 ↑ 1800-2100 ↗ 450	→ 1400 ↑ 2000-2100 ↗ 450
Imballo Packaging	1 Pcs 1,85 cbm	1 Pcs 1,85 cbm	1 Pcs 1,85 cbm	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm
Colore Colours	Tutti Laminati All Laminates Pag 217	Tutti Laminati All Laminates Pag 217	Tutti Laminati All Laminates Pag 217	Tutti Laminati All Laminates Pag 217	Tutti Laminati All Laminates Pag 217
Struttura Body	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Lavandino Basin	Si Yes	Si - Ceramica Yes - Ceramic	Solo mod. 5-8 Ceramica Only mod. 5-8 Ceramic	Si - Ceramica Yes - Ceramic	Si - Ceramica Yes - Ceramic
Expo	No	No	No	No	Si-Yes
Pres a elett./ Socket	No	No	No	No	No
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional
Optional					Display

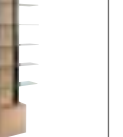
						
Nome/Name	Morpheus	Reality	V-Max	Morgan unisex / Make up	Memory	Ergo
Pagina/Page	Page 109	Page 110	Page 111	Page 112	Page 113	113
Misure Measures	→ 630 ↑ 550 - 690 * ↗ 1000	→ 650 ↑ 550 - 690 * ↗ 950	→ 980 ↑ 620 - 710 * ↗ 1000	→ 630 ↑ 550-690 ↗ 750	→ 640 ↑ 460 - 600 * ↗ 590	→ 600 ↑ 460 - 600 * ↗ 630
Imballo Packaging	1 Pcs 0,70 cbm	1 Pcs 0,70 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 0,70 cbm	2 Pcs 0,41 cbm	2 Pcs 0,41cbm
Basi Bases	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	Dedicata Dedicated	B83, B53 P14	B83 P14
Tappezzerie Upholstery	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	Tutti gli Skay All Vynils Page 218/221	200 Nero 200 Black
Appoggiatesta Headrest	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes	Si-Yes
Appoggiapiedi Footrest	Si-Automatica Yes-Automatic	Si-Standard Yes-Standard	Si-Standard Yes-Standard	Si-Standard Yes-Standard	Si-Standard Yes-Standard	Si-Standard Yes-Standard

* Altezza schienale - Backrest height

Info tecniche / Technical informations								
								
Nome/Name	Solea	Maita	Maita mirror	Maita soft	Allure	Allure mirror	Allure soft	Brera
Pagina/Page	Page 120	Page 121	Page 121	Page 112	Page 122	Page 122	Page 122	Page 124
Misure Measures	→ 1160 ↑ 1090 ↗ 580	→ 1480 ↑ 1100 ↗ 580	→ 1480 ↑ 1100 ↗ 580	→ 1480 ↑ 1100 ↗ 580	→ 1400 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1400 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1400 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1200 ↑ 1100 ↗ 520
Imballo Packaging	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm
Materiale Material	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Colore Struttura / Structure Colour	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey
Colore Frontale / Front Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Colore Inserto / Insert Colour	Plexiglass Bianco White Plexiglass	Grigio Grey	Specchio Mirror	Tutti Skay All Vinyls Page 217	Grigio Grey	Specchio Mirror	Tutti Skay All Vinyls Page 217	Tutti Skay All Vinyls Page 217
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional

								
Nome/Name	Fuji	Fuji mirror	Fuji soft	Asia	Shape	Shape mirror	Bora	Bora mirror
Pagina/Page	Page 123	Page 123	Page 123	Page 125	Page 126	Page 126	Page 127	Page 127
Misure Measures	→ 1350 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1350 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1350 ↑ 1050 ↗ 550	→ 1310 ↑ 1100 ↗ 550	→ 1450 ↑ 1050 ↗ 490	→ 1450 ↑ 1050 ↗ 490	→ 1480 ↑ 850 ↗ 480	→ 1480 ↑ 850 ↗ 480
Imballo Packaging	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,50 cbm	1 Pcs 1,90 cbm	1 Pcs 1,90 cbm
Materiale Material	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Colore Struttura / Structure Colour	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey	Tutti Laminati All Laminates Page 201	Tutti Laminati All Laminates Page 201
Colore Frontale / Front Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Colore Inserto / Insert Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Specchio Mirror	Tutti Skay All Vinyls Page 217	-	Grigio Grey	Specchio Mirror	-	Specchio Mirror
Luci/ Lights	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	No	No

Info tecniche / Technical informations			
			
Nome/Name	Belinda	Thesis	Entrada
Pagina/Page	Page 128	Page 128	Page 129
Misure Measures	→ 1250 ↑ 1100 ↗ 490	→ 1250 ↑ 1100 ↗ 490	→ 1250 ↑ 1100 ↗ 480
Imballo Packaging	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm	1 Pcs 1,20 cbm
Materiale Material	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Colore Struttura / Structure Colour	Grigio Grey	Grigio Grey	Grigio Grey
Colore Frontale / Front Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Colore Inserto / Insert Colour			
Luci/ Lights	No	No	No

							
Nome/Name	Even	Vista	Multipla	Pinco	Inbox	Inbox 2	Pensile
Pagina/Page	Page 130	Page 130	Page 130	Page 131	Page 121	Page 121	Page 132
Misure Measures	→ 1000 ↑ 1350 ↗ 300	→ 600 ↑ 2100 ↗ 250	→ 370 ↑ 1860 ↗ 350	→ 320 ↑ 700 ↗ 200	→ 800 ↑ 2100 ↗ 230	→ 800 ↑ 1130 ↗ 230	→ 800 ↑ 45 ↗ 220
Imballo Packaging	2 Pcs 0,75 cbm	2 Pcs 0,80 cbm	1 Pcs 0,70 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	2 Pcs 0,30 cbm	2 Pcs 0,60 cbm	1 Pcs 0,10 cbm
Materiale Material	Legno/Vetro Wood/Glass	Legno/Vetro Wood/Glass	Legno Wood	Legno Wood	Legno/Vetro Wood/Glass	Legno/Vetro Wood/Glass	Legno/Vetro Wood/Glass
Colore Struttura / Body Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 121, 021, 031, 901, 981.	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 121, 021, 031, 901, 981.	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 121, 021, 031, 901, 981.	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Colore Piani Shelf Colour	Vetro Glass	Vetro Glass	Laminati cod. Laminates code 111, 011, 121, 021, 031, 901, 981.	-	Vetro Glass	Vetro Glass	
Luci Lights	Optional	Optional	No	No	No	No	No

	Info tecniche / Technical informations							
								
Nome/Name	King Inox	King Metal	King Wood	Safe Box	Skip	King Basic	X-Colouring	X - Styling
Pagina/Page	Page 158	Page 160	Page 162-168	Page 170	Page 172	Page 174	Page 176	Page 178
Misure Measures	→ 400 ↑ 890 ↗ 370	→ 400 ↑ 890 ↗ 370	→ 400 ↑ 890 ↗ 370	→ 400 ↑ 890 ↗ 370	→ 410 ↑ 900 ↗ 370	→ 400 ↑ 890 ↗ 370	→ 550 ↑ 940 ↗ 360	→ 550 ↑ 940 ↗ 360
Imballo Packaging	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm
Materiale Material	Inox Stainless steel	Metallo grigio Grey metal	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Plastica Plastic
Colore Struttura / Body Colour	Inox Stainless steel	Grigio Grey	Stone Rovere chiaro Rovere Scuro Rovere Sbiancato	Rovere chiaro Rovere Scuro Rovere Sbiancato Nero Bianco Grey	Nero serigrafato, Rovere Chiaro, Rovere Scuro Black fantasy decor, Light Oak, Dark Oak	Nero Black	Nero, Marrone e Bianco Black, Brown, and White	Nero, Marrone e Bianco Black, Brown, and White
Colore Cassetti / Drawer Colour	Nero/ Black Argento/Silver	Nero/ Black Argento/Silver	Nero/ Black Argento/Silver	Nero/ Black Argento/Silver	Nero - Grigio Black - Silver	Nero Black	Nero Black	Nero Black
Ruote Wheels	Speedy	Speedy	Speedy	Speedy	Speedy	Standard	Standard	Standard
Optional						Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels
Portaphon Dryerholder	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes
Spazio Bottiglie / Space Bottles	Optional	Optional	Optional	Optional	Si - Yes	Optional	Si - Yes	Si - Yes
Sportello/ Door	No	No	No	Si	No	No	No	No

								
Nome/Name	Ycon	Pier	Friend	Rock	Nicos	Zoe 1 - 2 - 3	Tao Kolor	Asso
Pagina/Page	Page 180	Page 182	Page 184	Page 185	Page 185	Page 186	Page 187	Page 187
Misure Measures	→ 530 ↑ 940 ↗ 360	→ 350 ↑ 940 ↗ 360	→ 360 ↑ 910 ↗ 450	→ 390 ↑ 920 ↗ 370	→ 560 ↑ 810 ↗ 305	→ 450 ↑ 920 ↗ 410	→ 380 ↑ 850 ↗ 380	→ 380 ↑ 850 ↗ 380
Imballo Packaging	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,21 cbm	1 Pcs 0,28 cbm	1 Pcs 0,09 cbm	1 Pcs 0,08 cbm	1 Pcs 0,08 cbm
Materiale Material	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Plastica Plastic	Legno Wood	Plastic + Metal	Plastic + Metal	Plastic + Metal
Colore Struttura / Body Colour	Nero, Marrone Lilla, Fucsia e Bianco Black, Brown, Lilac, Fuchsia and White	Nero, Marrone Lilla, Fucsia e Bianco Black, Brown, Lilac, Fuchsia and White	Nero - Argento Black - Silver	Argento	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Stativo cromato Chromed pole	Stativo cromato Chromed pole	Stativo cromato Chromed pole
Colore Cassetti / Drawer Colour	Nero - Argento Black - Silver	Nero - Argento Black - Silver	Nero - Argento Black - Silver	Nero Black	-	Nero, Marrone, Lilla (piano d'appoggio) Black, Brown, Lilac (Top Shelf)	Nero (piano d'appoggio) Black (Top Shelf)	Nero (piano d'appoggio) Black (Top Shelf)
Ruote Wheels	Standard	Standard	Standard		Standard	Standard	Standard	Standard
Optional	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels	Speedy wheels
Portaphon Dryerholder	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	Si - Yes	No	No	No	No
Spazio Bottiglie / Space Bottles	No	No	Si - Yes	No	No	No	No	No
Sportello/ Door	No	No	No	No	No	No	No	No

	Info tecniche / Technical informations				
					
Nome/Name	Piter	Ego	Gamma	Gamma Island	Totem 1
Pagina/Page	Page 192	Page 193	Page 193	Page 193	Page 194
Misure Measures	→ 900 ↑ 1800 ↗ 450	→ 360 ↑ 350 ↗ 340	→ 400 ↑ 900 ↗ 360	→ 400 ↑ 900 ↗ 360	→ 350 ↑ 1200 ↗ 360
Imballo Packaging	1 Pcs 1,80 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,22 cbm	1 Pcs 0,22 cbm	1 Pcs 0,35 cbm
Materiale Material	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Colore Struttura / Body Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Tappezzeria Upholsteries	-	-	-	-	-
Cassetti Drawers	No	Si Yes	Si Yes	Si Yes	Si Yes
Sportello Door	No	No	No	No	No
Special		Portaferri Straughtener Holder	-	-	-

					
Nome/Name	Totem 2	Angus 1-2-3	Blend 1 - 2 - 3	Kontat	Kontat - Plus
Pagina/Page	Page 194	Page 195	Page 195	Page 195	Page 195
Misure Measures	→ 350 ↑ 1850 ↗ 360	→ 370 ↑ 390 - 860 ↗ 330	→ 360 ↑ 800 ↗ 350	→ 390 ↑ 360 ↗ 310	→ 390 ↑ 360 - 790 ↗ 310 - 320
Imballo Packaging	1 Pcs 0,50 cbm	1 Pcs 0,22 cbm	1 Pcs 0,22 cbm	1 Pcs 0,10 cbm	1 Pcs 0,22 cbm
Materiale Material	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood	Legno Wood
Colore Struttura / Body Colour	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217	Tutti Laminati All Laminates Page 217
Tappezzeria Upholsteries	-	-	-	-	-
Cassetti Drawers	Si Yes	Si mod. 1 - 2 Yes mod. 1 - 2	Si, mod. 2 - 3 Yes, mod 2 - 3	Si Yes	Si Yes
Sportello Door	No	No	Si, mod. 3 Yes, mod 3		-
Special	-	-	-	Frontale Acciaio Inox Front Stainless Steel	Frontale Acciaio Inox Front Stainless Steel



Italiano

Definizioni

Il Cliente: la persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale,commerciale, artigianale o professionale, ovvero un suo intermediario che acquista i Prodotti commercializzati e prodotti da AGVGROUP S.r.l.

AGVGROUP S.r.l.: la società con sede in via contarella 17, 42019

Scandiano (RE) - Italia, che vende i Prodotti.

Conferma d'Ordine: avviso scritto di conferma del prodotto ordinato, inviato al Cliente di AGVGROUP S.r.l.

Prezzo: quello indicato nella conferma d'ordine .

Prodotto: quello indicato nella conferma d'ordine.Le caratteristiche dei prodotti illustrati a catalogo non sono impegnative. Ci riserviamo di eseguire tutte quelle variazioni che riterrremo opportune, senza per altro darne avviso.

Contratto: quello concluso tra AGVGROUP S.r.l. e cliente mezzo scambio di ordine e conferma d'ordine, regolato dalle presenti condizioni generali di vendita e di garanzia.

Efficacia

Il presente Contratto si applica alla presente vendita e ad ogni successiva intercorsa tra AGVGROUP S.r.l. ed il Cliente, fatta salva la successiva sottoscrizione di altre e differenti condizioni di vendita e di garanzia. L'invio di un ordine implica accettazione del Contratto.

Ordini

Gli ordini si accettano solo ed esclusivamente per iscritto (posta elettronica e fax sono assimilati) e divengono vincolati per AGVGROUP S.r.l. e tra le parti quando AGVGROUP S.r.l. invia al cliente la Conferma d'Ordine. La conferma d'ordine deve essere controllata immediatamente dal cliente (entro e non oltre le 24 ore dalla ricezione) che deve comunicare prontamente per iscritto ad AGVGROUP S.r.l. qualsiasi errore riscontrato.

In mancanza, decorsi 3 giorni lavorativi, le indicazioni contenute nella conferma d'ordine si applicheranno al Contratto .

NON sarà accettato alcun ordine se non accompagnato dalle presenti condizioni generali di vendita e di garanzia sottoscritte dal cliente. Gli ordini successivi, accettati e confermati da AGVGROUP S.r.l. a mezzo conferma d'ordine, rimangono soggetti al presente contratto .

Prezzo e termini di pagamento

I preventivi di AGVGROUP S.r.l. sono validi solo se redatti per iscritto e per il periodo in essi indicato. Il Prezzo include esclusivamente i beni e le prestazioni elencate e deve comunque intendersi al netto di IVA. Il pagamento dovrà avvenire nei modi e nei tempi indicati nella Conferma d'Ordine.

AGVGROUP S.r.l. può sospendere la consegna o l'esecuzione dell'ordine fino all'avvenuto pagamento dello stesso, se è concordato il pagamento anticipato, o di ogni altra precedente transazione nella quale il cliente sia in ritardo con i pagamenti.

Il Cliente rinuncia fin da ora a qualsivoglia eccezione di compensazione tra le somme da esso dovute a AGVGROUP S.r.l. ed ogni altra somma di cui esso risultasse o si asserisse creditore, a qualsivoglia titolo, anche liquido ed esigibile, anche se non contestata e legalmente esigibile. In caso di ritardo del pagamento, il cliente dovrà corrispondere gli interessi di cui al D.Lgs. n.231/2002 sulla somma ancora dovuta, nonché i costi per il recupero della stessa, senza necessità di formale messa in mora.

Consegna / Titolo / Rischio

Il termine di consegna indicato nella Conferma d'Ordine è indicativo. Sono ammesse consegne parziali. Il luogo di consegna è indicato nella Conferma d'Ordine. La merce viaggia ad esclusivo rischio e pericolo del compratore, anche se venduta porto franco. La proprietà del prodotto passa solo all'avvenuto pagamento dell'intero prezzo. Fatto salvo quanto previsto dall'Articolo 1525 del Codice Civile, AGVGROUP S.r.l. potrà (senza responsabilità verso il Cliente) rientrare in possesso del Prodotto. AGVGROUP S.r.l. potrà agire in giudizio per conseguire il prezzo anche prima del passaggio di proprietà. Qualora il Cliente rifiuti la consegna senza previo accordo con AGVGROUP S.r.l. per i danni che per il cliente e per la perdita sostenute da AGVGROUP S.r.l. a causa di tale rifiuto, incluse le spese di deposito fino all'accettazione della consegna.

Accettazione

Alla consegna del prodotto, il cliente deve controllarlo ed ispezionarlo e, se del caso, rifiutarlo o denunciare vizi al momento della consegna. Alla scadenza di tale termine il prodotto si riterrà accettato dal cliente. Se AGVGROUP S.r.l. in condizioni di eccezionalità ed a propria discrezione acconsente alla restituzione del prodotto, questo dovrà esser restituito nelle sue condizioni originali, con relativo imballo, con una nota di restituzione e con la prova dell'avvenuto acquisto; i costi di restituzione saranno sempre a carico del cliente.

Responsabilità

AGVGROUP S.r.l. non sarà in alcun modo responsabile per danni diretti od indiretti o perdite conseguenziali in caso di mancato o cattivo funzionamento dei prodotti, per perdita di affari, profitti, stipendi, compensi, ris.r.l.mmi, salvo quanto previsto dalle garanzie di legge o quanto previsto dalle presenti condizioni generali di vendita.

AGVGROUP S.r.l. non sarà parimenti responsabile di danni provocati durante l'installazione dei prodotti a pavimenti, mobilio, suppellettili, arredamento e quanto altro presente nei locali, riconoscendo il cliente di avere il preciso obbligo contrattuale di provvedere alla preventiva protezione o allo spostamento degli stessi.

Il Cliente riconosce di essere stato preventivamente avvertito da AGVGROUP S.r.l. degli interventi necessari alla installazione dei prodotti, in particolare delle modalità e delle caratteristiche degli stessi.

Forza Maggiore

AGVGROUP S.r.l. non sarà responsabile del ritardo nell'adempimento delle sue obbligazioni (incluso il ritardo nella consegna) se tale ritardo sia causato da circostanze al di fuori del suo ragionevole controllo e avrà diritto a fruire di un'estensione temporale per l'adempimento; esempi di forza maggiore includono scioperi, problemi inerenti alla fornitura/ trasporto/fabbricazione dei prodotti finiti e/o semilavorati, oscillazioni dei tassi di cambio, azioni governative o regolamentari , catastrofi naturali. Se l'evento di forza maggiore persiste per un periodo superiore a 2 mesi, ciascuna delle Parti avrà diritto di recedere dal Contratto, senza che alcun risarcimento sia dovuto alla controparte.

Protezione Dati Personali

I dati personali del cliente saranno trattati, conservati e/o comunicati come per legge ed il cliente vi acconsente sin da ora ai sensi ed agli effetti della normativa in vigore sulla tutela della Privacy. Il cliente potrà esercitare i diritti di accesso, cancellazione e blocco del trattamento dei suoi dati inviando lettera raccomandata ad AGVGROUP S.r.l. Il cliente potrà imporre ad AGVGROUP S.r.l. di non utilizzare i suoi dati a scopi di marketing.

GARANZIA

Ambito di operatività

La presente garanzia è destinata ai clienti operanti nell'ambito della propria attività professionale, secondo la definizione dell'articolo 1. Le vendite di cui alle presenti condizioni generali sono relative a PRODOTTI NON DESTINATI AI CONSUMATORI, quali individuati dall'articolo 3 del D.Lgs. 206/2005.

La garanzia riguarda i vizi dei prodotti, intendendosi in tal le le difettosità dei materiali della cosa, tali da incidere in modo rilevante sulla sua utilizzabilità o sul suo valore, relative ad anomalie del processo di produzione, di fabbricazione, di formazione, di conservazione, ed è operante nei limiti e secondo le condizioni di seguito elencate.

Durata

AGVGROUP S.r.l. garantisce i prodotti per un anno dalla data di consegna. Quando si applica Fatte salve le precisazioni, le esclusioni o le limitazioni di seguito indicate, o comunque richiamate in questo contratto, la garanzia si applica ai vizi dei Prodotti, quali individuati secondo la definizione dell'articolo 1490 l°comma del codice civile.

Modalità, termini e decadenze per far valere il diritto alla garanzia Alla scoperta del vizio il cliente è tenuto a darne comunicazione scritta ad AGVGROUP S.r.l., allegando copia della fattura di vendita e della Conferma d'ordine di riferimento e corredando il tutto con documentazione fotografica del vizio riscontrato.

Ove possibile fornire il numero di serie (serial number) del bene viziato. La comunicazione deve pervenire per iscritto ad AGVGROUP S.r.l. entro 8 giorni dalla scoperta, a pena di decadenza del diritto alla garanzia. Il diritto alla garanzia si prescrive in un anno. Ogni intervento del cliente o di terzi sul prodotto viziato, se non autorizzato per iscritto da AGVGROUP S.r.l., costituisce motivo di decadenza della garanzia. Esclusioni e limitazioni Fatto salvo quanto altrove specificato, la garanzia è esclusa se il vizio è provocato o accentuato da un uso non conforme del Prodotto da parte del cliente o di terzi, ovvero da una manutenzione non conforme alle indicazioni del produttore, o da interventi di qualunque natura, anche manutentiva, sullo stesso non effettuati o non autorizzati da AGVGROUP S.r.l.

La garanzia è inoltre esclusa:

- se alla comunicazione di denuncia del vizio non sono allegati i documenti e non sono fornite le informazioni previste dall'art.10.4. - se i prodotti sono stati installati, conservati o stoccati in ambienti idonei a tutelarne la qualità (quali ambienti esterni, umidi, scarsamente areati); - se i prodotti non sono stati montati in modo corretto, o risultano manomessi, integrati con parti e componenti non originali o non autorizzati da AGVGROUP S.r.l., puliti con procedure o prodotti idonei a danneggiarli; - in caso di danni che non derivano da originari vizi di produzione e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati ma che sono conseguenza di fatti o eventi traumatici per il prodotto quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, graffi, ammaccature, tagli, macchie causate da fattori esterni quali tinture, lacche e prodotti per la pulizia; - per i danni da usura data dal normale uso dei Prodotti;

- se i prodotti non sono utilizzati dai soggetti ai quali sono destinati e per i quali sono prodotti, cioè parrucchieri, estetisti, saloni di bellezza, beauty farms. Condizioni particolari di garanzia Vigono le seguenti condizioni particolari di garanzia a seconda del componente o del materiale di seguito indicato: Pompe: Vengono garantite 24 mesi dalla data di consegna. Per le poltrone l'indicazione è sempre indicativa in quanto si tratta di prodotti di piede scelto. Si consiglia di non muovere poltrone dotate di pompa idraulica alzandole con presa sui braccioli. Tale operazione provoca l' immissione di aria all' interno della pompa causando malfunzionamenti. In tal caso è necessario alzare al massimo la seduta e quindi agire ripetutamente sul pedale in modo da far uscire l' aria e ripristinare le condizioni normali.

Skay - Vinyl

Gli Skay/Vinyl, in particolare quello bianco e i colori chiari, non sono garantiti per i danni che per il cliente e per la perdita sostenute e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati, ma che sono conseguenza di fatti od eventi traumatici per il prodotto, quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, graffi, tagli, macchie causate da fattori esterni quali tinture, tessuto denim/jeans, lacche e prodotti per la pulizia. Non può essere considerato vizio originario l'eventuale differenza di tonalità di colore che dovessero presentare articoli o Prodotti aventi lo stesso tipo di Skay. Il processo di pulizia della tappezzeria sintetica (SKAY/VINYL) prevede l' utilizzo di acqua saponata da distribuirsi mediante una spugna o un panno morbido. Qualsiasi prodotto chimico può danneggiare irrimediabilmente la tappezzeria sintetica così come può danneggiarla l' utilizzo di attrezzi per la pulizia troppo duri o ruvidi. AgvGroup non risponde di danni causati dall' utilizzo di tali prodotti o attrezzature. Gli imbottiti possono essere rivestiti con materiale di fornitura del cliente. Non garantiamo peraltro la qualità di finitura se il materiale è fornito dal cliente.

Parti verniciate:

Non sono garantiti i danni che non derivano da originari vizi di produzione e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati, ma che sono conseguenza di fatti od eventi traumatici per il prodotto quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, ammaccature, graffi, tagli, macchie causate da fattori esterni quali tinture, lacche e prodotti per la pulizia. Non può essere considerato vizio originario l'eventuale differenza di tonalità di colore che dovessero presentare articoli o prodotti aventi lo stesso tipo di verniciatura Parti in alluminio: Nel caso un cliente richieda ad AGVGROUP S.r.l. una assistenza fuori garanzia sui prodotti da questa forniti, saranno addebitati al cliente tutte le spese e gli oneri accessori che AGVGROUP S.r.l. sosterrà per i ricambi, le ore uomo, le spese di viaggio, vitto e alloggio necessarie per completare l'assistenza.

Giurisdizione Il presente contratto è regolato dalla legge italiana ed è soggetto alla giurisdizione esclusiva del Foro di Reggio Emilia.

Clausole finali Il testo in lingua italiana del presente contratto è l'unico facente fede come testo originale.

Ai sensi ed agli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile il Cliente dichiara di aver preso attenta visione ed approvare espressamente i seguenti articoli delle Condizioni Generali di Vendita e di Garanzia di AGVGROUP S.r.l.: art.2 (efficacia), art.3 (ordini), art.4 (prezzo e termini pagamenti), art.5 (consegna/titolo/rischio), art.6 (accettazione), art.7 (responsabilità), art.8 (forza maggiore), art.10 (garanzia,paragrafi:10.1,10.2,10.3,10.4,10.5,10.6,10.7,10.8), art.12 (giurisdizione), art.13 (clausole finali).

Nel caso un cliente richieda ad AGVGROUP S.r.l. una assistenza fuori garanzia sui prodotti da questa forniti, saranno addebitati al cliente tutte le spese e gli oneri accessori che AGVGROUP S.r.l. sosterrà per i ricambi, le ore uomo, le spese di viaggio, vitto e alloggio necessarie per completare l'assistenza.

Assistenza fuori GARANZIA Nel caso un cliente richieda ad AGVGROUP S.r.l. una assistenza fuori garanzia sui prodotti da questa forniti, saranno addebitati al cliente tutte le spese e gli oneri accessori che AGVGROUP S.r.l. sosterrà per i ricambi, le ore uomo, le spese di viaggio, vitto e alloggio necessarie per completare l'assistenza.

dei componenti di cui al presente paragrafo e, ove riscontrasse difformità da dette specifiche, sarà tenuto a darne comunicazione scritta ad AGVGROUP S.r.l. entro e non oltre 8 giorni dal ricevimento della merce; in mancanza, il Cliente decade dal diritto di far valere la predetta difformità.

Rimane escluso dalle condizioni di garanzia il normale logorio degli articoli dovuto all'uso ed il Cliente si dichiara a conoscenza, rinunciando fin da ora a qualunque pretesa al riguardo, che con il passare del tempo neon, led, lampadine possono presentare difformità di colore o cessare di funzionare.

Veri e Specifici:

Non sono garantiti i danni che non derivano da originari vizi di produzione e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati, ma che sono conseguenza di fatti od eventi traumatici per il prodotto quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, ammaccature, graffi, tagli, macchie causate da fattori esterni quali tinture, lacche e prodotti per la pulizia. AgvGroup ricorda che il corretto montaggio degli specchi implica il fissaggio degli stessi alla struttura portante mediante silicone. AgvGroup non risponderà di danni agli specchi ove risulti che questi siano stati montati al di fuori di tale procedura.

Vasche e livelli:

Non sono garantiti i danni che non derivano da originari vizi di produzione e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati, ma che sono conseguenza di fatti od eventi traumatici per il prodotto quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, ammaccature, graffi, crepe, macchie causate da fattori esterni quali tinture, lacche e prodotti per la pulizia. Rubinetterie, docce e flessibili: La rubinetteria è garantita per 3 anni, le docce ed i flessibili per 6 mesi, le cartucce in ceramica per anni 1 (il tutto valutato in funzione della durezza dell'acqua ove il prodotto è stato installato, resta comunque ben inteso che a monte dell'intero impianto dovrà essere posizionato un addolcitore d'acqua omologato). Modalità d'intervento AGVGROUP S.r.l. AGVGROUP S.r.l. esaminerà il prodotto e valuterà, a proprio insindacabile giudizio, se il problema rientra a mero nella copertura della garanzia commerciale AGVGROUP S.r.l., mediante il proprio servizio d'intervento o tramite un partner di assistenza autorizzato, a seguito dell'esame del prodotto, si impegna alla sostituzione o riparazione dei pezzi che risultassero difettosi all'origine, che verranno resi franco fabbrica.

Nel caso venga richiesto l'invio di pezzi di ricambio, le spese di trasporto ed il rischio relativo saranno a carico dell'acquirente. In ogni caso non è compresa nelle garanzie la prestazione di mano d'opera, così come gli eventuali danni subiti dall'acquirente. I pezzi sostituiti diverranno di proprietà di AGVGROUP S.r.l. Se l'articolo non è più in vendita presso AGVGROUP S.r.l., questa provvederà ad una sostituzione adeguata. Sarà AGVGROUP S.r.l., a propria esclusiva discrezione, a stabilire quale sostituzione e da considerarsi adeguata. Esclusione di implicito rinascimento del vizio Con riferimento all'art.1495 2°comma del codice civile, si precisa che l'intervento di AGVGROUP S.r.l., o di soggetto da esso delegato o autorizzato, non comporta automaticamente il riconoscimento del vizio, ma è teso esclusivamente alla valutazione della denuncia presentata dal cliente. L'intervento di AGVGROUP S.r.l., o di soggetto da esso delegato o autorizzato, in sostituzione o riparazione, non comporta parimenti alcun riconoscimento, potendo esso essere stato effettuato al solo scopo di evitare contenzioso e/o a fini transattivi. Il vizio deve intendersi riconosciuto ai sensi di legge solo ove ciò sia avvenuto esplicitamente per iscritto.

Assistenza fuori GARANZIA

Nel caso un cliente richieda ad AGVGROUP S.r.l. una assistenza fuori garanzia sui prodotti da questa forniti, saranno addebitati al cliente tutte le spese e gli oneri accessori che AGVGROUP S.r.l. sosterrà per i ricambi, le ore uomo, le spese di viaggio, vitto e alloggio necessarie per completare l'assistenza.

Giurisdizione

Il presente contratto è regolato dalla legge italiana ed è soggetto alla giurisdizione esclusiva del Foro di Reggio Emilia.

Clausole finali

Il testo in lingua italiana del presente contratto è l'unico facente fede come testo originale.

Ai sensi ed agli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile il Cliente dichiara di aver preso attenta visione ed approvare espressamente i seguenti articoli delle Condizioni Generali di Vendita e di Garanzia di AGVGROUP S.r.l.: art.2 (efficacia), art.3 (ordini), art.4 (prezzo e termini pagamenti), art.5 (consegna/titolo/rischio), art.6 (accettazione), art.7 (responsabilità), art.8 (forza maggiore), art.10 (garanzia,paragrafi:10.1,10.2,10.3,10.4,10.5,10.6,10.7,10.8), art.12 (giurisdizione), art.13 (clausole finali).

English

Definitions

The Customer: the individual or corporation acting in performance of their own business, commercial, craft or professional activities, or their agent, who purchases the Products sold and manufactured by AGVGROUP S.r.l.

AGVGROUP S.r.l.: the company with registered office in Via Contarella 17, 42019 Scandiano (RE) - Italy, which sells the Products.

Order Confirmation: written notice of confirmation of the product ordered, sent to the Customer of AGVGROUP S.r.l.

Price: the one indicated on the order confirmation. Product : the one indicated on the order confirmation. The product characteristics illustrated in the catalogue are not binding. We reserve the right to make all changes we consider appropriate, without any prior notice.

Contract: the one concluded between AGVGROUP S.r.l. and the customer through exchange of the order and order confirmation, governed by these general terms of sale and warranty.

Efficacy

This Contract is applied to this sale and all subsequent ones between AGVGROUP S.r.l. and the Customer, without prejudice to subsequent signing of other and different terms of sale and warranty. Sending of an order implies acceptance of the Contract.

Orders

Orders are accepted solely and exclusively in writing (e-mail and fax are the same) and become binding for AGVGROUP S.r.l. and between the parties when AGVGROUP S.r.l. sends the order confirmation to the Customer. The order confirmation must be checked immediately by the Customer (within and no later than 24 hours of receipt), who must immediately notify AGVGROUP S.r.l. in writing of any error found. Failing this, after 3 working days, the indications contained in the order confirmation will be applied to the Contract.

An order will NOT be accepted unless it is accompanied by these general terms of sale and warranty signed by the Customer.

Subsequent orders, accepted and confirmed by AGVGROUP S.r.l. through the order confirmation, remain subject to this contract.

Price and payment times

The estimates of AGVGROUP S.r.l. are only valid if prepared in writing and for the period indicated in them. The Price includes exclusively the goods and services listed and must be intended as net of VAT.

Payment must take place in the methods and in the times indicated in the order confirmation.

AGVGROUP S.r.l. may suspend delivery or fulfillment of the order until payment has taken place, if prior payment has been agreed, or of all other previous transactions in which the Customer is late with payments.

The Customer hereby waives any exception of offsetting between the sums due from it to AGVGROUP S.r.l. and any other sum for which it is or claims to be a creditor, for any reason, even if liquid and collectable, and even if not disputed and legally collectable. In the case of late payment, the Customer must pay the interest indicated in Legislative Decree no. 231/2002 on the sum still due, and also the costs for recovery thereof, without the need for formal placing in arrears.

Delivery / Title / Risk

The delivery time indicated in the order confirmation is indicative. Partial deliveries are permitted. The place of delivery is indicated in the order confirmation. The goods travel at the exclusive risk and danger of the purchaser, even when sold carriage free.

Transfer of ownership of the product only occurs on payment of the full price. Without prejudice to what is indicated in Article 1525 of the Italian Civil Code, AGVGROUP S.r.l. may (without any liability with the Customer) re-enter into possession of the Product. AGVGROUP S.r.l. may take legal action to obtain the price, including before transfer of ownership.

If the Customer refuses the delivery without prior agreement with AGVGROUP S.r.l., it will be liable for all costs or losses sustained by AGVGROUP S.r.l. due to said refusal, including the costs of storage until acceptance of the delivery.

Acceptance

On delivery of the Product, the Customer must check and inspect it, and, if necessary, refuse it or indicate defects at the moment of delivery. On expiry of this deadline, the product will be considered as accepted by the Customer. If AGVGROUP S.r.l. allows return of the product, in exceptional conditions and at its own discretion, this must be returned in its original conditions, with the relative packaging, with a note of return and with the relative proof of purchase; the costs of return will always be paid by the Customer.

Liability

AGVGROUP S.r.l. will not be held in any way liable for direct or consequential damages or consequential losses in the case of non-functioning or poor functioning of the products, for loss of business, profits, salaries, fees, savings, without prejudice to legal warranties or anything contemplated in these general terms of sale.

AGVGROUP S.r.l. will equally not be held liable for damages caused during installation of the products to floors, furniture, household furnishings, furnishings and anything else present on the premises, with the Customer acknowledging that is has the precise contractual obligation of arranging prior protection or moving them. The Customer acknowledges that they have been informed beforehand by AGVGROUP S.r.l. of the interventions necessary for installation of the Products, particularly the methods and characteristics thereof.

Force majeure

AGVGROUP S.r.l. will not be liable for any delay in fulfilment of its obligations (included late delivery) if said delay is caused by circumstances beyond its reasonable control and will be entitled to an extension for fulfillment; examples of force majeure include strikes, problems relating to supply/transport/manufacturing of finished and/or semi-finished products, exchange rate fluctuations, government actions or regulatory actions, natural catastrophes. If the event of force majeure persists for a period exceeding 2 months, each of the Parties will be entitled to withdraw from the Contract, without any compensation being due to the other party.

Protection of Personal Data

The personal data of the Customer will be processed, kept and/or communicated according to law and the Customer hereby agrees to this in accordance with and under the effects of regulations on Privacy. The Customer may exercise their right of access, correction, deletion and blocking of processing of their data by sending a registered letter

to AGVGROUP S.r.l.

The Customer may require AGVGROUP S.r.l. not to use their data for purposes of marketing.

WARRANTY

Area of application

This warranty is destined for Customers operating in their own professional activities, as per the definition in article 1. The sales indicated in these general terms relate to PRODUCTS NOT DESTINED FOR CONSUMERS, as identified in article 3 of Legislative Decree 206/2005.

The warranty relates to defects of the Products , intending as such material imperfections of the article, such as to affect in a significant way its usability or value, relating to anomalies of the production, manufacturing, formation, conservation process and operating within the limits and according to the terms listed below.

Duration AGVGROUP S.r.l. guarantees the Products for one year from the date of delivery.

When it is applied

Without prejudice to the specifications, exclusions or limitations indicated hereunder, or, in any case, referred to in this contract, the warranty is applied to defects of the Products, as identified according to the definition of article 1490, first paragraph, of the Italian Civil Code. Methods, terms and forfeiture of application of warranty rights On discovery of the defect, the Customer is required to notify AGVGROUP S.r.l. in writing, attaching a copy of the sales invoice and the order confirmation of reference and accompanying this with photographic documentation of the defect found. Where possible, the serial number of the defective product must also be provided.

The communication must be received in writing by AGVGROUP S.r.l. within 8 days of discovery, failing which the warranty rights will be forfeit. Warranty rights last for one year. Any intervention of the Customer or third parties on the defective product, if not authorised in writing by AGVGROUP S.r.l., constitutes a reason of forfeiture of the warranty.

Exclusions and limitations

Without prejudice to what is specified above, the warranty is excluded if the defect is caused or accentuated by improper use of the Product by the Customer or third parties, or by maintenance which does not conform with the manufacturer's indications, or interventions of any kind, including maintenance, on them which is not performed or not authorised by AGVGROUP S.r.l..

The warranty is also excluded:

- if on communication of the defect, the documents and the information indicated in art. 10.4 are not, respectively, attached and provided;
- if the Products have been installed, kept or stored in unsuitable areas for protecting their quality (such as external, damp and poorly aired environments);
- if the Products have not been installed correctly, or have been tampered with, had non-original parts or components or which are not authorised by AGVGROUP S.r.l. added, have been cleaned with procedures or products liable to damage them;
- in the case of damages which do not derive from original manufacturing defects and/or the poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the products, such as, by way of example only: blows, scratches, dents, cuts, stains caused by external factors, such as dyes, lacquers and cleaning products;
- for damages from wear and tear caused by normal use of the Products;

- if the Products are not used by the parties for whom they are destined and for whom they are manufactured, namely hairdressers, beauticians, beauty salons and beauty farms. Specific terms of warranty

The following specific terms of warranty apply, depending on the component or material, as indicated below.

Pumps:

These are guaranteed for 24 months from the delivery date. For the chairs, the height indicated is always indicative, since it depends partly on the type of foot chosen. It is recommended not to move chairs with hydraulic pumps by lifting them by the armrests. This operation causes air to enter the pump, causing malfunctioning. In this case, it is necessary to raise the seat up to the maximum height and press the pedal repeatedly to discharge the air and restore normal conditions.

Skay - Vinyl

Skay/Vinyl, particularly white or light coloured, is not guaranteed against damages which do not derive from original manufacturing defects and/or poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the product, such as, by way of example only: blows, scratches, cuts, stains caused by external factors, such as denim/jeans fabric dyes, lacquers and cleaning products. Any difference in the colour shade of articles or products with the same type of Skay may not be considered as an original manufacturing defect. The cleaning process for synthetic upholstery (SKAY/VINYL) requires use of soapy water to be distributed using a sponge or damp cloth. Chemical products may irreparably damage synthetic upholstery, as may use of cleaning equipment which is too hard or rough. AgvGroup is not liable for damages caused by use of these products or equipment. Padded articles may be covered with material supplied by the Customer. We do not guarantee the quality of the finish if the material is supplied by the Customer.

Painted parts:

Damages which do not derive from original manufacturing defects and/or the poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the product, such as, by way of example only: blows, dents, scratches, cuts, stains caused by external factors, such as dyes, lacquers and cleaning products, are not guaranteed. Any difference in the colour shade of articles or products with the same type of paint may not be considered as an original manufacturing defect.

Aluminium parts:

Damages which do not derive from original manufacturing defects and/or the poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the product, such as, by way of example only: blows, scratches, dents, cuts, stains caused by external factors, such as dyes, lacquers and cleaning products, are not guaranteed. Any difference in the colour shade of articles or products with the same type of aluminium parts, or any imperfections of the surface due to porosity of the material, may not be considered as an original manufacturing defect. Do not use abrasive cleaning products to clean aluminium components.

Electrical equipment

Electrical parts and electrical equipment (excluding neon lights, leds and bulbs)

These are covered by the general terms of warranty, provided the damage is not caused by sudden changes in voltage which exceed the limits indicated by CE regulations (220/240V, 50Hz, +/- 10%).



Neon lights, Leds and Bulbs:

These are not covered by the general terms of warranty, since they are consumables.

On delivery, solely compliance with the temperature, colour and chromatic yield parameters indicated in the specifications according to the catalogue of the principal manufacturers is guaranteed (e.g. Philips catalogue, paragraph 12). The Customer is therefore required to conduct an immediate check on the components indicated in this paragraph and, where deviations from said specifications are found, is required to notify AGVGROUP S.r.l. within 8 days of receipt of the goods; failing this, the Customer forfeits the right to invoke said deviation.

The terms of warranty exclude normal wear and tear of articles due to use and the Customer declares they are aware of this, hereby waiving any claim on this, and that, with passing of time, neon lights, leds and bulbs may present deformities of colour or stop working.

Glass and Mirrors:

Damages which do not derive from original manufacturing defects and/or the poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the product, such as, by way of example only: blows, dents, scratches, cuts, stains caused by external factors, such as dyes, lacquers and cleaning products, are not guaranteed. AgvGroup specifies that correct installation of the mirrors requires them to be attached to the bearing structure with silicone. AgvGroup is not liable for damage to mirrors if they have been installed without using this procedure.

Washbasins and sinks:

Damages which do not derive from original manufacturing defects and/or the poor quality of the materials used, but which are the consequence of traumatic facts or events for the product, such as, by way of example only: blows, dents, scratches, cracks, stains caused by external factors, such as dyes, lacquers and cleaning products, are not guaranteed.

Taps, showers and hoses:

Taps are guaranteed for 3 years, showers and hoses for 6 months, ceramic cartridges for 1 year (all assessed on the basis of the hardness of the water where the product has been installed, with it remaining understood that an approved water softener must be installed upstream of the system).

AGVGROUP S.r.l. intervention methods AGVGROUP S.r.l. will examine the product and will assess, at its own unquestionable discretion, whether or not the problem is covered by the AGVGROUP S.r.l. warranty, through its own intervention service or through an authorised assistance partner, and, following examination, agrees to replace or repair items which are defective at origin, which will be returned ex works.

If sending of S.r.l.re parts is requested, the purchaser will be responsible for the transport costs and relative risk. In any case, the warranty does not cover supply of labour, or any damages suffered by the purchaser. The replaced items will become the property of AGVGROUP S.r.l. If the article is no longer on sale at AGVGROUP S.r.l., it will arrange an appropriate replacement. AGVGROUP S.r.l., at its own exclusive discretion, will decide which replacement is to be considered as appropriate.

Exclusion of implicit recognition of the defect.

With reference to art.1495, 2nd paragraph, of the Italian Civil Code, it is specified that the intervention of AGVGROUP S.r.l., or the party delegated or authorised by it, does not automatically imply recognition of the defect, but is aimed exclusively at assessment of the claim submitted by the Customer. The intervention of AGVGROUP S.r.l., the party delegated or authorised by it, in replacement



French

Définitions

Le Client: la personne physique ou juridique qui agit dans l'exercice de son activité entrepreneuriale, commerciale, artisanale ou professionnelle, ou son intermédiaire qui achète les Produits commercialisés et produits par AGVGROUP S.r.l.

AGVGROUP S.r.l.: la société ayant son siège en Via Contarella 17, 42019 Scandiano (RE) - Italie, qui vend les Produits.

La confirmation de commande: avis écrit de confirmation du produit commandé, envoyé par le Client de AGVGROUP S.r.l.

Prix: celui indiqué dans la confirmation de commande.

Produit: celui indiqué dans la confirmation de commande. Les caractéristiques des produits illustrés sur le catalogue sont contraignantes. Nous nous réservons d'apporter toutes les variations que nous estimerons nécessaires, sans préavis.

Contrat: celui conclud entre AGVGROUP S.r.l. et le client par l'échange de la commande et de la confirmation de commande, régi par les présentes conditions générales de vente et de garantie.

Efficacité

Le présent Contrat s'applique à la présente vente et à toutes les ventes successives entre AGVGROUP S.r.l. et le Client, sans préjudice d'autres conditions différentes de vente et de garantie souscrites par la suite. L'envoi d'une commande implique l'acceptation du Contrat.

Commandes

Les commandes sont acceptées uniquement par écrit (courrier électronique et fax sont assimilés), après qu'elles obligent AGVGROUP S.r.l.; elles engagent les parties après l'envoi par AGVGROUP S.r.l. de sa Confirmation de Commande au client. La confirmation de commande doit être contrôlée immédiatement par le client (au plus tard 24 heures après la réception) qui doit communiquer promptement par écrit à AGVGROUP S.r.l. toute erreur constatée. A défaut, au bout de 3 jours ouvrables, les indications contenues dans la confirmation de commande s'appliqueront au Contrat. Une commande NE SERA acceptée que si elle est accompagnée des présentes conditions générales de vente et de garantie signées par le client. Les commandes suivantes, acceptées et confirmées par AGVGROUP S.r.l. à travers la confirmation de commande, demeurent sujettes au présent contrat.

Prix et paiements

Les devis de AGVGROUP S.r.l. sont valables uniquement s'ils ont été établis par écrit et pour la période qui y est indiquée. Le Prix comprend exclusivement les livraisons partielles sont admises. Le lieu de livraison est indiqué dans la Confirmation de Commande. La marchandise voyage aux risques et périls exclusifs de l'acheteur, même si vendue en port franc. AGVGROUP S.r.l. peut arrêter la livraison ou l'exécution de la commande jusqu'au paiement de celle-ci, s'il a été convenu un paiement anticipé, ou de toute autre transaction précédente pour laquelle le client serait en retard dans les paiements.

Le Client renonce dès à présent à toute exception de compensation entre les sommes qu'il doit à AGVGROUP S.r.l. et toute autre somme dont il serait ou il estimerait être créancier, à n'importe quel titre, même si liquide et exigible, même si non contestée et légalement exigible. Dans le cas de retard dans le paiement, le client devra payer les intérêts visés au D.Lég. n.231/2002 sur la somme encore due, ainsi que les coûts pour le recouvrement de ladite somme, sans mise en demeure préalable.

Livraison / Titre / Risque

Le délai de livraison indiqué dans la Confirmation de Commande est indicatif. Les livraisons partielles sont admises. Le lieu de livraison est indiqué dans la Confirmation de Commande. La marchandise voyage aux risques et périls exclusifs de l'acheteur, même si vendue en port franc.

Le passage de propriété du produit n'a lieu qu'après le paiement du prix entier. AGVGROUP S.r.l. pourra (sans responsabilité envers le Client) rentrer en possession du Produit, sans préjudice des dispositions de l'Article 1525 du Code Civil.

AGVGROUP S.r.l. pourra le poursuivre en justice pour obtenir le paiement du prix avant le passage de propriété. Dans le cas où le Client refuserait la livraison sans l'avoir convenu préalablement avec AGVGROUP S.r.l., les pertes et les frais engagés par AGVGROUP S.r.l. à cause de ce refus resteront à la charge du Client, y compris les frais de stockage jusqu'à l'acceptation de la livraison.

Acceptation

Lors de la livraison du produit, le client doit le contrôler et le vérifier et, en cas d'écarts, le refuser ou faire une préale déclaration des vices au moment même de la livraison. Sans quoi, le produit sera considéré accepté par le client. Si AGVGROUP S.r.l., dans des conditions exceptionnelles et à sa discrétion, autorise la restitution du produit, celui-ci sera restitué dans l'état d'origine, avec un emballage, accompagné d'une de restitution et de la preuve de l'achat; les coûts de restitution seront toujours à la charge du client.

Responsabilité

AGVGROUP S.r.l. ne sera aucunement tenue pour responsable des dommages directs ou indirects ou des pertes dues au non-fonctionnement ou au mauvais fonctionnement des produits, de la perte d'affaires, profits, salaires, rémunérations, économies, sauf ce qui est prévu par les garanties de la loi ou par les présentes conditions générales de vente.

AGVGROUP S.r.l. ne sera tenue pour responsable même pas des dommages provoqués pendant l'installation des produits aux carrelages, mobiliers, accessoires, ameublements et à tout ce qui se trouverait dans les locaux, étant entendu que le client a l'obligation contractuelle formelle de les protéger préalablement ou de les déplacer.

Le Client reconnaît avoir été préalablement informé par AGVGROUP S.r.l. des interventions nécessaires en vue de l'installation des produits, en particulier des modalités et des caractéristiques de ceux-ci.

Force Majeure

AGVGROUP S.r.l. ne sera pas responsable du retard dans l'exécution des ses obligations (y compris le retard de livraison) lorsque le retard est provoqué par des circonstances qui sont raisonnablement hors de son contrôle et il aura le droit de bénéficier d'une extension temporelle pour l'exécution; on considère à titre d'exemple comme force majeure les grèves, problèmes concernant la fourniture/transport/ fabrication des produits finis et/ou semi-ouvrés, les oscillations des taux de change, les actions gouvernementales ou réglementaires, les catastrophes naturelles.

Si événement de force majeure persiste pour une période supérieure à 2 mois, chaque Partie aura droit de résilier le Contrat, sans pour cela ne devoir aucune indemnisation à la contre-partie.

Protection des Données Personnelles

Les données personnelles du client seront traitées, conservées et/ ou communiquées conformément à la loi et le client donne son autorisation dès à présent aux termes et pour les effets de la loi en vigueur sur la protection de la vie privée. Le client pourra exercer les

droits d'accès, correction, suppression et blocage du traitement de ses données en envoyant une lettre recommandée à AGVGROUP S.r.l. Le client pourra imposer à AGVGROUP S.r.l. de ne pas utiliser ses données pour des activités de marketing.

GARANTIE

Domaine d'application

La présente garantie est destinée aux clients qui opèrent dans le domaine de leur activité professionnelle, selon la définition de l'article 1. Les ventes visées par les présentes conditions générales se réfèrent à des PRODUITS NON DESTINÉS AUX CONSOMMATEURS, tels que définis par l'article 3 du D.Lég. 206/2005.

La garantie concerne les vices des produits, c'est-à-dire les imperfections matérielles du bien telles à influer de manière importante sur leur utilisation ou sur leur valeur, relatives à des défauts du procédé de production, de fabrication, de formation, de conservation, et s'applique dans les limites et selon les conditions décrites ci-après.

Durée

AGVGROUP S.r.l. garantit les produits pour une année à compter de la date de livraison.

Application

Compte tenu des précisions, exclusions ou limitations indiquées ci-après, ou rappelées dans ce contrat, la garantie s'applique aux vices des Produits, tels que déterminés selon la définition de l'article 1490 1er alinéa du code civil.

Modalités, termes et déchéances du droit de garantie

Dès la découverte du vice, le client est tenu de le communiquer par écrit à AGVGROUP S.r.l., en joignant une copie de la facture de vente et de la Confirmation de commande concernées ainsi que toute la documentation photographique du vice constaté.

Si possible, spécifier le numéro de série (serial number) du bien vicié. La communication doit parvenir par écrit à AGVGROUP S.r.l. au plus tard 8 jours après la découverte, sous peine de déchéance du droit de garantie. Le droit de garantie sera sans effet après un an.

Toute intervention du client ou de tiers sur le produit vicié, si elle n'est pas autorisée par écrit par AGVGROUP S.r.l., constitue un motif de déchéance de la garantie.

Exclusions et limitations

Sans préjudice de ce qui est spécifié ailleurs, la garantie est exclue si le vice est provoqué ou accentué soit par une utilisation non conforme du Produit de la part du client ou de tiers, soit par un entretien non conforme aux indications du producteur ou par des interventions sur le Produit de quelque nature que ce soit, même d'entretien, non effectuées ou non autorisées par AGVGROUP S.r.l.

La garantie sera aussi sans effet dans les cas suivants:

-si la communication de déclaration du vice n'est pas accompagnée des documents et ne contient pas les informations prévues par l'art.10.4, -si les produits ont été installés, conservés ou stockés dans des environnements qui ne sont pas propres à en garantir la qualité (tels les environnements extérieurs, humides, faiblement aérés); -si les produits n'ont pas été montés correctement, ou bien ont été manipulés, intégrés par des pièces et des éléments qui ne sont pas d'origine ou ne sont pas autorisés par AGVGROUP S.r.l., nettoyyés selon des procédures ou avec des produits qui peuvent les endommager; -en cas de dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de production et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, rayures, bosses, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que laques et produits d'entretien;

-pour les dommages d'usure provoquée par une utilisation normale des Produits; -si les produits ne sont pas utilisés par des sujets auxquels ils sont destinés, et par lesquels ils sont fabriqués, c'est-à-dire les coiffeurs, esthéticiens, salons de beauté, beauty farm. Conditions particulières de garantie Les conditions particulières de garantie suivantes s'appliquent en fonction de l'élément ou du matériau indiqués ci-dessous: Pompes: Elles sont garanties 24 mois à partir de la date de livraison. Pour les fauteuils, la hauteur indiquée est toujours indicative car elle dépend en partie du type de pieds choisi. Nous conseillons de ne pas bouger les pieds, mais de les soulever en les soulevant par les accoudoirs. Cette opération provoque l'injection d'air à l'intérieur de la pompe en provoquant des dysfonctionnements. Dans ce cas il est nécessaire de soulever au maximum l'assise et puis d'intervenir plusieurs fois sur la pédale de manière à faire sortir l'air et rétablir les conditions normales.

Skaï - Vinyl:

Les Skaï/Vinyles, en particulier le blanc et les teintes claires, ne sont pas garantis contre les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, tissu denim/jeans, laques et produits d'entretien. On ne peut pas considérer comme vice d'origine toute différence éventuelle de tonalité de la couleur que pourraient présenter des articles ou Produits ayant le même type de Skaï. La procédure de nettoyage de la tapisserie synthétique (Skaï/VINYL) prévoit l'utilisation d'eau savonneuse à distribuer au moyen d'une éponge ou d'un linge souple. Les produits chimiques peuvent abîmer de manière irréparable la tapisserie synthétique, de même que l'utilisation d'outils trop durs ou rêches pour le nettoyage. AGVGroup ne répond pas des dommages provoqués par l'utilisation de ces produits ou outils. Les rembourrés peuvent être recouverts avec du matériau fourni par le client. Par ailleurs nous ne garantissons pas la qualité de finition si le matériau est fourni par le client.

Parties peintes:

Les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit ne sont pas garantis, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, bosses, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, laques et produits d'entretien. On ne peut pas considérer comme vice d'origine toute différence éventuelle de tonalité de la couleur que pourraient présenter des articles ou des produits ayant le même type de vernis.

Les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit ne sont pas garantis, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, bosses, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, laques et produits d'entretien. On ne peut pas considérer comme vice d'origine toute différence éventuelle de tonalité de la couleur que pourraient présenter des articles ou des produits ayant le même type de vernis.

Les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit ne sont pas garantis, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, bosses, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, laques et produits d'entretien. On ne peut pas considérer comme vice d'origine toute différence éventuelle de tonalité de la couleur que pourraient présenter des articles ou des produits ayant le même type de parties alu d'alu, ni les dommages causés par l'usure des parties alu d'alu.

Les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit ne sont pas garantis, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, bosses, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, laques et produits d'entretien. On ne peut pas considérer comme vice d'origine toute différence éventuelle de tonalité de la couleur que pourraient présenter des articles ou des produits ayant le même type de parties alu d'alu, ni les dommages causés par l'usure des parties alu d'alu.

Appareils électriques: Éléments électriques et appareilsages électriques (sauf néons, leds (diodes) et ampoules)

Ils rentrent dans les conditions générales de garantie, sauf si le

dommage est causé par des surtensions du secteur dépassant les limites prévues par la norme CE (220/240V, 50Hz, +/- 10%).

Néons, Leds et Ampoules:

Ils ne rentrent pas dans les conditions générales de garantie, car il s'agit de matériel consommable.

L'unique garantie fournie est le respect, au moment de la livraison, des paramètres de température, couleur et rendement chromatique indiqués dans les spécifications prévues sur le catalogue des principaux producteurs (p.ex. catalogue Philips paragraphe 12). Le client est donc tenu à une vérification immédiate des éléments visés par le présent paragraphe et, en cas de difformités par rapport à ces spécifications, il sera tenu à le communiquer par écrit à AGVGROUP S.r.l. dans les 8 jours qui suivent la réception de la marchandise; à défaut, le Client perdra la droit de faire valoir ladite difformité.

L'usure normale des articles due à l'utilisation est exclue des conditions générales de garantie et le Client déclare savoir, en renonçant dès à présent à toute prétention à ce sujet, que les néons, leds, ampoules peuvent présenter avec le temps des difformités de couleur ou cesser de fonctionner.

Verres et Miroirs:

Les dommages qui ne sont pas dus à des vices d'origine de fabrication et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais qui sont la conséquence de faits ou d'événements traumatiques pour le produit ne sont pas garantis, et plus précisément à titre d'exemple non limitatif: chocs, bosses, rayures, coupes, taches provoquées par des facteurs extérieurs, tels que teintures, laques et produits d'entretien. Robinets, douches et flexibles: La robinetterie est garantie pendant 3 ans, les douches et les flexibles sont garantis pendant 6 mois, les cartouches en céramique pendant 1 an (le tout évalué en fonction de la dureté de l'eau du réseau sur lequel le produit est installé ; il est entendu qu'on amont de toute l'installation il faudra monter un adoucisseur d'eau homologué).

Modalité d'intervention AGVGROUP S.r.l.

AGVGROUP S.r.l. examinera le produit et évaluera, selon son avis incontestable, si le problème rentre ou pas dans la couverture de la garantie commerciale AGVGROUP S.r.l., à travers son propre service d'intervention ou par l'intermédiaire d'un partenaire d'assistance autorisé, suite à l'examen du produit, s'engage à remplacer ou réparer des pièces qui résulteraient défectueuses à l'origine, qui seront rendue franco usine.

Dans le cas où serait demandé l'envoi de pièces de rechange, les frais de transport et le risque s'y rapportant seront à la charge de l'acheteur. La prestation de main d'oeuvre, de même que les dommages éventuels subis par l'acheteur, ne sont pas comprises dans les garanties. Les pièces remplacées deviendront la propriété d'AGVGROUP S.r.l. Si l'article n'est plus en vente auprès de AGVGROUP S.r.l., celle-ci prévoira un remplacement approprié. AGVGROUP S.r.l. décidera, à sa discrétion exclusive, de définir quel remplacement est à considérer adéquat.

Exclusion de la reconnaissance implicite du vice. Par référence à l'art.1495 2e alinéa du code civil il est précisé que l'intervention de AGVGROUP S.r.l. ou d'un sujet délégué ou autorisé par celle-ci, ne comporte pas la reconnaissance automatique du vice, mais vise exclusivement à évaluer la déclaration du défaut présentée par le client.

L'intervention de AGVGROUP S.r.l., ou du sujet délégué ou autorisé par celle-ci, pour le remplacement ou la réparation, ne comporte aucune reconnaissance, car celui-ci aura pu être fait dans le seul but d'éviter un contentieux ou en vue de transactions. Le vice s'entend reconnu aux termes de la loi seulement quand ceci a été fait explicitement par écrit.

Assistance hors GARANTIE Dans le cas où le client demanderait à AGVGROUP S.r.l. une assistance hors garantie sur les produits fournis par celle-ci, tous frais et charges accessoires que AGVGROUP S.r.l. aura soutenu pour les pièces détachées, les heures de main d'œuvre, les frais de voyage, vivre et couvert permettant de porter à terme l'assistance seront facturés au client.

Juridiction

Le présent contrat est régi par le droit italien et il est soumis à la juridiction exclusive du Tribunal de Reggio Emilia.

Clauses finales

Le texte en langue italienne du présent contrat est le seul qui fait foi comme texte original.

Aux termes et pour les effets des articles 1341 et 1342 du Code Civil, le Client déclare avoir pris vision et approuver expressément les suivants articles des Conditions Générales de Vente et de Garantie de AGVGROUP S.r.l.: art.2 (efficacité), art.3 (commandes), art.4 (prix et paiements), art.5 (livraison/titre/risque), art.6 (acceptation), art.7 (responsabilité), art.8 (force majeure), art.10 (garantie,paragraphes:10,1,10,2,10,3,10,4,10,5,10,6,10,7,10,8), art.12 (juridiction), art.13 (clauses finales).

German

Begriffe

Der Kunde: die natürliche oder juristische Person, die bei der Ausübung ihrer eigenen unternehmerischen, gewerblichen, handwerklichen oder professionellen Tätigkeit tätig wird, oder ein Vermittler von ihr, der die Produkte erwirbt, die von AGVGROUP S.r.l. erzeugt und vertrieben werden.

AGVGROUP S.r.l.: die Gesellschaft mit Firmensitz in Via Contarella 17, 42019 Scandiano (RE) - Italien, die ihre Produkte verkauft.

Auftragsbestätigung: schriftliche Bestätigung des bestellten Produkts, die dem Kunden von AGVGROUP S.r.l. zugeschickt wird.

Preis: der Preis, der in der Auftragsbestätigung angegeben ist. Produkt: das Produkt, das in der Auftragsbestätigung angegeben wird. Die Eigenschaften der im Katalog dargestellten Produkte sind unverbindlich. Wir behalten uns das Recht vor, alle Änderungen vorzunehmen, die wir für angemessen betrachten, ohne einen Vorbescheid zu erteilen. Vertrag: der Vertrag, der zwischen AGVGROUP S.r.l. und dem Kunden durch den Austausch von Auftrag und Auftragsbestätigung ausgetauscht wird, der durch die hier vorliegenden allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen geregelt wird.

Wirksamkeit

Der hier vorliegende Vertrag ist auf den hier vorliegenden Verkauf und alle künftigen anzuwenden, die zwischen AGVGROUP S.r.l. und dem Kunden getätigt werden, es sei denn, es würden anschließend andere und davon abweichende Geschäfts- und Garantiebedingungen unterzeichnet. Die Zusendung eines Auftrags bedingt die Annahme des Vertrags.

Aufträge

Die Aufträge werden nur und ausschließlich in der Schriftform (per E-Mail und Fax sind gleichgestellt) angenommen und werden für AGVGROUP S.r.l. und zwischen den Parteien verbindlich, wenn AGVGROUP S.r.l. dem Kunden die Auftragsbestätigung sendet. Die Auftragsbestätigung muss vor 12 Uhr (innerhalb von 24 Stunden ab dem Erhalt) vom Kunden geprüft werden. Der AGVGROUP S.r.l. unverzüglich auf dem Schriftweg jeden festgestellten Fehler mitteilen muss.

Wenn das nicht der Fall ist, werden die Angaben der Auftragsbestätigung nach Ablauf von 3 Werktagen auf den Vertrag angewendet.

Aufträge werden nicht akzeptiert, wenn sie nicht von den hier vorliegenden, vom Kunden unterzeichneten allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen begleitet werden. Die anschließenden Aufträge, die von AGVGROUP S.r.l. durch die Auftragsbestätigung angenommen und bestätigt wurden, bleiben an den hier vorliegenden Vertrag gebunden.

Preis und Zahlungsbedingungen

Die Kostenvoranschläge von AGVGROUP S.r.l. gelten nur für den darin angegebenen Zeitraum und wenn die in der Schriftform ausgestellt wurden. Der Preis beinhaltet ausschließlich die angeführten Waren und Dienstleistungen und ist auf jeden Fall ausschließlich der MwSt. zu verstehen. Di Zahlung muss auf die Weise und in den Zeiten erfolgen, die in der Auftragsbestätigung angegeben sind. AGVGROUP S.r.l. kann die Lieferung oder die Erledigung des Auftrags bis zur erfolgten Zahlung desselben einstellen, wenn eine Anzahlung vereinbart worden ist oder wenn es bei einem früheren Geschäft zu einem Zahlungsverzug des Kunden gekommen war. Der Kunde verzichtet schon jetzt auf jede Verrechnungseinde zwischen den Beträgen, die er AGVGROUP S.r.l. schuldet, und jedem anderen Betrag, für den er aus beliebigem Rechtsgrund Gläubiger ist oder zu sein vorgibt, auch wenn fällig und einklagbar, auch wenn nicht bestritten und rechtlich einklagbar. Im Falle eines Zahlungsverzugs muss der Kunde, ohne dass er formal in Verzug gesetzt worden ist, auf den noch zu zahlenden Betrag die Zinsen nach dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 231/2002 entrichten, wie auch die Kosten für die Eintreibung desselben.

Lieferung / Rechtstitel / Risiko

Der in der Auftragsbestätigung angegebene Liefertermin ist unverbindlich. Teillieferungen sind zulässig. Der Übergabeort ist in der Auftragsbestätigung angegeben. Die Ware rollt immer ausschließlich auf Risiko und Gefahr des Käufers, auch wenn sie faktisch verkauft wurde. Der Besitz des Produkts geht erst dann an den Käufer über, wenn der ganze Preis bezahlt worden ist. Unbeschadet der Vorschriften des Artikels 1525 des italienischen BGB kann AGVGROUP S.r.l. (ohne Haftung gegenüber dem Kunden) wieder in Besitz des Produkts gelangen. AGVGROUP S.r.l. kann eine Klage einreichen, um den Preis auch vor dem Eigentumswechsel zu erhalten.

Falls der Kunde die Lieferung ohne vorherige Absprache mit AGVGROUP S.r.l. verweigert, gehen die Kosten oder Verluste, die AGVGROUP S.r.l. durch diese Weigerung entstehen, einschließlich der Lagerhaltungskosten bis zur Annahme der Lieferung zu seinen Lasten.

Warenannahme

Bei der Auslieferung des Produkts muss der Kunde sie gründlich untersuchen und, wenn es erforderlich ist, zurückweisen und die Fehler bei der Auslieferung erklären. Bei Ablauf dieser Frist versteht sich das Produkt als vom Kunden angenommen. Wenn AGVGROUP S.r.l. in Ausnahmefällen und nach eigenem Ermessen mit der Rückgabe des Produkts einverstanden ist, muss dieses im ursprünglichen Zustand, mit seiner Verpackung einer Rückgabeklärung und dem Beleg für den erfolgten Erwerb zurückgegeben werden. Die Rückgabekosten gehen immer zu Lasten des Kunden.

Haftung

AGVGROUP S.r.l. haftet auf keine Weise für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste infolge des mangelnden oder schlechten Betriebs der Produkte, für Verlust von Geschäften, Gewinnen, Löhnen, Vergütungen, Ersparnissen, vorbehaltlich dessen, was von den gesetzlichen Garantien oder den hier vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen vorgesehen ist. AGVGROUP S.r.l. ist ebenfalls nicht für Schäden verantwortlich zu betrachten, die während der Installation der Produkte an Fußböden, Möbeln, Einrichtungsgegenständen, Einrichtung oder allem sonstigen verursacht werden, was in den Räumen vorhanden ist, weil der Kunde anerkennt, dass es seine genaue vertragliche Verpflichtung ist, diese vorher zu schützen oder an einen anderen Ort zu bringen. Der Kunde anerkennt, dass er vorher von AGVGROUP S.r.l. auf die Eingriffe hingewiesen worden ist, die für die Installation der Produkte erforderlich sind, insbesondere die Modalitäten und die Eigenschaften derselben.

Höhere Gewalt

AGVGROUP S.r.l. haftet nicht für die Verzögerung bei der Erfüllung ihrer Obliegenheiten (einschließlich Lieferverzug), wenn diese Verzögerung durch Umstände verursacht wird, die sich außerhalb ihrer Risikosphäre befinden, und sie hat das Recht, eine zeitliche Verlängerung für die Erfüllung auszunutzen. Beispiele für höhere Gewalt sind Stürke, Probleme bei Lieferung/Transport/Herstellung der fertigen Produkte und/oder der Halbfertigware, Schwankungen der Wechselkurse, Regierungs- oder Verwaltungsmaßnahmen, Naturkatastrophen. Sollte das Ereignis höherer Gewalt für einen Zeitraum von mehr als 2 Monaten andauern, hat jede Partei das Recht darauf, vom Vertrag zurückzutreten, ohne dass die Gegenseite irgendeine Entschädigung zu

zahlen hat.

Datenschutz

Die personenbezogenen Daten des Kunden werden gesetzestgemäß verarbeitet, aufbewahrt und/oder mitgeteilt und der Kunde erteilt schon jetzt im Sinne und hinsichtlich der Auswirkungen des geltenden Datenschutzrechts seine Genehmigung dazu. Der Kunde kann sein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung oder Sperrung der Behandlung seiner personenbezogenen Daten ausüben, indem er einen Einspruchsbefehl an AGVGROUP S.r.l. sendet.

Der Kunde kann AGVGROUP S.r.l. auflagen, seine Daten nicht zu Marketing-Zwecken zu benutzen.

GARANTIE

Geltungsbereich

Die hier vorliegende Garantie ist für Kunden bestimmt, die im Rahmen ihrer eigenen gewerblichen Tätigkeit aktiv werden, so wie es in der Klausel 1 festgelegt ist.

Die Verkäufe, auf die sich die hier vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen beziehen, betreffen PRODUKTE, DIE NICHT FÜR VERBRAUCHER BESTIMMT SIND, so wie sie im Artikel 3 des italienischen Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 206/2005 festgelegt werden.

Die Garantie betrifft die Mängel der Produkte, wobei darunter die Materialfehler der Ware zu verstehen sind, die so beschaffen sind, dass sie sie auf relevante Weise auf die Benutzbarkeit oder den Wert auswirken, und zwar hinsichtlich Störungen des Produktions-; Fertigungs-, Bildungs- oder Aufbewahrungsprozesses, und sie ist innerhalb der Grenzen und nach den Bedingungen operativ, die hier angeführt werden.

Dauer AGVGROUP S.r.l. garantiert ihre Produkte für ein Jahr ab dem Lieferdatum.

Wann wird sie angewendet

Vorbehaltlich der Bestimmungen, der Ausschlüssebungen oder der Einschränkungen, die hier folgend aufgeführt oder auf jeden Fall in diesem Vertrag aufgeführt werden, kommt die Garantie bei den Mängeln des Produkts zur Anwendung, die nach der Festlegung des Artikels1490 1. Abs. des italienischen BGB gefunden werden. Modalitäten, Fristen und Fälligkeiten, um den Gewährleistungsanspruch geltend zu machen Bei der Entdeckung des Mangels ist der Kunde verpflichtet, AGVGROUP S.r.l. eine schriftliche Mitteilung zu machen, indem er die Kopie der Verkaufrechnung und der sich darauf beziehenden Auftragsbestätigung beilegt und das ganze mit der fotografischen Dokumentation des Vorbehalts des Mangels ausstattet. Wo nicht die Serien-Nummer der mit Mängeln behafteten Ware angeben.

Die Mitteilung der Mängel muss AGVGROUP S.r.l. binnen 8 Tagen ab ihrer Entdeckung unter sonstigem Verfall des Gewährleistungsanspruchs auf dem Schriftweg zugestellt werden. Der Gewährleistungsanspruch verjährt in einem Jahr. Jeder vom Kunden oder Dritten am fehlerhaften Produkt vorgenommene und nicht schriftlich von AGVGROUP S.r.l. genehmigte Eingriff stellt einen Grund zum Verfall der Garantie dar.

Ausschlüssen und Einschränkungen. Der Ort, an dem die Lieferung oder die Erledigung des Auftrags ausgeschlossen, wenn der Mangel durch eine bestimmungswidrige Benutzung des Produkts durch den Kunden oder Dritte bzw. durch eine Wartung, die nicht den Angaben des Herstellers entspricht, oder durch Eingriffe irgendeiner Art, auch Wartungseingriffe, die auf dem Produkt ausgeführt und nicht von AGVGROUP S.r.l. genehmigt worden sind, verursacht oder verschlimmert wird. Die Garantie ist außerdem ausgeschlossen:

- wenn der Mitteilung der Mangelanzeige nicht die Dokumenta beilegt, die alle Informationen geliefert werden, die in der Klausel 10.4 vorgesehen sind. - wenn die Produkte in Räumen installiert, aufbewahrt oder gelagert werden, die nicht geeignet sind, ihre Qualität zu wahren (wie Außenbereiche, feuchte und schlecht belüftete Räume). -wenn sie nicht korrekt montiert worden sind, wenn unerlaubte Änderungen an ihnen vorgenommen worden sind, wenn Teile in sie eingebracht worden sind, die keine Originale sind, oder Teile, die nicht von AGVGROUP S.r.l. genehmigt worden sind, wenn sie mit Verfahren oder Proden gerührt worden sind, die sie beschädigen können.

- Im Fall von Schäden, die sich nicht aus ursprünglichen Fertigungsmängeln und/oder der schlechten Qualität der verwendeten Materialien ableiten, sondern die die Folgen von traumatischen Ereignissen oder Umständen für das Produkt darstellen, wie wir hier als Beispiel, aber ohne Anrecht auf Vollständigkeit zitieren: Stöße, Kratzer, Beulen, Schnitte, Flecken, die durch äußere Einflüsse verursacht werden, wie Farben, Lacke oder Reinigungsmittel. Für die Verschleißschäden infolge des normalen Gebrauchs der Produkte.

- wenn die Produkte nicht durch die Personen benutzt worden sind, für die sie bestimmt und hergestellt worden sind, d.h. Friseure, Kosmetiker, Kosmetikinstitute, Beautyfarms. Besondere Garantiebedingungen Je nach der Komponente oder dem Material, das hier folgend angegeben wird, gelten die folgenden besonderen Garantiebedingungen: Pumpen:

Auf sie gilt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Lieferdatum. Für die Sessel ist die Haftung immer unverbindlich, weil sie innm Teil von dem gewählten Fußlty abhängt. Man sollte die Sessel, die mit hydraulischer Pumpe versehen sind, nicht bewegen, indem man sie durch Anfassen an den Armlehnen hebt. Dieser Vorgang bewirkt, dass Luft in das Pumpeninnere gelangt, was zu Betriebsstörungen führt. In diesem Fall ist es erforderlich, den Sessel zu weit wie möglich zu heben und dann wiederholt das Pedal zu betätigen, damit die Luft austreten kann und alles wieder normal funktioniert.

Skaï - Vinyl:

Die Skaï/Vinyl, insbesondere die weißen oder die mit heller Farbe, sind nicht durch die Garantie garantiert, die sich nicht aus ursprünglichen Fertigungsmängeln und/oder der schlechten Qualität der verwendeten Materialien ableiten, sondern die die Folgen von traumatischen Ereignissen oder Umständen für das Produkt darstellen, wie wir hier als Beispiel, aber ohne Anrecht auf Vollständigkeit zitieren: Stöße, Kratzer, Schnitte, Flecken, die durch äußere Einflüsse verursacht werden, wie Farben, Denimstoff/Jeans, Lacke oder Reinigungsmittel. Die etwaige Farbtonabweichung, die Artikel oder Produkte mit dem gleichen Material als Aluminium, die durch die Folgen von traumatischen Ereignissen werden. Das Reinigungsverfahren von synthetischen Bezügen (Skaï/VINYL) sieht die Benutzung von Seifenlauge vor, die mit einem weichen Schwamm oder Tuch zu verteilen ist. Jedes chemische Produkt kann den synthetischen Bezug unwiderruflich beschädigen, so wie das auch bei Benutzung von zu harten oder rauen Gegenständen für die Reinigung der Fall sein kann. AgvGroup haftet nicht für Schäden, die durch die Benutzung solcher Produkte oder Gegenstände verursacht werden. Die Polstermöbel können mit vom Kunden gestelltem Material verkleidet werden. Wir garantieren nicht für die Ausstattungsqualität, wenn das Material vom Kunden gestellt wird.

Lackierte Teile:

Es gibt keine Garantie auf Schäden, die sich nicht aus ursprünglichen Fertigungsmängeln und/oder der schlechten Qualität der verwendeten Materialien ableiten, sondern die die Folgen von traumatischen Ereignissen oder Umständen für das Produkt darstellen, wie wir hier als Beispiel, aber ohne Anrecht auf Vollständigkeit zitieren: Stöße,

Beulen, Kratzer, Schnitte, Flecken, die durch äußere Einflüsse verursacht werden, wie Farben, Lacke oder Reinigungsmittel. Die etwaige Farbtonabweichung, die Artikel oder Produkte mit dem gleichen Lacktyp aufweisen sollten, kann nicht als ursprünglicher Mangel angesehen werden.

Aluminiumteile:

Es gibt keine Garantie auf Schäden, die sich nicht aus ursprünglichen Fertigungsmängeln und/oder der schlechten Qualität der verwendeten Materialien ableiten, sondern die die Folgen von traumatischen Ereignissen oder Umständen für das Produkt darstellen, wie wir hier als Beispiel, aber ohne Anrecht auf Vollständigkeit zitieren: Stöße, Beulen, Kratzer, Schnitte, Flecken, die durch äußere Einflüsse verursacht werden, wie Farben, Lacke oder Reinigungsmittel. Die etwaige Farbtonabweichung, die Artikel oder Produkte



Spanish

Definiciones

El Cliente : la persona física o jurídica que opera mediante su propia actividad empresarial, comercial, artesanal o profesional, o bien, mediante un intermediario que compra los productos comercializados y los productos de AGVGROUP S.r.l.

AGVGROUP S.r.l. : la sociedad con domicilio social en via contarella 17, 42019 Scandiano (RE) – Italia, que vende los Productos.

Confirmación del pedido: aviso escrito de confirmación del producto solicitado, enviado al Cliente de AGVGROUP S.r.l.

Precio: aquel indicado en la confirmación del pedido.

Producto: aquel indicado en la confirmación del pedido. Las características de los productos ilustrados en el catálogo no son vinculantes. Nos reservamos la facultad de aportar todas aquellas variaciones que consideremos oportunas, sin la obligación de tener que dar algún tipo de aviso.

Contrato: aquel concluido entre AGVGROUP S.r.l. y el cliente mediante el intercambio de un pedido y la confirmación del pedido que está disciplinado por las presentes condiciones generales de venta y garantía.

Eficacia

El presente Contrato se aplica a esta venta y a cada venta subsiguiente celebrada entre AGVGROUP S.r.l. y el Cliente, sin perjuicio de la suscripción posterior de otras diferentes condiciones de venta y garantía. El envío de un pedido implica la aceptación del contrato.

Pedidos

Los pedidos se aceptan sólo y exclusivamente por escrito (con validez también para las aceptaciones comunicadas mediante correo electrónico y fax). Dicha aceptación pasa a tener carácter vinculante para AGVGROUP S.r.l. y entre las partes cuando AGVGROUP S.r.l. envía al cliente la confirmación del pedido. La confirmación del pedido debe ser controlada inmediatamente por el cliente (dentro y no más allá de las 24 horas de la recepción), comunicando eventualmente por escrito y a la brevedad a AGVGROUP S.r.l. cualquier error hallado. Si no existe ninguna comunicación, pasados 3 días laborales, las indicaciones contenidas en la confirmación del pedido se aplicarán al Contrato.

NO se aceptará ningún pedido si el mismo no está acompañado con las presentes condiciones generales de venta y de garantía firmadas por el cliente. Los pedidos subsiguientes, aceptados y confirmados por AGVGROUP S.r.l. por medio de la confirmación del pedido, siguen estando sujetos a las disposiciones del presente contrato.

Precio y términos de pago

Los presupuestos emitidos por AGVGROUP S.r.l. son válidos sólo si han sido redactados por escrito y durante el período indicado en el mismo. El Precio incluye exclusivamente los bienes y las prestaciones enumeradas y debe entenderse neto sin IVA. El pago deberá realizarse en las modalidades y en los plazos indicados en la confirmación del pedido.

AGVGROUP S.r.l. puede suspender la entrega o el des.r.l.cho del pedido hasta la efectiva realización del pago, si se ha acordado el pago anticipado o, de toda otra transacción anterior, en la cual cliente se encuentre retrasado con sus pagos.

El Cliente renuncia, a partir de este momento, a cualquier excepción de compensación entre las sumas debidas por éste a AGVGROUP S.r.l. y de toda otra suma de la cual fuese o se aseverase su condición de acreedor, a cualquier título, aún si se tratase de una suma líquida y exigible, como también si la misma no ha sido contestada y no es legalmente exigible.

En caso de retardo en el pago, el cliente deberá pagar los intereses estipulados en el D.Leg. n.º 231/2002 que se calcularán sobre la suma impaga como también los gastos incurridos para la recuperación de la misma sin necesidad de declarar formalmente su mora.

Entrega / Título / Riesgo

El plazo de entrega indicado en la confirmación del pedido es indicativo. Se admiten entregas parciales. El lugar de entrega está indicado en la confirmación del pedido. La mercancía viaja a exclusivo riesgo y peligro del comprador aún si ha sido vendida con la cláusula con porte pagado.

La propiedad del producto se transfiere una vez que ha sido pagado el precio total. Sin perjuicio de lo previsto por el Artículo 1525 del código civil italiano, AGVGROUP S.r.l. podrá (sin responsabilidad hacia el cliente) readquirir la propiedad del producto.

AGVGROUP S.r.l. podrá ejecutar acciones legales para obtener el precio, incluso antes del tras.r.l.so de propiedad. Si el cliente rechazara la entrega sin previo acuerdo con AGVGROUP S.r.l., permanecerán a su cargo los gastos o las pérdidas incurridas por AGVGROUP S.r.l. a causa de dicho rechazo, incluidos los gastos de depósito hasta la aceptación de la entrega.

Aceptación

Al realizar la entrega del producto, el cliente debe controlarlo e inspeccionarlo y, si fuera el caso, rechazarlo o denunciar los vicios hallados al momento de recibir el producto. Tras el vencimiento de dicho plazo el producto se considerará aceptado por el cliente. Si AGVGROUP S.r.l., en condiciones excepcionales y a su discreción, aceptara la restitución del producto, éste deberá devolverse en las condiciones originales, con el relativo embalaje, con una nota de devolución y la prueba de la compra real; los gastos de restitución estarán siempre a cargo del cliente.

Responsabilidad

AGVGROUP S.r.l. no será en ningún modo responsable por daños directos o indirectos o por pérdidas o perjuicios causados por falta o malfuncionamiento de los productos, por la pérdida de negocios, ganancias, sueldos, compensaciones, ahorros, salvo lo que ha sido previsto por las garantías de ley o por las presentes condiciones generales de venta.

AGVGROUP S.r.l. no será igualmente responsable por los daños provocados durante la instalación de los productos en suelos, mobiliario, objetos, decorados y todo aquello presente en los locales, reconociendo el cliente tener la obligación contractual precisa de cargarse de la protección preventiva o del desplazamiento de los mismos.

El Cliente reconoce haber sido advertido previamente por AGVGROUP S.r.l. de las intervenciones necesarias para la instalación de los productos, en particular de las modalidades y de las características de los mismos.

Fuerza mayor

AGVGROUP S.r.l. no será responsable del retardo en el cumplimiento de sus obligaciones (incluido el retardo en la entrega) si dicho retardo ha sido causado por circunstancias ajenas a su control razonable y tendrá derecho a una prórroga temporal para el cumplimiento, siendo algunos ejemplos de eventos de fuerza mayor las huelgas, los problemas inherentes al suministro/transporte/fabricación de los productos terminados y/o semielaborados, las oscilaciones de las tasas de cambio, las acciones gubernamentales o reglamentarias, las catástrofes naturales.

Si el evento de fuerza mayor persiste por un período superior a los 2 meses, cada una de las Partes tendrá derecho a rescindir el contrato, sin que la contraparte tenga derecho a algún tipo de resarcimiento.

Protección de los Datos Personales

Los datos personales del cliente serán tratados, conservados y/o comunicados como ha sido estipulado por la ley y el cliente autoriza, a partir de este momento, el tratamiento de dichos datos en virtud y conforme a los efectos de la normativa vigente sobre la tutela de la privacidad. El cliente podrá ejercer los derechos de acceso, corrección, cancelación y bloqueo del tratamiento de sus datos enviando una carta certificada a AGVGROUP S.r.l. El cliente podrá imponer a AGVGROUP S.r.l. no utilizar sus datos para fines de marketing.

GARANTÍA

Ámbito de operatividad

La presente garantía está destinada a los clientes que ejercen su propia actividad profesional, según la definición del artículo 1.

Las ventas a las cuales se refieren las presentes condiciones generales son relativas a PRODUCTOS NO DESTINADOS A LOS CONSUMIDORES, como han sido individuados en el artículo 3 del D.Leg. 206/2005.

La garantía se refiere a los vicios de los productos, entendiéndose como tales las imperfecciones materiales del producto, que sean tales de incidir de modo relevante en su capacidad de uso o en su valor, relativas a anomalías del proceso de producción, fabricación, formación, conservación y se aplica dentro de los límites y según las condiciones que se citan a continuación.

Duración

AGVGROUP S.r.l. garantiza los productos por un año desde la fecha de entrega.

Cuándo se aplica

Sin perjuicio de las aclaraciones, exclusiones o limitaciones que se citan a continuación o, de todos modos, evocadas en este contrato, la garantía se aplica a los vicios de los Productos, como han sido identificados según la definición del artículo 1490, apartado 1 del código civil.

Modalidades, plazos y expiración para hacer valer el derecho a la garantía

Tras el descubrimiento del vicio el cliente tiene la obligación de comunicar el mismo por escrito a AGVGROUP S.r.l., adjuntando copia de la factura de venta y de la confirmación de pedido de referencia y acompañando todo ello junto con la documentación fotográfica del vicio hallado.

Donde fuera posible, suministrar el número de serie (serial number) del bien viciado.

La comunicación debe enviarse por escrito a AGVGROUP S.r.l. dentro de los 8 días del hallazgo del vicio, so pena de expiración del derecho a la garantía. El derecho a la garantía prescribe en un año. Toda intervención del cliente o de terceros en el producto viciado, si no ha sido autorizada por escrito por AGVGROUP S.r.l., constituye un motivo de invalidez de la garantía.

Exclusiones y limitaciones

Sin perjuicio de todo aquello especificado en otro lugar, se excluye la garantía si el vicio es provocado o acentuado por un uso no conforme del Producto por parte del cliente o de terceros, o bien, por un mantenimiento no conforme con las indicaciones del productor, o por intervenciones de cualquier naturaleza, incluso el mantenimiento, no realizadas o autorizadas por AGVGROUP S.r.l. .

La garantía se invalida también:

- si en la comunicación de denuncia del vicio no se han adjuntado los documentos y no se suministran las informaciones previstas por el Art. 10.4.

- si los productos han sido instalados, conservados o almacenados en ambientes que no son idóneos para tutelar la calidad (como ambientes externos, húmedos, escasamente ventilados);

- si los productos no han sido montados de modo correcto o resultan manipulados, integrados con partes y componentes no originales o no autorizados por AGVGROUP S.r.l., limpiados con procedimientos o productos que pueden dañarlos;

- en caso de daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados sino que sean consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo pero no limitativo: golpes, rayados, magullados, cortes, manchas causadas por factores externos como tinturas, lacas y productos para la limpieza;

- por los daños de desgaste derivado del uso normal de los productos;

- si los productos no son utilizados por sujetos para quienes han sido destinados y para los cuales han sido fabricados, es decir, peluqueros, esteticistas, salones de belleza, centros de salud y belleza. Condiciones particulares de garantía

Rigen las siguientes condiciones particulares de garantía según el componente o el material que se indica a continuación:

Bombas:

Tienen una garantía de 24 meses desde la fecha de entrega. Para los sillones, la altura indicada es siempre indicativa porque depende en parte del tipo de pie escogido. Se aconseja no mover los sillones que tienen bomba hidráulica alzándolos y aferrándolos por los reposabrazos. Dicha operación provoca la imisión de aire dentro de la bomba causando malfuncionamientos. En dicho caso, es necesario alzar lo más alto posible el asiento y presionar reiteradamente el pedal para hacer salir el aire y restablecer las condiciones normales.

Skay - Vinilo

Los Skay/Vinilo, en particular el blanco y los colores claros, no están garantizados contra los daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados, sino que resulten consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo: pero no limitativo: golpes, rayados, cortes, manchas causadas por factores externos como tinturas, tejido denim/jeans, lacas y productos para la limpieza;

No se puede considerar como vicio originario la posible diferencia de tonalidades de color que debieran presentar artículos o productos que tienen el mismo tipo de Skay. El proceso de limpieza de la tapicería sintética prevé el uso de agua enjabonada a distribuirse con una esponja o un paño suave. Cualquier producto químico puede dañar irreparablemente la tapicería sintética como también puede dañarla el uso de equipos para la limpieza que sean demasiado duros o ásperos.

AgvGroup no responde por los daños causados por el uso de dichos productos o equipos. Los acolchados pueden recubrirse con material de suministro del cliente. No garantizamos la calidad de acabado, si el material es suministrado por el cliente.

Partes barnizadas:

No se garantizan los daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados sino que son consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo pero no limitativo: golpes, magulladuras, rayados, cortes, manchas causadas por factores externos como tinturas, lacas y productos para la limpieza. No se puede considerar como vicio originario la posible diferencia de tonalidades de color que debieran presentar los artículos o productos que tienen el mismo tipo de barnizado.

Partes de aluminio:

No se garantizan los daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados sino que

son consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo pero no limitativo: golpes, magulladuras, rayados, cortes, manchas causadas por factores externos como tinturas, lacas y productos para la limpieza. No se puede considerar como vicio originario la posible diferencia de tonalidades de color que debieran presentar los artículos o productos que tienen el mismo tipo de partes de aluminio, ni posibles imperfecciones de la superficie debidas a la porosidad del material. No utilizar productos abrasivos para la limpieza de los componentes en aluminio.

Aparatos eléctricos

Partes eléctricas y aparatos eléctricos (excluidos neón, led y lámparas) Están comprendidas en las condiciones generales de garantía salvo que el daño no haya sido causado por oscilaciones bruscas de tensión de red que superen los límites previstos por la normativa CE (220/240V, 50hz, +/- 10%).

Neón, Led y Lámparas:

No están comprendidas en las condiciones generales de garantía, porque son material de consumo.

Se garantiza exclusivamente el respeto, al momento de la entrega, de los parámetros de temperatura, color y prestación cromática indicadas en las especificaciones previstas por el catálogo de los fabricantes principales (por ej. catálogo Philips apartado 12). El cliente tiene la obligación de realizar la verificación inmediata de los componentes enunciados en el presente apartado y, donde encontrara diferencias con dichas especificaciones, deberá comunicarl as por escrito a AGVGROUP S.r.l. dentro y no más allá de los 8 días de la recepción de la mercancía; en caso de ausencia, el Cliente pierde el derecho de hacer valer la antedicha diferencia.

Se excluyen de las condiciones de garantía el desgaste normal de los artículos debido al uso y el Cliente declara ya saberlo, renunciando desde ahora a cualquier pretensión al respecto, que con el paso del tiempo neón, led, lámparas puedan presentar diferencias de color o dejar de funcionar.

Vidrios y espejos:

No se garantizan los daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados sino que son consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo pero no limitativo: golpes, magulladuras, rayados, cortes, manchas causadas por factores externos como tinturas, lacas y productos para la limpieza; AGVGROUP recuerda que el montaje correcto de los espejos implica la fijación de los mismos a la estructura portante mediante silicona. AGVGROUP no responderá por daños en los espejos en aquellos casos donde resulte que han sido montados sin observar de dicho procedimiento.

Piletas y lavabos:

No se garantizan los daños que no deriven de vicios originarios de producción y/o de la mala calidad de los materiales utilizados sino que son consecuencia de hechos o eventos traumáticos para el producto como los que citamos, a título enunciativo pero no limitativo: golpes, magulladuras, rayados, grietas, manchas causadas por factores externo como tinturas, lacas y productos para la limpieza.

Griferías, duchas y partes flexibles:

La grifería tiene una garantía de 3 años, las duchas y las partes flexibles 6 meses, los cartuchos en cerámica 1 año (todo ello evaluado en función de la dureza del agua donde el producto ha sido instalado, queda entendido que en la entrada de la instalación deberá colocarse un ablandador de agua homologado).

Modalidad de intervención AGVGROUP S.r.l. AGVGROUP S.r.l. examinará el producto y evaluará, a su entero juicio, si el problema está cubierto o no por la garantía comercial AGVGROUP S.r.l., mediante el propio servicio de intervención o mediante un partner de asistencia autorizado; después del examen del producto, se compromete a sustituir o reparar las piezas que resultaran ser defectuosas al origen, que serán devueltas franco fábrica.

Si se solicita el envío de repuestos, los gastos de transporte y el riesgo relativo estarán a cargo del comprador. Igualmente, no está incluida en las garantías, la prestación de mano de obra, así como tampoco los posibles daños sufridos por el comprador. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de AGVGROUP S.r.l. Si el artículo ya no está más en venta en AGVGROUP S.r.l., ésta se encargará de realizar la sustitución adecuada. AGVGROUP S.r.l. será, a su exclusiva discreción, quien establecerá qué sustitución debe considerarse como adecuada.

Exclusión de reparación implícita del vicio. Con referencia al Art.1495 2º apartado del código civil, se precisa que la intervención de AGVGROUP S.r.l., o de un sujeto delegado o autorizado por ésta, no comporta automáticamente el reconocimiento del vicio sino que depende exclusivamente de la evaluación de la denuncia presentada por el cliente. La intervención de AGVGROUP S.r.l., o de un sujeto delegado o autorizado por ésta, para una sustitución o reparación, no comporta igualmente ningún reconocimiento, pudiendo haber sido realizada con el único fin de evitar un contencioso y/o como fines transaccional es. El vicio debe entenderse reconocido en virtud de la ley, sólo donde esto haya ocurrido explícitamente por escrito.

Asistencia fuera de la GARANTÍA

En el caso de que un cliente solicite a AGVGROUP S.r.l. una asistencia fuera de la garantía en los productos suministrados por ésta, se debitarán al cliente todos los gastos y los cargos accesorios que AGVGROUP S.r.l. incurrirá para los repuestos, las horas hombre, los gastos de viaje, alojamiento y comida necesarios para completar la asistencia.

Jurisdicción

El presente contrato está regulado por la ley italiana y está sujeto a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Reggio Emilia.

Cláusulas finales

El text en idioma italiano del presente contrato es el único que da fe como texto original.

En virtud y conforme a los efectos de los artículos 1341 y 1342 del Código civil italiano, el Cliente declara haber leído y aprueba expresamente los siguientes artículos de las Condiciones generales de venta y de garantía de AGVGROUP S.r.l. Art.2 (eficacia), Art.3 (pedidos), Art.4 (precio y términos de pago), Art.5 (entrega/título/riesgo), Art.6 (aceptación), Art.7 (responsabilidad), Art.8 (fuerza mayor) Art.10 (garantía, apartados:10.1,10.2,10.3,10.4,10.5,10.6,10.7,10.8), Art.12(jurisdicción), Art.13(cláusulas finales).



AGVGROUP
INDUSTRIES



Coordinamento mkt: Agv Group

Foto: Studio Effetto

Progetto grafico: Advertfactory.it

Stampa: Grafiche Pioppi

Febbraio 2024

AGVGROUP[®]
INDUSTRIES



AGV GROUP s.r.l.

Via Contarella 17 - 42019 Scandiano (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 856185 - Fax + 39 0522 983197

info@agv-group.com - www.agv-group.com

follow us on



You Tube

youtube.com/user/agvgroupspa

